

L'affaire de Ramatuelle

LE JUGE D'INSTRUCTION DE CAEN RETIRE SON PASSEPORT A M. HENRI TOURNET

LIRE PAGE 15
L'ARTICLE DE JAMES SARAZIN : « COMPLICITÉ »

Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2,00 F

Algérie, 1,20 F; Arabie, 1,20 F; Argentine, 1,20 F; Belgique, 1,20 F; Brésil, 1,20 F; Canada, 1,20 F; Chili, 1,20 F; Chine, 1,20 F; Colombie, 1,20 F; Corée, 1,20 F; Cuba, 1,20 F; Espagne, 1,20 F; États-Unis, 1,20 F; France, 1,20 F; Allemagne, 1,20 F; Italie, 1,20 F; Japon, 1,20 F; Liban, 1,20 F; Maroc, 1,20 F; Mexique, 1,20 F; Pays-Bas, 1,20 F; Portugal, 1,20 F; Royaume-Uni, 1,20 F; Suisse, 1,20 F; Tchécoslovaquie, 1,20 F; Turquie, 1,20 F; Union soviétique, 1,20 F; Yougoslavie, 1,20 F.

Tarif des abonnements page 2
A. RUE DES ITALIENS
75002 PARIS CEDEX 06
C.C.P. 4307-23 Paris
Tél. Paris n° 43072
Tél. : 246-72-23

BULLETIN DU JOUR

Hans Küng et le « Saint-Office »

Voici que Jean-Paul II, en signant la condamnation de Hans Küng, répond lui-même à la question posée dans nos colonnes par le théologien suisse il y a deux mois : « Beaucoup d'hommes se demandent si ce pape tellement capable d'imposer ses opinions avec force au grand public et sachant donner aux questions fort complexes une réponse simple peut encore changer et apprendre. » (Le Monde du 17 octobre.) Dans le domaine de la recherche théologique, la marge de liberté pour « changer et apprendre » laissée par le nouveau pape paraît singulièrement réduite.

Il est vrai que Hans Küng est un théologien d'avant-garde, qui cherche, par des travaux d'histoire et d'exégèse qui suscitent l'admiration de beaucoup de ses pairs, à lancer un pont oecuménique vers les autres chrétiens, surtout protestants. Mais son crime, c'est de quitter les revues spécialisées pour la place publique : c'est de mettre à la disposition des « simples fidèles » les thèses acceptées par de nombreux théologiens, même catholiques ; en un mot, c'est d'écrire des best-sellers. On ne lui pardonne pas son succès : comme le disait le cardinal Luciani, « des qu'un théologien paraît en livre de poche, il est perdu pour la saine doctrine ». Est-il si sûr, cependant, que saint Thomas, qui se défendait des débats publics, aurait dédaigné la télévision comme moyen d'enseignement ?

Cela dit, le scandale du professeur Küng, qui la manière dont on cherche à le réduire au silence. Sur le fond, on peut et on doit discuter. A partir du même Credo — accepté aussi bien par Küng que par l'ex-Saint-Office, — l'herméneutique permet un tel pluralisme dans les interprétations, même à l'intérieur de l'Eglise, que le magistrat doit veiller scrupuleusement aux critères qu'il emploie avant de taxer une pensée d'hérésie. Il ne suffit pas de répéter des formules auxquelles tout le monde est prêt à souscrire, sans les comprendre.

Etant donnée la complexité de ces critères et de la pluralité des positions, les méthodes employées par la congrégation romaine — examen secret, confrontation avec des juges et des défenseurs choisis unilatéralement, décision sans appel — sont manifestement inappropriées et injustes.

Ces méthodes sont non seulement inopérantes, mais elles sont anti-oecuméniques. Si l'Eglise romaine veut jouer du moins crédit aux yeux des autres Eglises, qui ont de bonnes raisons historiques de craindre son intransigeance dogmatique, elle doit utiliser des méthodes qui soient justes et équitables.

Fallait-il s'y attendre ? Alors que la vague de répression déclenchée par l'ex-Saint-Office a déjà touché plusieurs théologiens de renom, pouvait-elle épargner l'ex-Saint-Office de la théologie post-conciliaire ? Non seulement Hans Küng était en procès avec la Congrégation pour la doctrine de la foi depuis cinq ans et l'objet de mises en garde des évêques allemands, autrichiens, suisses et français, mais il a toujours refusé de se rendre à Rome pour y être entendu par ses accusateurs. Comme son confrère Edouard Schillebeeckx — qui, lui, a fini par obtenir aux demandes de la Congrégation, — Hans Küng résume les méthodes injustes de cette instance sans appel. « Depuis 1968, dit-il, j'ai constamment sollicité la communication de mes procès, ainsi que l'admission d'un défenseur — en vain. »

Sous Paul VI, la Congrégation s'est contentée de publier des « avis », et les évêques allemands, pourtant critiques à l'égard du théologien inermement, s'étaient frottés en 1975 de ce que, « fait sans précédent », Rome ait renoncé aux mesures disciplinaires contre Küng. Jean-Paul II, alors qu'il était patriarche de Venise, avait refusé de réfuter les arguments du célèbre théologien suisse.

(Lire nos informations page 14.)

La crise iranienne

Washington rappelle que les « options militaires » demeurent ouvertes

L'assassinat, mardi matin 18 décembre, de Payatollah Mojattah, l'un des plus proches compagnons de l'imam Khomeiny, a encore accru la tension entre Téhéran et Washington, les autorités iraniennes ayant rendu les Américains indirectement responsables de ce meurtre.

Le ton s'est également durci à Washington, où les options militaires demeurent ouvertes. On évoque en effet de plus en plus au Pentagone une action militaire mais non violente si un procès est engagé contre les otages de l'ambassade américaine à Téhéran. Il pourrait s'agir d'un blocus maritime de l'Iran. Les États-Unis poursuivent en même temps leurs efforts aux Nations unies en vue d'obtenir des sanctions économiques contre Téhéran. Toutefois, un porte-parole du département du commerce américain a indiqué qu'un certain courant d'échanges commerciaux entre les États-Unis et l'Iran se poursuivait malgré le boycottage par les dockers des navires en partance pour l'Iran.

La fin du « complexe vietnamien »

De notre correspondant

Washington. — L'optimisme manifesté à propos de la crise iranienne au lendemain du départ du chah pour Panama n'a pas eu l'effet escompté. Bien au contraire, les propos rassurants tenus par M. Carter dimanche ont peut-être même conduit les diverses autorités iraniennes à durcir leur position, ce qui a amené le président à admettre que les nouvelles en provenance de Téhéran « ne sont pas bonnes ». Aussi, le ton s'est-il à nouveau durci ici. Le porte-parole de la Maison Blanche

a qualifié de « nouvelle provocation » tout procès qui serait fait aux otages — ce ceux-ci soient accusés ou simples témoins — et plus généralement toute nouvelle « exploitation publique » de leur séjour forcé à Téhéran. M. Powell a encore rappelé implicitement que les options militaires restent ouvertes, bien qu'il « une solution pacifique soit préférée ».

MICHEL TATU.

(Lire la suite page 4.)

Phnom-Penk, une ville occupée qui tente d'oublier le passé

(Lire page 3)

le reportage de notre envoyée spéciale SYLVIE CROSSMAN.

Point de vue

LA DÉMOCRATIE MOLLE

La démocratie molle : elle supporte tout. Le mensonge, la malhonnêteté et, cependant (ou en outre), l'incompétence. Elle supporte son propre abaissement, y acquiesce ou l'avale. Bientôt, sans majorité comme sans opposition, elle se contentera de quel-

par MICHEL JOBERT (*)

ques contorsions, relevant du spectacle et de la supercherie, pour se persuader qu'elle est « gé-

(*) Ancien ministre, président du Mouvement des démocrates.

PIERRE BOURDIEU

La distinction critique sociale du jugement



Tout est affaire de goût : en matière de peinture ou de musique, mais aussi d'habillement ou d'alimentation. L'essentiel est d'être distingué — ou plutôt de se distinguer.

Ce livre monumental met à jour nos comportements et découvre sous nos choix des secrets bien surprenants.

Pierre Bourdieu sera à « Apostrophes » le 21 décembre.

★ les éditions de minuit

Les débats de Caracas

Les affrontements au sein de l'OPEP provoquent une flambée de l'or qui frôle 500 dollars l'once

Une vive tension règne à Caracas, où sont réunis depuis lundi les treize membres de l'OPEP. Plusieurs pays qui entendent pratiquer de nouvelles hausses de leur pétrole en 1980 ne considèrent pas comme une base de référence valable le prix de 24 dollars le baril pratiqué désormais par l'Arabie Saoudite. Les experts de l'Organisation tentent de mettre au point un accord masquant le mieux possible les divergences profondes entre participants. Il semble toutefois improbable que l'OPEP réussisse à retrouver une structure cohérente des prix à l'occasion de cette réunion, dominée par les problèmes politiques et la situation iranienne.

● Les incertitudes concernant l'évolution future des prix du « brut » ont provoqué une nouvelle flambée des cours de l'or. A Londres, le prix de l'once de métal précieux a ainsi frôlé les 500 dollars, atteignant dans la matinée 497 dollars contre 477,75 la veille en clôture (lire page 40).

● A LONDRES, le gouvernement vient de choisir le réacteur de la société américaine Westinghouse pour équiper la prochaine centrale nucléaire britannique dans le Norfolk.

De notre envoyé spécial

Caracas. — Le débat sur les prix a changé de dimension le 18 décembre lorsque plusieurs pays membres de l'OPEP qui avaient annoncé un renchérissement de leur pétrole à la veille de la conférence ont fait comprendre qu'ils espéraient de nouvelles hausses pour 1980. Les écarts n'étaient pas minces, puisque les propositions de prix pour le brut de référence (marker crude) — pétrole à partir duquel tous les autres prix sont calculés — allaient des 24 dollars aux 35 dollars. Les Saoudiens aux 35 dollars réclamés par l'Iran, le Nigeria demandant un marker à 28 dollars et d'autres pays estimant qu'à 26 dollars une conciliation était possible. La proposition iranienne signifiait, par exemple, que le prix des pétroles légers africains appro-

cherait 40 dollars. Un niveau jugé « irresponsable » par plusieurs ministres de l'OPEP.

Al-delà de ces divergences profondes, la bataille était rude, même parmi les pays modérés, sur les différentiels de qualité et de fret. La décision des Emirats arabes unis et de Qatar d'augmenter, la semaine passée, leur pétrole de 6 dollars le baril a en effet perpétré, en plus des différentiels traditionnels, la prime de marché de 2 dollars instantanée au mois de mars à Genève. La tentation était donc grande pour plusieurs pays producteurs d'ajouter un prime et d'augmenter et d'écarter ainsi le marché pétrolier.

BRUNO DETHOMAS.

(Lire la suite page 37.)

AU JOUR LE JOUR

De mal en pis

Le chômage ne diminue toujours pas, l'inquiétude concernant le niveau de vie grandit, la commerce extérieur continue à être déficitaire, le tarif de l'essence va augmenter, l'Assemblée ne sert plus à grand-chose, et le gouvernement n'a plus de majorité. D'où cette impression diffuse que tout va de mal en pis.

Ah ! Vivement que le président vienne nous expliquer à la télévision que tout va bien !

MICHEL CASTE.

AU CENTRE GEORGES-POMPIDOU

Une kermesse pour Dali

Beaubourg a fait pour Dali une kermesse, « kermesse héroïque » pour laquelle on a créé une très curieuse architecture labyrinthique qui évoque les architectures de vacances du Midi et dans laquelle on entre par une authentique entrée de métro de Guimard.

Un labyrinthe où on ne risque pas, à vrai dire, de se perdre. C'est un « collage » de tous les thèmes d'aliénés sortis de ses tableaux et transformés en objets bien concrets. La grande cuiller des buveurs d'absinthe de Montparnasse (37 mètres de long !) a été de laquelle la Cinéma Action avant suspendue dans les airs comme un jouet ; les parapluies de Lautréamont ; un morceau du Café de la paix, des machines à penser et de grotesques calams.

Sublime ! Aurait-il pu dire s'il avait pu visiter ces « grottes » de Beaubourg. Mais Dali s'en va aujourd'hui pour New-York, sans avoir pu visiter sa rétrospective, la première en France, ayant été empêché par les employés en grève, qui lui

La présidence des universités

Le gouvernement retire la proposition de l'ordre du jour du Sénat

Alors que le mouvement de grève commencé le lundi 17 décembre continuait d'affecter les universités et que des manifestations d'enseignants et d'étudiants avaient lieu à Paris et en province, le gouvernement a demandé au président du Sénat de retirer de son ordre du jour le projet de loi relatif à l'élection des présidents des universités.

Ces modifications adoptées par le Sénat à l'Assemblée nationale dans la soirée du 10 décembre avaient provoqué une grande émotion dans les milieux universitaires.

Une urgence différée

L'offensive de Mme Saunier-Séité contre la loi d'orientation de l'enseignement supérieur n'a pas obtenu le succès rapide que le ministre escomptait. Le gouvernement a tranché, du moins provisoirement.

Par l'intermédiaire de M. Jacques Limouzy, secrétaire d'Etat chargé des relations avec le Parlement, le gouvernement a en effet fait savoir mardi 18 décembre en fin de journée au président du Sénat qu'il retirait « de l'ordre du jour prioritaire de la séance l'examen de la proposition de loi de M. Philippe Seguin, adoptée par l'Assemblée, tendant à modifier l'article 15 de la loi d'orientation » de l'enseignement supérieur.

Le premier ministre a donc choisi de reporter à la prochaine session du Sénat, en avril 1980, l'examen de ces modifications très controversées. Cette lettre peut être considérée comme un désaveu adressé par le premier ministre à Mme Alice Saunier-Séité, qui, jeudi 13 décembre, demandait aux sénateurs d'agir « d'urgence ».

Le premier ministre a sans doute voulu éviter que la question préalable opposée par la commission des affaires culturelles du Sénat soit votée ; en effet, les sénateurs n'avaient pas approuvé, selon leur rapporteur, M. Jean Sauvage, « l'inscription par le gouvernement à l'ordre du jour des Assemblées, dans la hâte propre aux fins de session, qui constitue en soi une pression sur les parlementaires, et ne relève pas d'une bonne méthode de travail ».

SERGE BOLLOCH.

(Lire la suite page 13.)

Le Monde

V^e RÉPUBLIQUE

De l'esprit de la Constitution

L'OPPOSITION qui se manifeste à l'Assemblée nationale entre le gouvernement et le groupe R.P.R. n'est pas comprise par l'opinion publique. Pour certains, il s'agit de « politique politicienne », pour d'autres il s'agit de querelles et l'on dit que le R.P.R. ne va pas au bout de la logique en ne déposant pas une motion de censure.

Tout cela n'est que jugement sur les conséquences d'une situation qu'un de nos collègues déplorait en déclarant qu'on ne pouvait pas nier que nous étions dans une crise institutionnelle.

Dire qu'il y a une crise institutionnelle, ce n'est pas remettre en cause la Constitution. Encore ne faut-il pas en modifier l'interprétation et, tout en paraissant l'appliquer à la lettre, la détourner de son esprit. C'est malheureusement ce que nous constatons, et l'on est conduit à envisager d'en corriger la lettre pour revenir à l'esprit qui a présidé à son élaboration.

Notre Constitution peut amener à trois cas de figure. Dans le premier, le président de la République a « sa » majorité à l'Assemblée, c'est ce que nous avons connu du temps du général de Gaulle, puis de Georges Pompidou. Le gouvernement se concertait avec sa majorité et les difficultés éventuelles sont facilement résolues.

Dans le deuxième, le président de la République et la majorité de l'Assemblée sont d'idées diamétralement opposées, ce qui aurait été le cas si la gauche avait gagné en 1978. Le président de la République peut alors dissoudre l'Assemblée pour obliger les électeurs à réfléchir et, par de nouvelles élections, confirmer ou infirmer leur premier vote. Si il est confirmé, le président de la République ne peut que s'incliner ou s'en aller. Cela signifie, et cela est démocratique, que ce vote législatif survenu après un vote présidentiel modifié, et même annulé, les choix exprimés lors de ce dernier.

Dans le troisième, le président de la République, tout en disposant à l'Assemblée d'une majorité approuvant la ligne générale de sa pensée, a une majorité pour une société de libre entreprise, d'une société de forme socialiste, — n'a pas « sa » majorité. C'est la situation que nous connaissons où le président de la République ne dispose que du groupe U.D.F., qui, de surcroît, est moins nombreux que le groupe R.P.R. Nous revenons alors, en partie, au deuxième cas de figure, c'est-à-dire que le président de la République n'est pas contraint de s'en aller mais doit tenir compte des sentiments exprimés à l'occasion du vote législatif. Or ce n'est pas du tout ce que nous voyons.

En effet, tout ce que l'on a pu constater au fil des mois montre

par GABRIEL KASPEREIT (*)

que le pouvoir, président de la République et gouvernement, n'a pas tenu réellement compte des résultats des élections de 1978. Il semble les avoir considérés comme lui donnant *quittes* pour son action passée et accord pour la continuer. C'est oublier que le R.P.R. a proposé pendant et après la campagne des objectifs et des moyens différents de ceux du gouvernement. C'est oublier que le corps électoral a choisi librement au premier tour entre un R.P.R. et un U.D.F. et qu'il a fait que la majorité de l'Assemblée est constituée à plus de 65 % par le groupe R.P.R. Il semble que cette thèse ne soit pas celle du président de la République, qui a déclaré dans sa dernière émission télévisée : « Les électeurs ont voté pour deux partis : le R.P.R. et l'U.D.F., qui ont fait une alliance électorale... ce qui fait que ces députés ont été élus en réalité par une addition de voix R.P.R. et U.D.F. C'est là que s'est formée la majorité... ». Le raisonnement est exact si on le considère littéralement. Ce fut celui du président de la République en 1974, bien que 38 % des voix qui lui ont permis d'être élu au deuxième tour ne se soient pas portées sur lui au premier. Personne alors ne lui a fait grief de mener « sa » politique, puisqu'il était élu. Pourquoi alors contester le droit de se faire entendre au groupe le plus nombreux de la majorité à l'Assemblée et vouloir lui imposer des textes qu'il n'approuve pas par le biais de la question de confiance ?

Du subi au vécu

Dès lors que ce qui se fait ne semble pas conforme à la volonté du suffrage populaire représenté à l'Assemblée, il faut en revenir à la Constitution. Nos institutions ont des qualités éminentes : efficacité, stabilité, souplesse face à des situations diverses, sécurité en cas de crise grave. Elles ne sont ni entièrement présidentielles, ni entièrement parlementaires et n'oublions pas qu'elles instaurent deux légitimités : président de la République et Parlement. Elles posent des barrières à d'éventuels débordements du gouvernement de gouverner, parmi lesquelles la possibilité de faire adopter une loi par l'article 48, alinéa 2. Cet article est d'une importance capitale. Il permet, en effet, au gouvernement de faire passer un texte que l'Assemblée refuse en transposant l'affaire sur le plan politique par le dépôt de la question de confiance. A l'évidence, cette procédure ne doit être utilisée qu'avec circonspection et son emploi répété exprimerait un désaccord profond entre le gouvernement et l'Assemblée.

Les solutions à de tels désaccords sont constituées par la motion de censure dont le vote entraîne la démission du gouvernement. Il est clair que c'est une mesure trop lourde de conséquence pour qu'elle soit employée à dénouer toutes les situations qui peuvent apparaître, sauf à aboutir à chaque instant à une crise politique que ne méritent pas toujours, sinon rarement, les différends qui opposent le gouvernement et l'Assemblée.

De même qu'il est excessif pour le gouvernement d'engager sa responsabilité comme il le fait sur des textes ou des fractions de textes qui ne compromettent pas immédiatement la vie de la nation, il serait

excessif de déposer une motion de censure à propos des mêmes textes. La motion de censure est un acte grave qui crée une crise politique, crise qui, dans un pays coupé comme le nôtre en deux parties égales, peut avoir des conséquences incalculables. Elle ne doit pas être utilisée n'importe quand, n'importe comment et naturellement pas à l'occasion de ce que l'on peut appeler les problèmes quotidiens. C'est ce qui explique l'actuelle attitude du R.P.R. Mais cela ne signifie pas que le Parlement doit tout accepter du gouvernement et devenir une simple chambre d'enregistrement. Il doit pouvoir exercer sa légitimité et, en particulier, son droit fondamental d'acceptation ou de refus. L'en empêcher sous la menace d'une crise politique sans mesure avec l'objet du débat revient à détourner l'esprit de la Constitution.

Faut-il alors amender la Constitution ? Il est arrangé pour certains de dire que le R.P.R., comme les gardiens du temple, est le gardien vigilant de la Constitution. Il le serait si l'on s'attaquait à ses principes mais il ne serait pas sage de vouloir changer une virgule ou d'ajouter une phrase lorsque son application ne correspond plus à la volonté qui s'était exprimée à l'origine. C'est une affaire difficile, car n'oublions pas que la France a déjà expérimenté douze Constitutions. La réflexion, et la général de Gaulle l'avait bien compris, ne doit pas s'orienter vers un véritable régime présidentiel. Certes il rétablirait l'équilibre démocratique mais l'esprit de contestation qui caractérise notre peuple conduirait à un blocage du fonctionnement des pouvoirs publics. Et puis, répetons-le, cette Constitution est bonne, à condition d'empêcher que l'on continue à glisser vers un présidentielisme dont il apparaît qu'il ne peut s'exercer démocratiquement dès lors que les institutions ne sont pas présidentielles. Voilà l'objet de la recherche qui doit être entreprise.

Il pourrait suffir évidemment de revenir à l'interprétation première de la Constitution, mais la chose n'est pas plus simple car chacun sait combien il est difficile de convaincre son partenaire de la signification d'un texte. Il faudrait d'ailleurs que s'y ajoutent des changements dans les comportements. Le meilleur exemple de cette nécessité est l'attitude étrange d'un gouvernement qui, face à la gauche la plus nombreuse de sa majorité, alors que dans tous les pays démocratiques sa première tâche n'est pas d'imposer, mais de se concilier les bonnes grâces de son Parlement et d'obtenir son soutien.

Amendement de la Constitution ? Retour à une meilleure interprétation des textes ? Changement d'esprit et de comportement ? Je n'ai pas la solution, mais il est urgent de la trouver. Le président de la République déclarait il y a quelques jours : « Ce qui est clair, c'est que toute l'énergie que nous dépensons à nous disputer, à nous diviser, à nous insulter, est une énergie perdue pour la survie de la France ». C'est un constat. Mais c'est un constat singulier lorsque l'on se rend compte que le président de la République, qui est le seul à avoir la possibilité d'apporter sans heurts et sans crise la solution au problème qui se pose. Ne pourrait-on profiter des prochains mois, durant lesquels l'Assemblée ne siégera pas, pour régler une affaire dont la gravité n'échappe plus à personne ?

(*) Député R.P.R. de Paris.

idées

LA DÉMOCRATIE MOLLE

(Suite de la première page.)

Les conditions des élections cantonales, municipales, législatives, présidentielles ont été, entre 1974 et 1978, resserrées pour que rien ne bouge dans la République, et que le partage des postes soit l'exclusivité de quelques équipes. L'opération s'est faite tantôt avec des textes, tantôt sans textes. Le langage politique par une certaine presse, la télévision, la radio a atteint un degré d'impudence proprement inouï. Tous moyens, méthodes et chemins étaient bons pour y parvenir. Le prochain scrutin présidentiel va être l'occasion, d'ici à mai 1981, de jouer très tôt, et en plus grand encore, sur ce détestable registre. On se réserve d'en parler sous peu.

Que M. Giscard d'Estaing se prolonge de quelques années dans ce crépuscule de médiocrité où nous finissons par ne plus distinguer la France, qu'il soit au contraire renvoyé à ses seules ambitions littéraires, n'est cependant pas l'essentiel.

Sous anesthésie

L'essentiel est de faire vivre la démocratie dans le cœur et la volonté de chaque citoyen, au lieu d'annihiler, par prudence, par méfiance, par un art pervers de la manipulation, la agilité disponible du public à la responsabilité. C'est un vieux débat qui resurgit dans les périodes de déséquilibre et de grands périls. Nous sommes entrés dans l'une d'elles, nonobstant les discours mielleux qui englobent la réflexion. La démocratie est-elle faite pour encadrer le citoyen et, tous les régimes étant détestables, lui imposer la même servitude ? Ou bien, loin de se méfier ainsi de lui, a-t-elle l'ambition de l'encourager dans l'exercice de la responsabilité et le sens du respect, pour lui et pour les autres ? Voilà deux attitudes, qui, à travers de la politique, de l'administration, de la législation, impriment à la vie collective des orientations, une éthique, un sens totalement différents.

Les Machiavel au petit pied préfèrent toujours régner par la ruse, le procédé et, finalement, l'irrespect et le mépris qui vont de pair. S'il y a une malaise, inquiétude, « crise de régime », comme certains s'empressent de le clamer, il ne faut pas chercher plus loin l'explication, même si le chômage, l'inflation, la chute de l'épargne et du niveau de vie doivent, tôt ou tard, déclencher de grands ébranlements.

Dans cette période, rendue justifiée par les effets des effets économiques qui s'abattent sur une public maintenu sous anesthésie et qui commence à se réveiller, la pratique de l'autre démocratie — celle du respect et de la responsabilité — est d'autant plus urgente. Les rares fois où je les ai vus — M. Giscard d'Estaing, en 1977, à sa demande, — le président de la République et le premier ministre n'ont écouté leur lointain explication, même si le chômage, l'inflation, la chute de l'épargne et du niveau de vie doivent, tôt ou tard, déclencher de grands ébranlements.

La loi, le règlement, la circulaire, instruments du pilotage de plus en plus minutieux d'une concentration verticale, devront abandonner cette orientation trop exclusive et finalement perverse. L'enseignement aura certes fort à faire, d'abord pour se renouveler et aussi pour affirmer la valeur d'un système qui exaltera moins la logique que la vie. Celle-ci requiert une extrême souplesse et par conséquent une extrême simplification de l'arsenal juridique-administratif, dont le perfectionnement entraîne l'immobilité.

Une sérieuse révision

La loi, le règlement, la circulaire, instruments du pilotage de plus en plus minutieux d'une concentration verticale, devront abandonner cette orientation trop exclusive et finalement perverse. L'enseignement aura certes fort à faire, d'abord pour se renouveler et aussi pour affirmer la valeur d'un système qui exaltera moins la logique que la vie. Celle-ci requiert une extrême souplesse et par conséquent une extrême simplification de l'arsenal juridique-administratif, dont le perfectionnement entraîne l'immobilité.

Bien au contraire, il faut les changer. Non parce que sur les grandes affaires énumérées ci-dessus ils ont, en six ans, administré la preuve de l'incompétence, mais, surtout, parce qu'ils sont incapables de comprendre comment un pays, une démocratie peuvent se renouveler. Parce qu'ils vont creuser le sillon où s'enfonça la volonté d'un peuple, s'appliquant avec délectation à montrer combien nous comptons peu dans le monde et comptons de moins en moins, comme si, encouragés, nous étions plus réceptifs aux brillantes démonstrations de réussite qui nous sont régulièrement administrées.

1. — Eh oui ! nous comptons — tout ! — ce que nous soyons — si nous montrons que nous sommes capables de faire vivre la démocratie (vous avez peut-être vu l'affiche « Effort de chacun : démocratie vivante »), capables de renouveler une trop vieille gestion des affaires publiques. Passer de la démocratie déclinée, administrée par les partis et leurs élus dès que le citoyen, caché dans son isolement, a voté — seul geste démocratique qui lui soit reconnu, — à la démocratie vivante : c'est-à-dire celle de tous les jours et non pas celle du seul jour du vote ! Est-ce bien difficile ? Non. Il suffit de changer d'attitude : cesser de maintenir le citoyen dans une tutelle méfiance, mais lui apprendre à imaginer, à organiser, à diriger sa vie. Quelle belle perspective pour un pouvoir politique et une administration qui n'ont cessé, depuis plus d'un siècle, de représenter l'expression démocratique et de la monopoliser ! Ne veulent-ils ? A cette heure, ils seraient sages en le voulant.

2. — Ce choix-là, qui est bon — mais que M. Giscard d'Estaing ne s'est guère pressé de faire (il a même pris la direction opposée) — s'enroule le long du boulevard des habitudes législatives, administratives, politiques, conceptuelles du pays. Mais c'est vraiment la démocratie, dès demain. Un système poussé vers sa majorité, au lieu d'être tenu en tutelle. Où le sous-préfet et son administration apprennent aux citoyens de base comment ils peuvent exister sans être en infériorité, ce qu'est l'espace de liberté ouvert devant eux et comment ils peuvent l'organiser. Nous voilà loin du sempiternel débat sur les jacobins et les girondins, sur le pouvoir central et le pouvoir régional, sur la forme et le nombre des départements ou des communes, débat grâce auquel, depuis toujours, les mêmes personnages se disputent le pouvoir. Voilà gommé, par une économie des nécessités, la responsabilité, l'effacement latent dans lequel s'expriment nombre de Gores et de Bretons. Tout un côté de notre comportement juridico-administratif doit être remplacé par une liberté nouvelle d'imaginer et d'entreprendre. Ce qui, parfois, est permis aux enfants, à l'école, est encore refusé au citoyen : dessiner la vie possible qu'il souhaite.

La loi, le règlement, la circulaire, instruments du pilotage de plus en plus minutieux d'une concentration verticale, devront abandonner cette orientation trop exclusive et finalement perverse. L'enseignement aura certes fort à faire, d'abord pour se renouveler et aussi pour affirmer la valeur d'un système qui exaltera moins la logique que la vie. Celle-ci requiert une extrême souplesse et par conséquent une extrême simplification de l'arsenal juridique-administratif, dont le perfectionnement entraîne l'immobilité.

Une sérieuse révision

La loi, le règlement, la circulaire, instruments du pilotage de plus en plus minutieux d'une concentration verticale, devront abandonner cette orientation trop exclusive et finalement perverse. L'enseignement aura certes fort à faire, d'abord pour se renouveler et aussi pour affirmer la valeur d'un système qui exaltera moins la logique que la vie. Celle-ci requiert une extrême souplesse et par conséquent une extrême simplification de l'arsenal juridique-administratif, dont le perfectionnement entraîne l'immobilité.

gent dans la politique, et notamment l'interdiction de l'affichage politique sur les panneaux commerciaux (que d'argent et quelles inégalités !), par contre la mise en place, dans toutes les communes, d'espaces où les citoyens, les associations, les groupes politiques puissent s'exprimer ; un financement public mais modeste des campagnes électorales qui n'ont nul besoin de profiter pour que l'électeur soit convenablement informé ; une révision sans indulgence des pratiques sur l'accaparement politique de l'audio-visuel et de la presse.

Et pourquoi pas, puisque la nécessité s'en fait sentir, l'interdiction de toute opération boursière aux chefs d'Etat, de gouvernement, aux ministres, considérés comme des « initiés » et, par conséquent, tenus à la plus élémentaire réserve (hélas ! il est navrant de devoir en arriver là, comme à la déclaration de fortune des parlementaires ou ministres). De telles mesures sanctionneraient trop d'abus de fonction prises par des hommes publics attachés à se perpétuer au pouvoir, au risque de gâter à jamais la réputation du rôle qu'ils ont à remplir.

Un acte grave

4. — La démocratie locale, si souvent évoquée pour faire oublier tous les dérapages et l'archaïsme de la vie politique, est pourtant un panacheau n'habitant aucune réalité. Elle ne sera qu'une suite d'expédients et de faux-semblants tant que l'esprit de la démocratie vivante n'animerait pas une vie publique sclérosée, monopolisée, bénéficiaire abusive de rentes de situation. Comment être surpris que de nombreux élus locaux se persuadent que leur mandat de six ans les libère de l'obligation d'agir, de susciter, d'informer, de rendre compte ? La tâche est compliquée certes. Mais promouvoir le rôle du citoyen dans la commune, comme dans la nation, demeure l'impératif essentiel. Or les associations, les comités d'usagers ou de quartiers, les référendums communautaires, les commissions extra-municipales, les radios locales relèvent plus souvent de manifestations accidentelles, et tolérées par les élus, que de leur action délibérée. Là encore, il s'agit de passer du subi au vécu.

5. — Quant à la démocratie économique, dans notre Etat déjà pour moitié socialisé, elle ne procédera que de l'organisation et de la liberté d'entreprendre. La socialisation d'une partie de l'économie ne peut réussir en se contentant d'être à l'abri de la loi, du budget de l'Etat, à l'abri de la concurrence, et dans une redistribution de l'argent collectif qui relève plus du gaspillage que d'une promotion de l'équité. La lutte en avant dans l'inflation, les financements d'Etat dans des conditions non économiques, doivent être imparablement combattus comme toutes les facilités qu'ils entraînent ou les rentes qu'ils assurent aux plus avisés. La socialisation sans l'organisation n'est qu'un luxe dangereux dont une société se gratifie, à la légère, et qu'elle compense souvent par le travail noir. Chez nous, la sécurité sociale, l'énergie, le crédit en sont les exemples les plus visibles. La liberté d'entreprendre, même dans le secteur socialisé, est le facteur le plus respectable d'une économie. C'est pourquoi il faut en finir avec des théories périmées sur l'utilité de l'impôt sur le revenu, qu'on pourra supprimer. La fiscalité alimente le budget : à lui de traduire une orientation sociale ; et non pas l'inverse.

Le navire est verrouillé : faut-il vraiment s'y cramponner pour la satisfaction de quelques armateurs qui voudraient bien l'affaire encore pour un voyage ? Chacun le dit ou l'écrit aujourd'hui, même les plus conformistes. Et nul n'a envie de défendre une démocratie molle qui n'éveille que l'indifférence, l'antichambre du mépris. Il n'est que temps d'aller défricher l'autre rive et, dès demain, d'y installer la démocratie, celle de citoyens responsables et heureux de l'être. Cette traversée n'est pas longue : il suffit de rouler la faire. Alors la France représentera plus que ce 1 % d'humanité auquel voudrait la voter de singuliers visionnaires.

MICHEL JOBERT.

Le Monde

LA CRIS

La controverse sur l'acheminement d'aide internationale à la population cambodienne se poursuit. Après le refus de la Croix-Rouge, la semaine dernière, le Comité international de la Croix-Rouge (C.I.C.R.) a refusé de l'UNICEF. M. Labrousse, directeur de l'UNICEF, a déclaré que le Comité international de la Croix-Rouge n'avait pas le droit de distribuer de l'aide alimentaire restant dans les stocks de l'armée américaine au Cambodge. Nous sommes extrêmement préoccupés.

Phnom-Penh, une ville...

Nous publions ci-dessous le fruit de notre enquête sur la situation de la ville de Phnom-Penh, capitale du Cambodge, après le retrait des troupes américaines. Cette enquête a été menée par un journaliste américain appartenant à l'armée américaine au Cambodge. Elle a été réalisée en collaboration avec un journaliste français. Elle a été publiée dans le journal "Le Monde" le 20 décembre 1979.

La ville n'est pas sûre

La ville de Phnom-Penh, capitale du Cambodge, est une ville de 1,5 million d'habitants. Elle est située dans une zone de conflit armé. La ville n'est pas sûre. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les soldats américains ont été tués. Les soldats vietnamiens ont été tués. Les soldats khmers rouges ont été tués. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence.

La ville n'est pas sûre

La ville de Phnom-Penh, capitale du Cambodge, est une ville de 1,5 million d'habitants. Elle est située dans une zone de conflit armé. La ville n'est pas sûre. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence.

La ville n'est pas sûre

La ville de Phnom-Penh, capitale du Cambodge, est une ville de 1,5 million d'habitants. Elle est située dans une zone de conflit armé. La ville n'est pas sûre. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence. Les habitants de la ville sont victimes de la violence.

Le Monde

Service des Abonnements
5, rue des Italiens
75001 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. Paris 4287-23

ABONNEMENTS
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois
FRANCE - D.O.M. - T.O.M.
155 F 270 F 385 F 500 F
TOUTS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
205 F 420 F 535 F 650 F

ETRANGER
(par mandat)

L. — BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS
125 F 225 F 340 F 455 F
II. — SUISSE - TUNISIE
220 F 420 F 535 F 650 F

Par voie aérienne
Taux sur demande

Les abonnements qui paient par chèque postal (toute fois) voudront bien joindre, ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de régler tous les mandats propres en espèces d'impression.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.
Général :
Jacques Favet, directeur de la publication,
Jacques Sauvageot.

Imprimerie
de "Le Monde"
5, rue des Italiens
PARIS-IX
1977

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire n° 57-537.

On aura toujours besoin de «commerciaux»...

Apprendre l'essentiel de votre future carrière commerciale en 4 mois est maintenant possible grâce au programme

FORMATION DE BASE EN Marketing, Vente, Publicité

Intensif, concret, résolument pratique, il offre les avantages exclusifs suivants :

- formation assurée exclusivement par des praticiens, tous cadres, dirigeants ou conseils d'entreprises ;
- contenu axé sur les pratiques et méthodes professionnelles actuelles du marketing, de la vente, de la distribution et de la publicité ;
- pédagogie active, basée principalement sur les cas pratiques et réels ;
- travail en petit groupe (15 stagiaires admis par session) ;
- contrôle systématique et continu des connaissances et performances.

Conditions minimales d'admission : 18 ans, baccalauréat (de préférence, option commerce). Coût total du programme : 58 500 F. Dates de la prochaine session : 4 février - 31 mai 1980. Documentation et dossier d'admission en retournant le coupon ci-dessous au Secrétariat de l'Ecole.

Ecole de Cadres de Lausanne

Centre international de formation et perfectionnement en administration d'entreprise, fondé en 1963

Rue du Bugnon 4
CH-1005 Lausanne (Suisse)
Tél. (021) 22 15 11

Pour ceux qui veulent apprendre le maximum dans le minimum de temps : découpez et retournez ce coupon à l'Ecole de Cadres de Lausanne (adresse ci-contre) ; vous recevrez gratuitement une documentation sur le prochain programme "Marketing, Vente, Publicité".

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Pays : _____

Téléphone : _____

مكتبة الأصل

Le Monde

étranger

LA CRISE CAMBODGIENNE ET L'AIDE INTERNATIONALE

La controverse sur l'acheminement de l'aide internationale à la population cambodgienne se poursuit. Après le représentant de la Croix-Rouge, la semaine dernière (« Le Monde » daté 16-17 décembre), le directeur exécutif de l'UNICEF, M. Labouisse, a déclaré mardi 18 décembre que la majeure partie de l'aide alimentaire restait dans les entrepôts.

« Nous sommes extrêmement préoccupés par

la question de la distribution à l'intérieur du Cambodge », a-t-il dit, précisant toutefois qu'il n'était pas en possession de « preuves dignes de foi » permettant d'affirmer que les autorités en place au Cambodge empêchaient la distribution de l'aide pour des motifs politiques et de façon délibérée.

En revanche, un représentant de Church World Service, l'organisme d'aide du Conseil

national des Eglises américaines, a affirmé, à son retour de Phnom-Penh, qu'il était convaincu qu'à présent une importante partie de l'aide parvient à ceux qui en ont besoin. Pour sa part, le délégué de l'organisation humanitaire britannique Oxfam à Singapour a affirmé sa « satisfaction » et déclaré « n'avoir subi aucune pression politique » de la part des autorités de Phnom-Penh.

Enfin, à la frontière thaïlandaise, plusieurs centaines de réfugiés vietnamiens se sont joints ces derniers temps aux réfugiés cambodgiens ; cent quarante ont été découverts par les autorités cette semaine. La plupart d'entre eux sont des déserteurs de l'armée vietnamienne, généralement originaires du Sud. — (U.P.I., Reuters, A.F.P.)

Phnom-Penh, une ville occupée qui tente d'oublier le passé

Nous publions ci-dessous le récit de notre envoyée spéciale, Sylvie Crossman, qui s'est rendue récemment à Phnom-Penh, à bord du premier avion américain apportant de l'aide au Cambodge.

Phnom-Penh. — Sur la piste, devant une tour de contrôle désertée et un bâtiment aux couleurs défraîchies, plusieurs appareils témoignent des activités de l'aéroport. Un avion commercial d'Air Vietnam, un bimoteur de l'armée de l'air prêt pour le gouvernement français au Comité international de la Croix-Rouge pour acheminer l'aide de Bangkok à Phnom-Penh, et trois Antonov russes aux couleurs du Kampuchéa.

Dans la grande salle vide de l'aéroport meublée de quelques chaises dépareillées, d'une table en formica et d'un portrait de M. Heng Samrin, président du Front d'union nationale du Kampuchéa pour le salut national (FUNK), M. Borth remercie la délégation de l'Unicef et lui rappelle que toute aide alimentaire ou médicale est la bienvenue, quelle que soit son origine, même « capitaliste », à condition qu'elle soit remise directement au FUNK. « On ne meurt pas de faim aujourd'hui à Phnom-Penh, nous dit-il, mais on y souffre de grave pénurie. Il nous faut reconstruire le pays à partir de zéro ».

La ville n'est pas sûre

La route qui mène de l'aéroport au centre de la ville traverse sur 10 kilomètres une banlieue fantôme. Des façades défigurées tiennent lieu d'une infrastructure urbaine souvent réduite à de simples carcasses, et décrite systématiquement par nos guides à l'imparfait : « Ça, c'était l'école technique construite par les Russes dans les premiers mois du régime de Pol Pot (1). C'était l'université de Phnom-Penh. C'était la Banque nationale du Cambodge. C'était un ministère sous Lon Nol. » Une montagne de briques au centre de la ville est tout ce qui reste de la cathédrale, démolie par les hommes de Pol Pot : ce dernier y voyait le symbole d'une religion et d'un Occident hais. Les pompes à essence ont toutes été éventrées. Dans certains quartiers, arbres et herbes folles poussent entre les ruines. Certaines rues ressemblent à de vastes chantiers creusés sous les débris de murs, de poutres et d'escaliers. De nombreux trottoirs sont envahis par des carcasses de lits, de miroirs brisés, de chaises et de cadres sans images.

Au dire des habitants, Phnom-Penh, depuis quelques mois, reprend figure. Le centre est parfois presque coquet avec ses larges arbres verts et fleuris, ses jardins venus par convois des abords de la ville. L'hôtel Samaki, l'ancien hôtel Royal, héberge plus de cent clients. C'est là que séjournent l'Unicef, le C.I.C.R. et diverses organisations d'entraide. Dans la musée, repeint en ocre rouge, la splendeur khmère se reflète sur un miroir d'acier. La gare et la poste ont repris leurs activités. Des carrefours, tirés par des buffes, des bicyclettes et quelques rares voitures — pour la part officielle, — permettent aux habitants de vaguer à leurs occupations. Aucun magasin n'a ouvert.

Un peu partout dans la capitale, des sentinelles armées veillent. « La ville n'est pas sûre », nous dit-on. A neuf heures du soir, c'est le couvre-feu. Les soldats interpellent les contrevenants, à l'occasion les mettent en joue. Des coups de fusil viennent souvent troubler la paix. « Ce sont les forces de Pol Pot », nous dira une sentinelle. Pourtant, selon la version officielle, l'armée du Front a forcé tous les guerilleros de Pol Pot à se replier en territoire thaïlandais. Il existe plusieurs « zones interdites » dans Phnom-Penh, et qui s'y aventure à de fortes chances de se retrouver avec un fusil dans les os. C'est là, dit-on, que l'armée vietnamienne tient ses quartiers généraux. Elle aurait deux cent mille hommes à travers le Cambodge. L'ancienne ambassade de France se trouve dans une de ces zones. L'état-major vietnamien s'y serait installé.

Il y aurait aujourd'hui environ quarante mille habitants dans Phnom-Penh, cent mille si on inclut les alentours immédiats de la ville. Sept cent mille Cambodgiens disposés en

De notre envoyée spéciale

cordon autour de la ville dans un rayon de 20 kilomètres attendraient d'être autorisés à y entrer. La ville est ici un pôle d'attraction, car c'est là qu'est distribuée la nourriture, c'est là qu'on mange, sinon à sa faim, du moins plus que dans l'intérieur du pays.

La province de Kompong-Speu, non loin de la capitale, avec ses trois cent cinquante-cinq mille habitants n'a qu'un hôpital et pas de médecins résidents. Un médecin vietnamien itinérant se rend de temps à autre à l'hôpital et dans les quatre infirmeries de la région. L'hôpital n'a que deux cents lits pour cinq cents malades. Chaque jour les soldats qui patrouillent dans les collines avoisinantes ramènent des enfants au bord de la mort. Prostrés sur des nattes, orphelins pour la plupart, les membres squelettiques ou au contraire gonflés par un œdème, frappés par la dysenterie, la diarrhée ou le paludisme, ces enfants attendent, pleurant silencieusement près d'adultes, malades également. Il y a quelques mois, il en mourait ici une trentaine par jour. Pour nombre de ces malades, le riz ni le maïs ne sont d'un grand secours. Les féculentes bloquant leur système digestif, l'hôpital manque d'eau : le point d'eau le plus proche est à 2 kilomètres, et tous les matins les infirmiers vont y puiser 800 litres.

A Phnom-Penh, trois hôpitaux fonctionnent. Celui du 17-Avril, anciennement Calmette, ouvert le 16 juin, est le seul à disposer d'un bloc opératoire. Six médecins y travaillent, dont, depuis le 26 novembre, un médecin anesthésiste français, M. Jean-Pierre Maubert, envoyé par le Comité français d'aide sanitaire et médicale à la population cambodgienne. « Quand l'hôpital a ouvert, nous avions à peine quelques pensements dans l'infirmerie », raconte le médecin-chef de l'hôpital, M. Pok Varoun. Aujourd'hui, l'hôpital a trois cents lits (trois cent dix malades) et cinq services (chirurgie, pédiatrie, gynécologie, convalescence et soins intensifs). M. Maubert, le premier médecin occidental à être autorisé, ainsi que Mme Lisa Blot, à travailler à Phnom-Penh, explique : « Nous manquons pratiquement de tout : sérum, instruments chirurgicaux, matériel d'anesthésie élémentaire. Et nous ne pouvons pas opérer les nourrissons et nous n'avons aucun équipement spécialisé pour enfant ».

« Le chat et la souris »

Les habitants de la capitale ainsi que ceux de la province de Kompong-Speu que nous avons visités semblent au premier abord correctement nourris, même s'ils se plaignent d'avoir encore grand faim après la distribution des rations en cours dans ces endroits. Un adulte qui travaille a droit à 13 kilos de riz par mois. Récemment pourtant, le contenu de cette ration a été réduit : un adulte ne reçoit plus que 7 kilos. Cette ration n'est pas exclusivement destinée à l'alimentation, mais sert aussi comme monnaie d'échange. L'argent n'a pas cours officiellement ; bien que l'on utilise au marché noir l'or, le dong vietnamien ou le dollar. Un kilo de viande ou de poulet vaut 2 kilos de riz, un œuf en vaut un demi-bol, une bicyclette 150 kilos et un buffle capable de porter des charges et de travailler dans les champs 300 kilos.

C'est une population bien lasse, à l'air souvent traqué, que nous avons rencontrée, qui cache sous des sourires de convalescent une sorte de désespoir tranquille. Il n'est pas rare de rencontrer le seul survivant d'une famille d'une trentaine de personnes, comme ce jeune homme émacié à la voix très douce, et qui a perdu tous les siens, massacrés ou ayant succombé aux conditions de vie draconiennes imposées par les Khmers rouges. Orza mois du nouveau régime n'ont pas suffi à faire oublier l'horreur.

Ajout, expression d'une hantise collective : largement fondée, mais contenant probablement des éléments de paranoïa. Les rumeurs courent. Sans doute, les Cambodgiens aujourd'hui savent-ils gré aux soldats victorieux de les avoir délivrés de Pol Pot. Mais passé le temps de la reconnaissance, les craintes remontent ainsi que la méfiance.

Les « libérateurs » étaient en leur grande majorité Vietnamiens. Ceux-ci exercent depuis lors une occupation

du Cambodge qui, si elle est habile, n'est guère discrète.

M. Heng Samrin, qui joue le rôle de président du régime n'est, selon certains de ses compatriotes, qu'un « paysan sans avenir » que Hanoi manie à volonté. L'un d'entre eux, à qui nous demandions d'expliquer en quoi la présence vietnamienne est « oppressante », nous répondait avec agacement : « Ils prennent toutes les décisions à notre place, et ces décisions leur profitent à eux et non à nous ».

Les Cambodgiens, il est vrai, reconnaissent que les Vietnamiens n'exercent pas sur eux de pressions « physiques » mais « morales ». Ils parlent d'« agents vietnamiens », s'interrompent au milieu d'une conversation privée, s'expriment soudain par métaphore : « Il est le chat et le suis la souris », nous déclarait tel interlocuteur en désignant discrètement le nouvel arrivant en casquette verte qui s'était joint à nous. Une rumeur étrange circule dans la ville : des Khmers auraient vu débarquer au port de Kompong-Som un bateau plein de menottes ; d'autres affirment qu'il s'agirait d'un camion. D'où viennent-elles ? Pour qui sont-elles ? Rien ne nous a permis de confirmer ce bruit.

Il va sans dire que le silence des autorités n'est pas pour rassurer un peuple dont la confiance à l'égard de toute sorte de pouvoir est très profondément ébranlée. Il semble que les contacts avec les étrangers sont encouragés, sinon encouragés. Les Phnompenhois n'ont aucun moyen de communiquer avec leur famille ou leurs amis exilés, sinon par l'intermédiaire de visiteurs de passage.

SYLVIE CROSSMAN.

Népal

Le gouvernement sera bientôt responsable devant une Assemblée élue

annonce le roi Birendra

De notre correspondant

New-Delhi. — Après environ deux décennies d'administration quasi-dictatoriale, le roi Birendra a annoncé, dimanche national et que le gouvernement serait responsable devant cette dernière. Il a aussi indiqué que les prochaines élections, à tous les niveaux, seraient ouvertes à tous les citoyens adultes. Actuellement, la nomination du premier ministre est du ressort du roi, même si le nom de l'actuel chef du gouvernement, M. Surya Bahadur Thapa, lui a été recommandé par l'Assemblée nationale consultative (Panchayat).

Ces importantes concessions ont été annoncées dans un discours prononcé à l'occasion du dix-neuvième anniversaire de la Constitution. En 1980, le père du monarque actuel, Mahendra, avait écarté du pouvoir son premier ministre, M. B.P. Koirala, dont le Parti du Congrès népalais venait d'obtenir une large majorité dans la seule consultation qui se soit jamais tenue au suffrage universel.

Le souverain devait ensuite dissoudre le Parlement, interdire tous les partis, s'arroger les pleins pouvoirs et remplacer l'Assemblée élue par une autre — le Panchayat — en s'appuyant sur des notables désignés au suffrage indirect ou nommés par le palais et dont les prérogatives restaient très limitées.

Dans son discours, le roi a précisé qu'il n'entendait pas renoncer à ses responsabilités en ce qui concerne « le maintien de la paix, de la stabilité, de la sécurité et de la justice dans le royaume et la sauvegarde de l'indépendance et de l'intégrité nationale ». Mais il a estimé que, en ce qui concerne la conduite quotidienne des affaires du pays, il était préférable que les représentants du peuple assument leurs responsabilités et puissent rendre compte de leurs actions.

Les changements, a insisté le roi, interviendront quelle que soit l'issue du référendum qui doit permettre aux Népalais de choisir entre une réforme de l'actuel système et la mise en place du multipartisme. Soulignant l'importance de cette consultation, il a tenu à poser les questions auxquelles, à son avis, le peuple devra apporter une réponse : « Quel est le système politique le plus apte à favoriser l'harmonie et l'ordre plutôt que la discorde et la division ? Quel est celui, dans un pays aussi

divers et hétérogène que le nôtre, est susceptible de favoriser l'unité nationale ? Par quels moyens, dans le contexte international actuel, peut-on faire de ce pays une zone de paix plutôt qu'un lieu de tension ? »

Selon le souverain, le peuple devrait aussi choisir le système qui garantirait le mieux ses droits civiques et permettrait « un exercice discipliné de la liberté d'expression et du droit de la critique sans aucune aménorrhée n'est possible ».

Dans son allocution, le roi Birendra a également évoqué les problèmes posés, dans plusieurs régions du pays, par la sécheresse et la pénurie alimentaire qui en résulte. Après avoir cité l'augmentation du prix du pétrole, l'inflation, la pression démographique, il a reconnu qu'aucun gouvernement ne pouvait faire face à de tels problèmes sans la participation active du peuple et sa coopération.

L'ancien premier ministre, M. B.P. Koirala, a accueilli avec faveur le discours du roi, dans lequel le souverain a, à son avis, remis en cause la validité du système politique actuel et fermé la porte à un retour à un régime autoritaire. Le chef du Congrès népalais, principale formation d'opposition (intérieur), a surtout réitéré l'affirmation selon laquelle quel que soit le résultat du prochain référendum, il existait des droits fondamentaux inaliénables.

M. Koirala a cependant regretté qu'aucune parole d'espoir n'ait été prononcée à l'égard « des centaines d'opposants incarcérés ou en exil à l'étranger ». « Le silence du souverain sur une éventuelle amnistie générale, a-t-il déclaré, n'est pas dans l'esprit du référendum. » Il a enfin déploré qu'aucune date n'ait été fixée pour la tenue de cette consultation, annoncée le 24 mai, et qui pourrait avoir lieu au printemps prochain.

Dimanche à New-Delhi, des Népalais ont manifesté devant l'ambassade de leur pays afin de demander que la date du référendum soit fixée le plus rapidement possible. Les manifestants, parmi lesquels de nombreux étudiants, ont aussi réclamé la démission du cabinet et la mise en place d'un gouvernement d'union nationale chargé de veiller à la régularité du référendum.

PATRICK FRANCES.

« Médecins sans frontières » appelle à une « marche pour la survie »

Nous avons reçu de Médecins sans frontières (D.S.F., 15011 Paris, tél. : 889-85-82) l'appel suivant en faveur de l'aide au peuple khmer :

« Aujourd'hui, au Cambodge, les enfants meurent de faim devant des tonnes de riz ; par centaines de milliers, hommes et femmes abandonnent la terre où ils sont nés, fuyant la famine organisée, la maladie, la mort. Le corps de santé a été entièrement décliné sous Pol Pot. Mais les centaines de médecins, chirurgiens et infirmiers que nous tenons prêts se voient depuis des mois interdire l'entrée de ce pays ».

« Bloqués entre Phnom-Penh et Kompong-Speu, les organisations humanitaires affectent la traditionnelle visite grésoise. — A leur retour, certaines d'entre elles témoignent et dénoncent :

« D'autres, jour après jour, discrètement, nous tentent d'obtenir du pouvoir en place l'autorisation d'arracher quelques malheureux de plus à la mort. Le C.I.C.R. vient de déclarer publiquement que les secours ne sont pas acheminés ;

« D'autres, enfin, trouguons ou naïfs mais en tout cas complices, essaient de faire croire que le Cambodge renait. Ils vous trompent ».

« Face à leur mensonge, Médecins sans frontières ne peut plus se taire. Il existe au Cambodge, nous disons, que deux solutions : politique et humanitaire ».

« La solution politique n'interdira pas avant la mort du dernier Cambodgien ;

« L'acte humanitaire est un devoir, et chacun jusqu'à son dernier souffle, elle n'est qu'un rideau de fumée qui masque l'effrayante agonie du peuple khmer ».

« Une troisième solution est donc impérative, et, puisqu'elle ne peut venir ni des gouvernements ni

des organisations humanitaires, c'est à nous de l'imposer ».

« Il faut entrer au Cambodge et convaincre l'occupant vietnamien de ne pas laisser mourir les rescapés du génocide khmer rouge. Et pour cela nous créons aujourd'hui le mouvement « Médecins sans frontières ».

« Il y a cinq ans, l'opinion publique internationale a fait cesser les bombardements au Vietnam. Aujourd'hui, seule elle forcera les

Vietnamiens à laisser distribuer l'aide humanitaire au Cambodge ».

« Nous demandons à la Thaïlande de nous permettre de traverser son territoire. Si ce n'est pas possible, nous prendrons des bateaux pour entrer au Cambodge par la mer, et si nous sommes refoulés, nous viendrons par voie aérienne. Car il faut que tombent les barrières qui nous empêchent de secourir ces êtres en danger de mort ».

CORRESPONDANCE

Terre des hommes et les orphelins cambodgiens

À la suite de la publication d'une déclaration de M. Kaiser, fondateur de Terre des hommes, qui s'en prenait violemment au Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (H.C.R.) et à sa politique en ce qui concerne les orphelins cambodgiens (le Monde du 8 décembre), nous avons reçu de Terre des hommes — France (11, bd. Biron, 93400 Saint-Denis, tél. : 555-05-37 et 254-01-14) la réponse suivante :

« Terre des hommes France, préoccupée depuis sa création par le sort des enfants en détresse, s'émouvait particulièrement du devenir des enfants cambodgiens, tant de ceux qui demeurent au Cambodge que de ceux installés actuellement dans les camps de réfugiés. L'attitude qui consiste à poser comme a priori que leur survie dépend uniquement de leur placement dans des familles occidentales, fussent-elles suisses, ne nous paraît pas réaliste. En effet, si l'on en croit les statistiques de la Croix-Rouge, sur trois cent soixante-seize enfants mineurs isolés arrivés en France entre le 1^{er} janvier et le 15 septembre 1978, cent cinquante ont

pu être recueillis par un membre de leur famille, cent soixante-dix-huit ont choisi de vivre dans des institutions afin de ne pas être séparés, et seulement quarante ont demandé à être placés dans des familles françaises. En France, comme dans tous les pays de la Fédération Terre des hommes, les demandes pour accueillir des enfants sont importantes. Mais nous ne nous sentons pas tenus d'y répondre, si l'intérêt de l'enfant est ailleurs. Nous ne rejetons pas la possibilité d'effectuer des placements temporaires ou définitifs dans des familles, mais à la condition que ce soit la meilleure solution pour l'enfant. Dans le cas de placements définitifs, nous devons, de plus, acquiescer la certitude que l'enfant est réellement et totalement dépourvu de tous liens familiaux ».

C'est pourquoi nous ne partageons pas l'opinion de M. Kaiser, certes, fondateur du mouvement, mais qui s'est retiré de la Fédération depuis 1973. Ses accusations contre le H.C.R. nous semblent dénuées de fondement et n'engagent que lui-même.

Contribution matérielle, économique et capitaliste
XIX^e - XX^e - XXI^e siècles

FERNAND BRAUDEL

ARMAND COLIN

UNE ŒUVRE PRÉSTIGIEUSE EN TROIS VOLUMES

Les Structures du Quotidien
L'observation minutieuse de la vie quotidienne permet de voir apparaître la trame des civilisations, des lieux, des coutumes, et leurs oppositions.

Les Jeux de l'Echange
Économie de marché et capitalisme : deux champs d'action qui, mêlés, vont se distinguer, voire s'opposer.

Le Temps du Monde
Une fresque grandiose du flux et du reflux de la domination économique à l'échelle internationale.

Une œuvre à l'échelle du monde entre 1400 et 1800. Fernand Braudel fait œuvre ici de l'esprit critique et de toute réflexion originale qui ont fait sa renommée. Il est difficile de résumer. Les formules bien frappées abondent. Ce mouvement d'une œuvre exceptionnelle, cet ouvrage en trois volumes est aussi passionnant que passionné.

Chaque volume : environ 120 illustrations, 580 pages, format 17x23, relié sous jaquette cartonnée.

Jusqu'au 31 décembre 79, un prix exceptionnel de lancement vous sera consenti par votre libraire.

ARMAND COLIN, 129, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris

EUROPE

Pologne

L'historien Adam Michnik reproche au pouvoir de ne pas dialoguer avec la collectivité

Quatre mille à cinq mille manifestants réunis dans les chantiers navals de Gdansk ont marqué, mardi 18 décembre, le neuvième anniversaire du soulèvement ouvrier de 1970 dans les ports de la Baltique. Trois orateurs ont évoqué le souvenir de ces événements qui firent, selon des chiffres officiels contestés par les dissidents, une cinquantaine de morts et entraînèrent la chute de M. Gomulka et l'avènement de M. Edward Gierek.

Un frère jésuite a ensuite prononcé une prière pour les victimes de ces événements, les personnes emprisonnées en Tchécoslovaquie et les dissidents polonais arrêtés au cours de ces derniers jours (environ cent dix à travers toute

la Pologne, dont soixante-cinq avaient été relâchés mardi). Une manifestation semblable a eu lieu à la cathédrale de Wrocław.

Treize dissidents accusés d'association de malfaiteurs ont été placés par le parquet en détention provisoire pour une période d'un à trois mois. Si la procédure suit son cours, ils risquent une peine de prison de six mois à dix ans.

Dans un entretien téléphonique avec l'un de ses amis qui vit à Paris, l'historien Adam Michnik, l'un des animateurs du KOR (Comité d'autodéfense sociale), reproche notamment au pouvoir de ne pas dialoguer avec la collectivité.

« Le ver est dans le fruit »

Comment expliquer le changement dans l'attitude du pouvoir ? Ce changement qui laisse déjà pressager les condamnations infligées à quatre participants de la manifestation du 11 novembre jour anniversaire de l'indépendance ?

« La situation actuelle met le pouvoir dans un état de panique. Le 11 novembre n'était qu'une répétition générale qui s'est soldée par un échec du pouvoir. La manifestation a eu lieu malgré toutes les rafles. Maintenant, le pouvoir reprend le scénario de mai 1971. A l'époque, après des manifestations consécutives à la mort, dans des circonstances mystérieuses, de l'étudiant Stanislaw Pyjas, le pouvoir avait procédé à de nombreuses arrestations dans les milieux démocratiques. Et,

comme alors, la sûreté a dû, maintenant, demander l'accord de la direction politique pour les arrestations (...). Cet accord, elle l'a eu. Ce geste de panique ne peut qu'accroître la tension qui existe pour nombre de raisons : la Pologne est aux prises avec une crise quasi-générale et les nouvelles qui parviennent des meetings où l'on désigne les délégués pour le congrès du parti prouvent que le ver est dans le fruit. L'improvisation et l'incapacité à résoudre les problèmes qui s'accumulent ont fini par laisser membres du parti. C'est peut-être par crainte de tels sentiments que le pouvoir tente de provoquer les milieux d'opposition démocratique à des actions désespérées et irréfléchies, dans l'espoir de les isoler de la population. Espérons que le pouvoir ne parviendra pas à ses fins et que l'opposition ripostera par la poursuite tenace de ses activités parmi les ouvriers, les paysans et les universitaires, dans l'édition, la culture, l'enseignement, et sur le plan de la défense des droits de l'homme. J'espère que l'opposition ne se laissera pas provoquer à une confrontation de rue ou à d'autres actes irréfléchis, car c'est précisément ce qui conviendrait au pouvoir. Une situation de prétendu dialogue permettrait d'en finir avec l'opposition. En réalité, c'est l'action des milieux opposés, non violente, réaliste, modérée, et qui évite les confrontations de rue, qui constitue pour lui le vrai danger. Mais si une telle confrontation a lieu, la faute en incombera au seul pouvoir, qui ne compte pas le langage des promesses et du dialogue avec la collectivité, qui ne sait que manier la matraque.

Il y a une troisième hypothèse : il se peut que, avant le congrès du parti, prévu pour le mois de février, et face à une situation extrêmement difficile, le pouvoir veuille faire table rase, par crainte de complications supplémentaires, alors qu'il est déjà suffisamment décliné par les conflits internes.

Croyez-vous qu'il puisse s'agir d'une tentative d'ambiguïté de l'opposition ? Dans l'optique du pouvoir, peut-être. La mentalité polonaise est toujours teintée d'une

Italie

SIX PERSONNES ont été arrêtées le 15 décembre au cours d'une opération de carabinieri contre deux « bases » terroristes découvertes à Turin, a-t-on appris le 18 décembre, à Turin.

Dans les deux « appartements-bases », les carabinieri ont trouvé de nombreuses armes ainsi que des tracts des brigades rouges. Ils ont également découvert les emballages de grenades anti-char du type « Etna », utilisés lors de deux attentats terroristes contre la caserne La-marmora.

Espagne

MANIFESTATIONS DES ÉTUDIANTS À MADRID ET EN PROVINCE

Madrid (A.F.P.). — Des manifestations d'étudiants se sont à nouveau produites, mardi 18 décembre, dans plusieurs villes espagnoles pour protester contre la mort, à Madrid, de deux personnes, jeudi dernier, au cours d'incidents avec la police.

La manifestation la plus importante s'est déroulée à Barcelone, où environ quatre mille étudiants ont interrompu la circulation dans le centre de la ville. Des heurts ont eu lieu avec les forces de l'ordre. À Grenade, en Andalousie, plus de deux mille personnes ont manifesté. À Malaga, la police a chargé plusieurs fois contre les étudiants, qui ont renversé des voitures pour dresser des barricades. Enfin, à Madrid, plus de deux mille jeunes ont défilé silencieusement sur les lieux où les deux étudiants avaient été tués par la police.

D'autre part, cinq dirigeants de l'organisation terroriste Grupos revolucionarios antifascistas du 1^{er} octobre (GRAFO), considérés comme « très dangereux », se sont évadés, lundi 17 décembre, de la prison de Zamora au nord-ouest de Madrid après avoir creusé un tunnel de 20 mètres. L'un des évadés, M. Enrique Cerdan Calisto, serait l'un des « cerveaux » de l'organisation qui a, notamment, commis cette année l'attentat contre le bar madrileño Callifornia (huit morts et cinquante-deux blessés) en mai et l'assassinat en mars du général Agustín Muñoz Vargas à Madrid (nos dernières éditions du 19 décembre).

Suède

APRÈS LE MEURTRE D'UN ENSEIGNANT Un débat a lieu dans les écoles sur le « vandalisme, les armes et la violence »

De notre correspondant

Stockholm. — Dans la plupart des établissements scolaires suédois, une partie des cours est remplacée, ce mercredi 19 décembre, par une discussion entre élèves et professeurs sur « le vandalisme, les armes et la violence dans la société ». A 9 heures, les enseignants ont observé une minute de silence à la mémoire de leur collègue de trente-neuf ans, poignardé à mort la semaine dernière dans un collège par un adolescent.

Jedi 13 décembre, dans la salle de permanence de l'école Svarstad à Göteborg, un professeur interdit l'entrée des locaux à trois anciens élèves qui lui paraissent un peu trop excités. Vous n'avez rien à faire ici, leur dit-il avant de regagner la salle. Soudain, l'un des jeunes gens sort un couteau de sa poche et le plante dans le dos du maître qui s'effondre. Des dizaines d'élèves sont témoins du drame. Le meurtrier prend la fuite, mais est arrêté un peu plus tard. Il a quinze ans. Avant cette tragédie, il avait eu avec deux camarades plusieurs bouteilles de vin et quelques canettes de bière forte. Devant les policiers, il avoue « ne plus se souvenir de rien ». Ancien élève de l'école, il avait été placé temporairement dans un centre d'éducation pour enfants caractérisés et instables, mais ses parents avaient bon espoir de le voir bientôt reprendre sa place dans un collège ordinaire. Certes, il avait déjà eu quelques démêlés avec la police pour de petites affaires de vols de voiture, mais personne ne le considérait comme un véritable délinquant.

Cette tragédie a suscité un grand émoi parmi les enseignants. Selon un porte-parole de

leur organisation syndicale, beaucoup se sentent aujourd'hui « menacés dans leur travail » et condamnent la passivité des pouvoirs publics face à la montée du vandalisme et de la violence dans certains établissements des grandes villes et dans la société en général. La semaine précédente, dans une autre école de Göteborg, un professeur avait été roué de coups par l'un de ses anciens élèves. Ses collègues s'étonnent que des jeunes arrivent en classe avec des poignards et des couteaux et demandent que la vente des armes blanches soit à l'avenir strictement réglementée. D'autres exigent que les écoles soient gardées en permanence soit par la police soit par des surveillants en uniforme.

Mme Moggaard, ministre de l'éducation nationale responsable du cycle scolaire obligatoire, a convoqué pour la fin de la semaine les représentants des associations de parents du corps enseignant et des élèves à une discussion sur les raisons et l'ampleur de la violence et les moyens d'y remédier. A Stockholm les drapeaux sont désormais réglementés dans les cours d'écoles, suivant la recommandation de la direction locale de l'enseignement public.

ROME vols quotidiens SAUDIA

Départs Paris-Charles-de-Gaulle

A partir de 1145 F par personne. Escapade à Rome 3 jours / 2 nuits.

Groupes de 15 personnes minimum. Tarif IT 09 SV2 EU 06 comprenant tarif aérien aller-retour en classe économique, séjour 3 jours 2 nuits, logement en chambre double, et petit déjeuner à l'hôtel GLOBUS*** ou similaire, visite de ROME 1/2 journée. Départ les 21 DEC, 28 DEC, 18 JAN, 08 FEV, 22 FEV, 14 MAR, 20 JUIN.

saudia SAUDI ARABIAN AIRLINES



Consultez votre Agence de Voyages ou Saudia : 720.68.20

Calculatrices aux prix Duriez

garantis jusqu'au 30/11/79, sans rupture de stock.

Texas Instruments	
TI 1750	169
TI 30	149
TI 25	109
TI 53	279
TI 57	289
TI 51 III	349
TI 58	349
TI 58 C	459
TI 59	1895
PC 100	1895

Hewlett-Packard	
HP 31	295
HP 32	445
HP 33	565
HP 37	515
HP 38	515
HP 67	2295
HP 97	4695

Duriez, 132 bd St-Germain Paris 6^e 9 à 19 h, sauf dimanche et lundi.

NOUVEAUTÉ AUX EDITIONS J.A.

En vente chez votre librairie

Enfants du monde

de Claude Sauvageot

Le seul livre qui ose dire toute la vérité sur les enfants (Année internationale de l'Enfance).

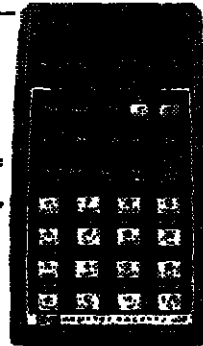
Format 21 x 29,5, 300 pages, relié sous jaquette.

éditions J.A. 3, rue Roquépine, 75008 Paris. Tél. 265.69.30.



Pour Noël, offrez-lui plutôt un Hewlett-Packard.

Pour le collège, les préparatoires, l'université, voici une nouvelle idée de cadeau : un calculateur Hewlett-Packard série E. En un clin d'œil, il effectue les quatre opérations, les fonctions trigonométriques, les exponentielles, les conversions d'unités.



d'angle et de coordonnées rectangulaires/polaire. Il est également équipé de plusieurs mémoires et vérifie de lui-même son bon fonctionnement.

Alors, pour Noël, offrez un cadeau utile qui fasse plaisir.

Vous trouverez les calculateurs scientifiques série E (de 295 F à 565 F) chez :

PARIS 5^e - MAUBERT ÉLECTRONIC 49, bd Saint-Germain - Tél. : 329.40.04

MÉTRO MAUBERT-MUTUALITÉ

HEWLETT PACKARD

Réty

solde

50% sur toute sa collection

HOMMES et FEMMES 54 Fg St-Honoré, de 10 h à 19 h

FEMMES

Galerie du Claridge 74 Champs Elysées, de 10 h à 21 h

Une mise au point catégorique du Groupe Drouot : TROMPER LES CONSOMMATEURS N'EST PLUS DE L'INFORMATION

Une revue de consommateurs vient de consacrer un article très agressif à la hausse des tarifs de l'assurance obligatoire des automobiles et aux bénéfices prétendus « incalculables » des Compagnies. Le Groupe Drouot y a non seulement été pris à partie.

L'humoriste Mark Twain disait bien que la statistique est la pire forme de mensonge. Mais comment la qualifier quand elle utilise des chiffres faux !

Rétablissons la réalité : 1) L'augmentation moyenne de tarifs complexes ne peut en aucun cas être traduite valablement par des exemples marginaux, choisis à dessein et assortis de chiffres inexacts. La vraie mesure de la réalité s'exprime par la variation de la moyenne des primes de l'ensemble des contrats, qui fait ressortir pour notre Compagnie une augmentation :

de 1,3 % en 1975, de 0,6 % en 1976, de 6,8 % en 1977, de 6,8 % en 1978.

On peut estimer à 10 % environ ce chiffre en 1979. On voit d'ailleurs que l'augmentation du coût de l'assurance Auto a constamment été inférieure à la hausse des prix et que les indications de cette revue ne correspondent pas à la réalité.

2) Quant aux prétendus bénéfices « incalculables » des Compagnies d'Assurances pour la branche « auto », et notamment de la nôtre, les comptes exacts font ressortir :

pour 1972, 4,4 % de pertes par rapport au chiffre d'affaires, pour 1973, 2,7 % de bénéfice par rapport au chiffre d'affaires, pour 1974, année des mesures nouvelles de sécurité, un solde créditeur exceptionnel de 10,1 %.

Nous ne pouvons pas faire état des années récentes dont les comptes ne sont pas liquidés et qui d'ailleurs marquent une évolution moins favorable. Il faut en effet un recul d'au moins cinq ans pour connaître le coût global des sinistres d'un exercice et notamment celui des indemnités à verser pour les accidents corporels.

NATIONALE

Le groupe R.P.R. se met au point mort

Le mardi 11 décembre, M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R. de l'Assemblée nationale, assurait que les députés gaullistes manifesteraient en seconde lecture la même hostilité que celle qu'ils avaient exprimée en première lecture à l'égard de tous les projets présentés par le gouvernement : le budget de 1980 et la réforme du financement de la sécurité sociale.

Or, mardi 18 décembre, en présentant devant son groupe le bilan de la session parlementaire, M. Labbé s'est défendu de vouloir adopter une attitude de refus systématique.

Grâce à l'approche des fêtes de fin d'année, on a une certaine lassitude après trois mois de combats, le tableau brossé par le président du groupe gaulliste reflétait une image toute différente de celle que l'on avait cru percevoir depuis le début octobre. Ainsi, dans le calme revenu, M. Claude Labbé s'est-il abstenu de toute violence verbale contre le gouvernement et le premier ministre. Il a même souligné que les gaullistes avaient pu exercer leur « influence » sur deux textes « originaux » : la réforme de la taxe professionnelle et la loi d'orientation agricole.

M. Labbé a surtout — fait inhabituel — rendu hommage à M. Barre pour avoir retiré de l'ordre du jour deux projets jugés nocifs par le R.P.R. : le statut des immigrés et la pollution du Rhin. Lorsque M. Labbé a noté que sur « deux points seulement » le R.P.R. était entré en conflit avec le gouvernement, on pouvait penser qu'il s'agissait de projets tout à fait secondaires.

Se gardant d'insister sur l'intranséquence du R.P.R. qui a provoqué à trois reprises l'engagement de la responsabilité du gouvernement, M. Labbé a même affirmé que son groupe avait choisi « la voie la plus douce » en demandant deux milliards d'économies à l'Etat, et en souhaitant le renvoi du débat sur la Sécurité sociale.

A ce propos, aussi les gaullistes ont, semble-t-il, décidé de jouer désormais les conciliateurs. Ils ont renoncé à déposer une motion de renvoi en commission visant le projet relatif à la réforme de la Sécurité sociale, alors qu'ils l'avaient fait lors de la première lecture. Toutefois, M. Labbé n'a pas été en mesure de garantir au premier ministre que tous les députés R.P.R. voteraient son projet.

Soit dit en passant, une majorité demeure hostile au texte gouvernemental. Mais les gaullistes ne veulent pas, cette fois encore, être accusés d'avoir contraint le gouvernement à engager sa responsabilité. La liberté de vote laissée aux députés R.P.R. est donc présentée comme une concession au premier ministre. Mais si celui-ci n'est pas assuré de recueillir une majorité de voix sur son texte, il sera néanmoins contraint de recourir une fois de plus à l'article 49-II de la Constitution.

On constate, en tout cas, que la machine parlementaire gaulliste s'est mise au point mort pour atteindre en douceur la fin de la session.

« L'escalade n'a pas été notre fait »

Le conseiller politique du R.P.R. a poursuivi ses explications pour minimiser l'attitude de ses amis, déclarant notamment : « L'escalade n'a pas été notre fait. Si nous avions voulu « affaiblir » le gouvernement, notre critique aurait pris une toute autre forme et une tout autre ampleur. Nous tentons au contraire de l'orienter malgré lui vers une politique plus conforme à l'intérêt du pays dans le contexte actuel, à lui éviter de commettre des erreurs politiques. »

« Le gouvernement semble avoir réagi par un réflexe de crainte ou de faiblesse, alors que jamais les conditions propices à son action n'ont été à ce point réunies. »

JOHN RAPAL

Maintenant, les hommes grands peuvent suivre la mode... Spécialiste des grandes tailles de 1,80 m à 2,10 m (forts ou minces). Élégante et virile la collection d'automne est arrivée avec ses grands classiques et ses « numéros » mode. 40, av. de la République Paris 11^{ème} Tél. : 355.66.00 du lundi au samedi de 9 h 30 à 19 h.

JOHN RAPAL Les sommets de la mode.

BACCALAUREAT SCIENCES PO

LIVRET CASSETTE REVISEZ VOTRE PROGRAMME « HISTOIRE XX » 1914 - 1945 6 livrets de 50 pages + 6 cassettes de 90 mn Etats-Unis, Grande Bretagne L'empire russe, l'URSS Evolution de l'économie mondiale La France Italie, Allemagne Le Monde extra Européen Vente en librairie (diffusion Vuibert) ou par correspondance 77 frs franco en chèque par titre à Groupe Signe Editions 18 rue du Cloître N-Dame 75004 Paris - 325.63.30 Les 6 titres 400 frs (port compris)

Président du parti radical

M. BARIANT SOUHAITE QUE LE GOUVERNEMENT ENGAGE SA RESPONSABILITE DES LE DEBUT DE LA SESSION DE PRINTEMPS.

M. Didier Bariant, président du parti radical, a déclaré lundi 17 décembre, au cours d'une conférence de presse, que la situation politique actuelle traduit « la fin — peut-être momentanée — du régime présidentiel majoritaire dans lequel le président de la République dispose, d'une façon quasi institutionnelle, d'une majorité fidèle au sein de la représentation nationale ».

Il a affirmé : « Cette situation, qui est nouvelle, nait du fait qu'un des deux groupes de la majorité refuse le choix du gouvernement sans pour autant le censurer. Ce refus est une école d'irresponsabilité s'il en fut. On évite de renverser le gouvernement, mais on refuse de mettre en œuvre sa politique. Attitude parfaitement contradictoire avec les principes fondamentaux du gaullisme en matière constitutionnelle. Le premier ministre, qui qu'on puisse penser de sa politique, n'a pas le choix en utilisant l'article 49-3 de la Constitution. »

Le président du parti radical a ajouté : « Il m'apparaît souhaitable que, dès l'ouverture de la session de printemps, le gouvernement engage sa responsabilité devant l'Assemblée nationale conformément au premier alinéa de l'article 49 de la Constitution. Le Parlement aurait alors à se prononcer dans les conditions de vote ordinaires et chaque élu de droit exprimerait son adhésion ou son abstention de manière explicite, en prenant ses responsabilités et en assumant les conséquences de son choix, sans se réfugier dans l'omnipotence et l'irresponsabilité que les dernières discussions ont fait prévaloir. »

comment préparer...

SCIENCES-PO (entrée en 1^{re} ou 2^e année) 224 pages Présentation des L.P.P. (Paris, Provins), conseils de méthode, résumés des épreuves, annales, documents, etc.

les GRANDES ECOLES de COMMERCE 272 pages, liste des préparations avec leurs résultats, les épreuves des concours, annales et statistiques, présentations détaillées de 24 écoles, documents et annexes.

les ETUDES MEDICALES 176 pages, présentation de la réforme des études médicales, programmes et analyses des statistiques du PCNM 1 pour les CHU de Paris et de province

VENTE en librairie (diffusion VUBERT) ou par correspondance 27 frs par titre en chèque à Groupe SIGMA - 18 rue du Cloître N-Dame - 75004 - T. 325.63.30

Portakabin Locaux professionnels instantanés

Les unités mobiles Portakabin vous procurent tout l'espace nécessaire à la réalisation de vos nouvelles installations. Ce sont des constructions robustes, entièrement isolées, d'un entretien minimum, et livrées prêtes à l'emploi.

Achetez ou louez. Pour plus d'informations, appelez François Martin au (6.20) 95.04.00, ou notre Agence Régionale Paris au (1.48.48.44). Ou encore posez ce coupon-réponse à PORTAKABIN (2Fe), 59175 TEMPLEMARS. Tél. 160322

Nom _____
Fonction _____
Adresse _____
Téléphone _____

VENDEZ *

LIVRES
DISQUES
(33 tours parfait état)
Paiement comptant
en espèces ou C.B.
Si vous rachetez livres, papeterie
ou disques, paiement en bons avec

20 % en + SACELP

2, rue de l'Ecole-de-Médecine,
angle 26, BOULEVARD Saint-Michel.
M^o : ODEON - R.E.R. : LUXEMBOURG.
329.21.41, poste 52.
Autorisation écrite des parents
pour les moins de 18 ans.

Votre

BAIGNOIRE

REMISE à neuf!

SAMOTEC vous permet de remettre à neuf, sur place, en un jour, en blanc ou en couleur, vos baignoires, douche, lavabo, bidet, v.c., etc. Application par spécialistes.

— Réaménagement à froid.
— Polissage de baignoires rugueuses ou entaillées.

NOS AVANTAGES: travail effectué dans la journée, pas de démontage ni de gravats.

GARANTIE SANS
SUR SIMPLE APPEL.
DEVIS GRATUIT (sans engagement)
DOCUMENTATION GRATUITE
SUR DEMANDE

SAMOTEC, 31, rue Froidevaux,
75014 PARIS - 322.71.45

J. POSADAS

La pensée vivante de Trotsky

« Trotsky était conscient qu'on allait le tuer, l'assassiner, mais il a tenté les documents nécessaires à l'orientation de l'avant-garde révolutionnaire et des futurs Etats ouvriers... »

DANS LES PRINCIPAUX KIOSQUES OU A L'ADRESSE DE L'EDITION

ÉDITION SCIENCE
CULTURE ET POLITIQUE

R.P. 66 - 93003 Aubervilliers Cedex.
R.P. 17 - 1060 Bruxelles.

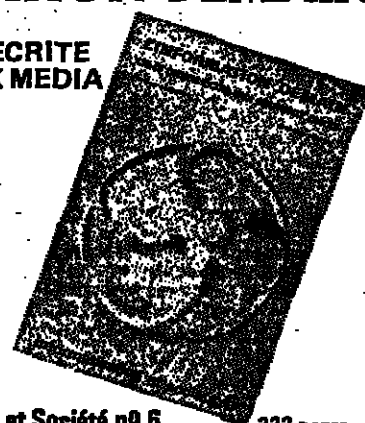
Jean-Louis LEPIGEON Dominique WOLTON

L'INFORMATION DEMAIN

DE LA PRESSE ECRITE
AUX NOUVEAUX MEDIA

Les transformations :
informatisation,
banques de données,
vidéotex.

Les enjeux :
l'avenir de la presse écrite,
la fonction de journaliste,
le statut de l'information.



Collection Informatisation et Société n° 6 332 pages

EDITIONS
LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

31, quai Voltaire - 75340 PARIS Cedex 07

En vente en librairie

AVANT TRAVAUX

EDSON Mercredi 19 Décembre
et jours suivants

LIQUIDATION

de tout son stock de qualité pour hommes

RABAIS ENORMES

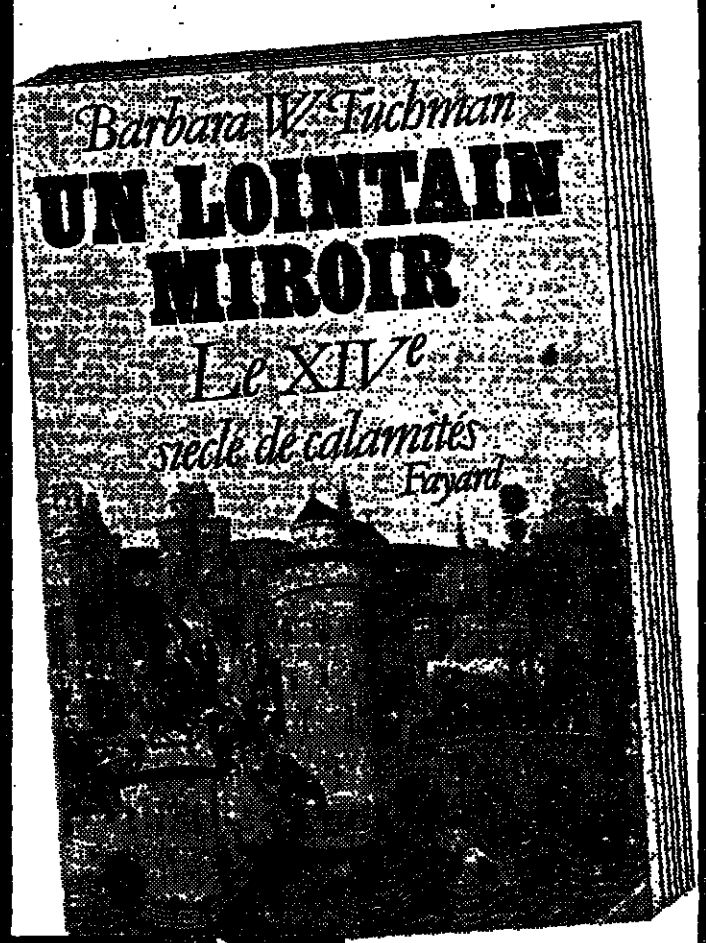
Grandes marques

49, BD ST MICHEL PARIS 5^e

AUTORISATION PREFECTORALE

HISTOIRE

Une vision saisissante du XIV^e siècle. L'historienne Barbara W. Tuchman évoque ces jours sombres avec passion, patience et profondeur.
TAMARA THORGEVSKY - LE MATIN
C'est un très grand livre d'histoire.
JOURNAL DU DIMANCHE



FAYARD

NOUVEAUTE AUX EDITIONS J.A.

En vente chez votre libraire

Roger Garaudy

Comment l'homme devint humain

une nouvelle histoire des civilisations.

édition brochée

format 16 x 21, 336 pages, 336 illustrations

déjà parue édition reliée luxueuse format 21 x 27

éditions J.A. 3, rue Roquépine, 75008 Paris. Tél. 265.69.30.



R.A.C. a. G. Opinions

SAVEZ-VOUS QUE LA FRANCE PRODUIT CHAQUE ANNÉE PRÈS DE QUATRE MILLIONS DE TONNES DE SUCRE ?

Cette production représente un chiffre d'affaires de dix milliards de francs actuels ?

Savez-vous que la production de betteraves couvre 600.000 hectares et fait vivre 70.000 exploitants ? Que la culture de la betterave apporte au sol une fertilisation naturelle ? Que la transformation de ces betteraves fait tourner 60 usines et apporte ainsi du travail à plusieurs dizaines de milliers de salariés ?

Savez-vous que le sucre est ainsi l'une de nos richesses agricoles majeures, répartie sur plusieurs grandes régions de France ?

SAVEZ-VOUS QUE LE SUCRE FRANÇAIS EST ACTUELLEMENT EN BUTTE AUX ATTAQUES CONJUGUÉES DE LA GRANDE-BRETAGNE ET DE LA COMMISSION DE BRUXELLES ?

Savez-vous qu'on évoque à ce propos la nécessaire solidarité avec le Tiers-monde ?

Savez-vous que derrière cet argument humanitaire se masquent les intérêts bien précis d'un pays qui souhaite le démantèlement de la politique agricole commune pour continuer à s'approvisionner à bas prix au mépris de la préférence communautaire ?

Or, savez-vous que la C.E.E. importe déjà chaque année, à grands frais, 1.300.000 tonnes de sucre des pays en voie de développement, dont elle n'a nul besoin ? Que faut-il de plus à nos amis d'Outre-Manche ? Ont-ils oublié qu'en 1974/1975, après la volte-face de leurs fournisseurs étrangers, attirés par des marchés plus rémunérateurs, ils n'ont échappé à la pénurie que grâce au sucre français ?

SAVEZ-VOUS QU'AVANT LE DÉMARRAGE DU MARCHÉ COMMUN AGRICOLE, NOTRE PRODUCTION SUCRIÈRE N'ATTEIGNAIT PAS DEUX MILLIONS DE TONNES ?

Qu'à la naissance de ce marché, grâce à la qualité de nos terres et au savoir-faire de nos agriculteurs, la France s'était tout naturellement vu reconnaître une vocation sucrière que nul ne contestait ? Que, tout en jouant loyalement depuis dix ans le jeu communautaire, la France est devenue le deuxième exportateur mondial de sucre ? Au point que les devises apportées à notre pays par ses seules exportations de sucre couvrent la totalité des achats de pétrole nécessaires à notre agriculture ?

CASSER LE SUCRE, C'EST CASSER LA FRANCE !

C'est pourtant ce que s'apprête à faire la Commission

de Bruxelles, sous la pression de la Grande-Bretagne, sans tenir compte d'une consommation mondiale qui augmente plus vite que la production. (Ce qui assure à la France la possibilité d'écouler sa propre production sans problèmes).

Casser le sucre, c'est casser la France, car c'est mettre en péril les revenus de 70.000 familles de betteraviers, et menacer l'emploi des salariés des industries de transformation ; c'est atteindre entre autres l'économie des régions du Nord et de l'Est, déjà touchées par la crise du charbon, du textile et de l'acier.

Casser le sucre, c'est casser la France, car, après le mouton, le vin, le lait, c'est un autre mauvais coup que l'on prépare contre notre agriculture, notre industrie, et contre l'équilibre de notre commerce extérieur.

Comité pour la défense du sucre français.

مكزا من الأصل

Le Monde
SCIENCES

UN AMÉRICAIN
BRANCHÉ LE « MUR DU SON »
À BORD D'UN VÉHICULE
TERRESTRE

Le Monde
EDUCATION

Numéro de décembre
LIVRES
ET DISQUES
POUR ENFANTS
Le volume paru le 7.9

**MAITRISE
GESTION**

- Cadres et Techniciens supérieurs
Bac + 2 (toutes disciplines)
- Unités de valeur capitalisant
4 jours - 1.600 F
- Organisme en croissance
(Centres à AMIENS, CAEN,
FERRAND, LYON, MONTPELLIER,
PARIS)

UNIVERSITÉ PARIS VAL-DE-MARNE, 100, BOULEVARD DE LA MAIRIE, 75013 PARIS

la ma
BIBLI
150

DU MEUBLE INDIVIDUEL
AU GRAND ENSEMBLE
Installez-vous, vous-même

Visitez nos Expositions Vertes

RELIGION

Le professeur Hans Küng ne peut plus être considéré comme un théologien catholique

décète la Congrégation romaine pour la doctrine de la foi

Le professeur Hans Küng ne peut plus être considéré comme un théologien catholique ni ne peut, en tant que tel, exercer une charge d'enseignement. Telle est la sentence qui est tombée dans une déclaration publiée le 18 décembre par la congrégation romaine pour la doctrine de la foi et signée par Jean-Paul II le 15 décembre, c'est-à-dire au lendemain de la comparution du Père Edouard Schillebeeckx devant la même instance.

La réaction du célèbre théologien suisse, retour de vacances à l'université de Tübingen où il est professeur de théologie dogmatique, a été une « vive surprise ». Le jour même où était signée la condamnation, le professeur Küng déclarait dans une interview publiée par le quotidien ouest-allemand « Die Welt » : « J'ai tou-

jours été prêt à un débat sur les questions théologiques controversées, sous certaines conditions convenables et loyales. Mais je ne me prêterai pas à un procès inquisitorial secret qui contredirait l'esprit de Jésus-Christ et les droits de l'homme. Mais, que je sache, aucune procédure de cette sorte n'est engagée contre moi pour l'instant, bien qu'elle soit exigée par de nombreuses personnalités en Allemagne, qui me dénoncent à Rome. »

Les réactions immédiates des collègues du théologien à Tübingen ont été celles d'un soutien total. Le professeur Küng nous a déclaré qu'il espère conserver son poste à l'université d'Etat, même si le « mandat canonique » vient de lui être retiré par l'épiscopat allemand.

LES EXPLICATIONS DU VATICAN

La sanction d'une « inflexibilité sans précédent »

De notre correspondant

Cité du Vatican. — La Congrégation pour la doctrine de la foi a provoqué une grande surprise à Rome. On avait totalement oublié ici l'« affaire Küng ».

Depuis plusieurs jours, les regards étaient tournés vers un autre théologien en difficulté, le Père Edouard Schillebeeckx, qui semblait avoir reçu un accueil ouvert — « cordial » même, de ses propres dires — de l'ex-Saint-Office.

On s'interrogeait, d'autre part, sur une visite discrète de Jean-Louis Tardieu au Vatican, cette discrétion pouvant être le signe d'une certaine détente, de ce côté-là aussi.

Le document porte la date du 15 décembre. Il a donc été approuvé par le pape aussitôt après l'audition du Père Schillebeeckx. Mais ce genre de sanction ne se prépare pas en quelques jours. Il a fallu, en outre, obtenir l'appui de la conférence épiscopale ouest-allemande, dont le président, le cardinal Josef Höffner, approuve sans réserve la « double sanction » (alors que le primat des Pays-Bas avait publiquement défendu — avant toute sentence il est vrai — le Père Schillebeeckx).

Le Saint-Siège savait que l'« affaire Küng » avait du bruit et ne manquerait pas d'être citée dans un contexte général. Il a donc pris les devants. Présentant le document mardi 18 décembre, le directeur de la salle de presse du Vatican déclarait : « On se demandera peut-être si l'action entreprise depuis quelques mois par la Congrégation pour la doctrine de la foi à l'encontre de trois théologiens connus a été concertée et répond à une intention précise. Ce n'est pas le cas. On ne doit voir que la simple coïncidence. La mesure prise en avril dernier, au sujet d'un livre du Père Jacques Pohier, était la conclusion de onze mois de contacts avec l'auteur ; le colloque qui vient de se conclure avec le Père Schillebeeckx était déjà prévu pour

l'automne 1978, avant la mort de Paul VI ; enfin, l'intervention actuelle à l'égard du professeur Küng a été motivée par la publication récente des écrits mentionnés dans la déclaration. »

La foi doit être une certitude

Le rôle joué par Jean-Paul II dans cette affaire est encore difficile à déterminer. On peut seulement noter que l'ex-Saint-Office ne prend aucune décision importante sans en référer au pape. Et que cet organisme chargé de « défendre la foi et de promouvoir la doctrine » débordait d'activité depuis l'élection de l'ancien archevêque de Cracovie. Coïncidence : c'est un autre prêtre de l'Est européen, le cardinal Szepe, de nationalité hongroise, qui préside la Congrégation. Alors que tous les dossiers de l'« affaire Küng » (Lefebvre, Pohier, Schillebeeckx et Küng) proviennent d'une partie très restreinte de l'Europe de l'Ouest.

On insiste beaucoup au Vatican sur le fait que Hans Küng était régulièrement rappelé à l'ordre depuis une douzaine d'années. Dès 1967, l'ex-Saint-Office examinait son ouvrage sur l'Eglise et exigeait des clarifications. Trois ans plus tard, une procédure était engagée contre les thèses de Küng sur l'« infallibilité ». Il y eut ensuite la déclaration Mystère ecclésiale du 24 juin 1973, dans laquelle le théologien de Tübingen était notamment désigné. Puis une dénonciation du 15 février 1975 avouée le surlendemain par les évêques allemands, suisses et autrichiens. Enfin, une déclaration de la conférence épiscopale allemande, le 14 novembre 1977, mettant en garde les fidèles contre la christologie de Hans Küng.

Jamais, souligne-t-on, le théologien de Tübingen n'a accepté de venir s'expliquer de vive voix au Vatican. Il est resté sourd à tous les « conseils », faisant preuve d'une « inflexibilité sans précédent », selon les termes du cardinal Höffner. A bout de patience et persuadé qu'il n'avait plus rien à faire, la Congrégation aurait été contrainte de sévir, car la foi doit être pour les fidèles une « certitude », non une « interrogation » et « des réponses modifiées à l'infini ».

Trois textes ont été publiés dans l'« Observateur romain » du 19 décembre : la déclaration de la Congrégation pour la doctrine de la foi, un long commentaire non signé et une présentation du cardinal Höffner. Il faut les lire.

Mgr Marcel Lefebvre, fondateur du séminaire traditionaliste d'Ecône, aurait été reçu, lundi 17 décembre, au Vatican par le cardinal Franz Josef Szepe, prêtre de la Congrégation pour la doctrine de la foi. — (A.P.)

dans des ordres, chacun éclairant et complétant le précédent.

La sentence de la Congrégation est : « Le professeur Hans Küng a manqué dans ses écrits à l'exigence de la vérité dans la foi catholique. En conséquence, il ne peut plus être considéré théologien catholique et ne peut, comme tel, exercer sa charge d'enseignement. » Le commentateur précise : « Nul n'oserait le déclarer non catholique », bien qu'il « s'oppose à des points fondamentaux de la foi professée par l'Eglise catholique ». En le cardinal Höffner résume : « Le professeur Küng n'est pas exclu de l'Eglise et reste prêtre. Il perd cependant le mandat d'enseigner la théologie catholique au nom de l'Eglise, comme maître reconnu par celle-ci. »

Le commentateur veut bien reconnaître à l'œuvre de Hans Küng « des pages suggestives et fascinantes » (c'est l'unique phrase de compliment sur deux pages de l'« Observateur romain »), mais les dogmes constituent un tout. Parce que le théologien de Tübingen a contesté l'un ou l'autre d'entre eux, c'est l'ensemble de sa pensée théologique, expliquée-t-on, qui s'en trouve faussé.

« L'infaillibilité de l'Eglise est abordée longuement. C'est l'acception centrale. On reproche à Hans Küng de « nier » ce dogme défini en 1870 par Vatican I, puis qu'il « le réduit à une sorte de

permanence de la vérité conciliable avec des erreurs. »

« L'identité du Christ aurait été assez tronquée par le théologien suisse qui considérerait Jésus « seulement comme lieutenant de Dieu et non comme son fils éternel, consubstantiel au Père ». Selon la Congrégation, « cette réduction christologique radicale compromet le dogme de la Sainte Trinité ».

« Les autres points liturgiques concernent la Vierge, l'Eglise et les sacrements. Hans Küng est accusé notamment de vouloir permettre à de simples baptisés de célébrer l'Eucharistie et de ne pas reconnaître « au magistère sa fonction propre et exclusive d'interpréter authentiquement le dépôt révélé ».

Ce dernier point fonde tout le raisonnement de l'ex-Saint-Office. Nul ne peut faire de la théologie, explique-t-il, sans être en union étroite avec le pape et les évêques. C'est le Christ qui a voulu « la verticalité existentielle dans l'Eglise en matière doctrinale ». L'opinion publique se demande « comment un théologien peut continuer à enseigner au nom de l'Eglise si il conteste systématiquement la doctrine de celle-ci ». Bref, la clarification du moment où « le rapport de fidélité réciproque » n'existe plus — « l'identité du théologien envers l'Eglise », écrit le Vatican, « devient une exigence de simple honnêteté ».

ROBERT SOLE

Un théologien franc-tireur

Qui est Hans Küng, que Jean-Paul II avait, un jour, qualifié de « théologien franc-tireur » ? Ce Suisse allemand de cinquante et un ans, dont l'allure jeune et sportive et le sourire engageant font penser plutôt à un cadre dynamique qu'à un professeur de théologie, défraye la chronique régulièrement par ses prises de position critiques à l'égard de l'Eglise catholique.

Après avoir fait ses études à l'Université grégorienne de Rome et soutenu une thèse de théologie à l'Institut catholique de Paris en 1957, le Père Küng fut nommé « expert » au concile par Jean XXIII en 1962. Professeur titulaire de théologie dogmatique et de théologie ecclésiastique à l'université d'Etat de Tübingen, en République fédérale d'Allemagne, il est l'auteur de nombreux ouvrages qui connaissent un grand succès de librairie.

Parmi les plus connus de ses livres parus en français, on peut citer : Concile et retour à l'unité (Ed. du Cerf, 1961), le Concile, éprouve de l'Eglise (Ed. du Seuil, 1963), Structures de l'Eglise (Ed. Desclee de Brouwer, 1963), la Justification (Ed. Desclee de Brouwer, 1965), l'Eglise (Ed. Desclee de Brouwer, 1968), l'Infaillibilité ? Une interrogation (Ed. Desclee de Brouwer, 1970).

En fait, il épuise les thèmes abordés par le grand exégète allemand Rudolf Bultmann, et acceptés, avec des nuances, par beaucoup de théologiens, protestants et catholiques, aujourd'hui. Le problème, posé avec pertinence par Bultmann, est celui de la « crise du christianisme » dans le monde moderne. Il introduit par la mort du Christ dans le développement du christianisme primitif. Alors que Jésus annonçait le Royaume, les disciples annoncent le Christ. Comme l'écrit Bultmann : « Comment l'annonciateur est-il devenu l'annoncé ? Pourquoi la communauté n'a-t-elle pas seulement proclamé le contenu de sa prédication, mais l'a-t-elle proclamée Lui-même ? » C'est la question cruciale posée par la christologie : quel rapport y a-t-il entre le Jésus terrestre et le Christ glorifié ?

Persiste et signe

Ses nombreux admirateurs (cent mille exemplaires de son dernier livre, *Être chrétien*, de 800 pages, ont été vendus en Allemagne) pensent au contraire que les écrits riches et denses de Hans Küng, où l'information précise est présentée avec chaleur, répondent parfaitement aux besoins religieux et spirituels d'aujourd'hui. « Je crois que le message de Küng nous concerne tous », a écrit, par exemple, le professeur Remy Chauvin, de l'université René-Descartes de Paris. « Il faut qu'on le lise, il faut que les fidèles en discutent, il faut qu'ils sortent de la mortelle torpeur où quelques-uns veulent le maintenir parce qu'elle est favorable à leurs desseins... »

D'autres jugements sont plus nuancés. Dans un compte rendu d'« Être chrétien », paru dans la revue *Etudes* (avril 1978), le jésuite Henri de Lavalette écrit : « Hans Küng n'a pas la prétention de faire un travail original. La solidité de son entreprise vient au contraire de qu'il recueille les fruits de plusieurs décennies d'ex-

« Cela dépendra du ministère de l'éducation, nous a-t-il dit, et j'espère qu'il aura le courage de résister aux pressions de l'Eglise... »

Le président de l'université, le Dr Adolf Theis, a déjà déclaré qu'il est prêt à discuter avec les autorités ecclésiastiques de la manière dont le professeur Küng pourrait continuer à faire partie de la faculté, même comme « non-enseignant ».

Les autorités romaines persistent à vouloir faire croire à l'opinion que cette sanction contre M. Hans Küng n'a rien à voir avec les « affaires » Pohier et Schillebeeckx. Sa publication simultanée serait une « pure coïncidence ». Après la vague de répression qui a déjà atteint les Pères Pohier, Schillebeeckx, Legrain, McNeill, Curran, Metz, Callahan et

Hasler (« Le Monde » du 7 décembre), il faudrait parler de raz de marée plutôt que de coïncidence.

Le dernier cas d'un théologien exclu de son enseignement était celui du dominicain suisse Stephan Pfürner, à qui Rome avait retiré son mandat canonique en raison de ses positions sur la morale sexuelle. Quelques mois plus tard, il quittait la prêtrise et l'ordre dominicain. M. Hans Küng refuse de se laisser « marginaliser », solution qui peut paraître justifier les décisions de l'autorité. Il se déclare théologien catholique et entend le rester. Mais telle fut longtemps la position de Luther, qui finit dans l'opposition.

ALAIN WOODROW.

Une déclaration de H. Küng

« Un prétexte pour réduire au silence une voix gênante »

Voici la déclaration que le théologien nous a faite : « Je suis profondément honnête de mon Eglise. Encore, au vingtième siècle, elle utilise des procédures secrètes et inquisitoriales. Beaucoup sont scandalisés qu'une Eglise qui fait appel à Jésus-Christ et qui a commencé à défendre les droits humains diffame et discrédite ses propres théologiens par de telles méthodes. »

Dans ma dernière brochure, objet des attaques actuelles, qui traite du problème de l'infaillibilité, je n'ai fait que répéter ma vieille question — toujours sans réponse — et, en même temps, j'ai demandé au pape de réunir une commission d'experts de réputation internationale afin de résoudre cette question. Les critiques exprimées au sujet de mon livre *Être chrétien* et de ma prise de position sur d'autres dogmes n'ont fait l'objet d'aucune procédure romaine. Enfin, dans mon dernier livre, *Dieu existe-t-il ?*, j'ai essayé de clarifier certaines questions christologiques, et ces clarifications n'ont pas encore été examinées officiellement par l'Eglise. Il est donc évident que toute cette affaire n'est qu'un prétexte pour réduire au silence une voix critique particulièrement gênante.

Alors que le cardinal néerlandais Johannes Willebrands a demandé son théologien, Edouard Schillebeeckx, en intervenant personnellement en sa faveur auprès du pape, certains

cardinaux et évêques allemands ont collaboré avec l'inquisition romaine, afin de discréditer un de leurs propres théologiens, dans une attaque par surprise, juste avant Noël.

Alors qu'un pape avait fini, après trois cent cinquante ans, par admettre que la Congrégation romaine pour la doctrine de la foi avait commis une erreur fondamentale dans le cas de Galiléa, aujourd'hui, cette même autorité inquisitoriale recourt à la même politique inhumaine, non seulement contre moi, mais contre de nombreux autres théologiens. Mais l'intention de continuer, en tant que théologien catholique, dans l'Eglise catholique, d'être le porte-parole de nombreux catholiques. Et je suis sûr que je suis appuyé par un nombre incalculable de théologiens, de prêtres, de catéchistes et de laïcs dans notre Eglise.

En outre, je me battrais à l'intérieur de mon Eglise, jusqu'à ce que cette mesure disciplinaire soit formellement levée. De même que Jean XXIII leva la condamnation qui frappait d'énigmatiques théologiens français, tels Teilhard de Chardin, Yves Congar, Henri de Lubac, etc. Je compte sur la solidarité des chrétiens de tous les continents pour remporter la victoire. »

HANS KÜNG.

LES PREMIÈRES RÉACTIONS

Voici quelques-unes des premières réactions que nous avons mesurées prises à l'encontre de Hans Küng :

En R.F.A., les membres de la faculté de théologie de l'université de Tübingen ont exprimé, à l'unanimité, leur appui à leur confrère. Le théologien Norbert Greinacher, a fait part de son « indignation », affirmant que « les interprétations les plus pures du contenu de la foi chrétienne doivent être permises au sein de l'Eglise catholique ».

Le professeur Jean-Baptiste Metz, titulaire de la chaire de théologie fondamentale à Münster (Rhénanie-Westphalie) qui édite la revue internationale *Concordia* avec le Père Hans Küng et Edouard Schillebeeckx, a vivement critiqué les mesures vaticanes.

En Suisse, le jésuite Ludwig Kaufmann, rédacteur en chef de la revue catholique *Orientierung* s'est déclaré déconcerté par cette décision qui, selon lui, est « nouvelle infaillibilité ». Rappelant qu'il y a quelques jours le pape avait personnellement demandé aux théologiens de « s'efforcer à la « cristianité » et de ne pas simplement répéter de vieilles choses connues », le Père Kaufmann ne comprend pas que Rome condamne aujourd'hui un théologien qui se penche sur « les problèmes critiques de l'Eglise et de la religion ».

La conférence des évêques suisses rappelle qu'en 1975 déjà, elle avait repris à son compte la déclaration des évêques allemands invitant le professeur Küng à « repenser certains aspects de sa pensée théologique, contestés sur leur contenu ». Les évêques ont demandé « de manière pressante aux fidèles de l'Eglise catholique de Suisse de recevoir avec respect la décision papale ».

En France, le Père Jacques Pohier, sanctionné par la congrégation pour la doctrine de la foi pour son livre « Quand je suis Dieu », estime que la condamnation du théologien suisse fait partie d'une opération tout à fait sans précédent. La condamnation a souligné que les sanctions qui ont frappé aux Pays-Bas le Père Edouard Schillebeeckx, en R.F.A. Hans Küng, aux Etats-Unis une Commission sur la sexualité et en France lui-même, « participent d'un plan d'ensemble ».

MÉDECINE

A l'Académie

L'EXPERIMENTATION SUR L'ANIMAL

Lors de la séance de l'Académie de médecine du mardi 18 décembre, le professeur Pierre Mourier a rappelé que le chercheur ne consent pas d'enthousiasme à utiliser l'animal et que, grâce à cette expérimentation, il a été possible de réaliser des découvertes capitales dans de nombreuses disciplines médicales. Mais, a déclaré le professeur Mourier, l'utilisation de l'animal ne doit pas être un acte gratuit, elle doit avoir un objectif précis visant à un progrès scientifique réel lorsqu'aucune autre méthode ne peut lui être substituée.

Il a aussi précisé que le décret du 19 février 1968 réglementant les expériences ou recherches scientifiques ou expérimentales sur les animaux vertébrés était « fort sage ». Celui-ci indique, en particulier, que les interventions chirurgicales majeures ou mineures doivent toujours être pratiquées sous anesthésie. Enfin, le professeur Mourier a souligné que soit constituée au sein de l'Académie un groupe de travail qui « aurait à connaître et à débiter quel doit être le rôle de l'animal dans la recherche scientifique et ne peuvent se désintéresser ».

Les professeurs Jean Cheymol et Daniel Douady se sont, d'autre part, félicités du vote qu'avait émis l'Académie dès 1965 l'Académie sollicitée par le ministère de la Santé. Celui-ci souhaitait que « toute possession de chienne indienne soit déclarée illégale ». Ils ont, en outre, affirmé leur satisfaction devant la récente prise de position du « Groupe Pompidou » qui réunit les pays de la Communauté économique européenne et la Suède. Ce groupe a refusé en novembre dernier à Stockholm, une éventuelle libération de la consommation et de la vente de haschisch.

PSYCHANALYSE STRUCTURALE

Formation pour élèves débutants
L'Institut de Sciences Humaines d'Avignon (I.S.H.A.) organise à Paris 7 sessions dirigées par :
Monsieur E. Doulière, psychanalyste.
Madame A.-M. Marcelline, psychanalyste.
Madame M. Almar-Lansy, docteur en médecine.

Samedi 5 janvier 1980, de 15 à 18 heures : Séminaire de psychogénèse.
— La première étape de l'élaboration psychique.
— Entraînement à la méthode des associations libres.
— Apprentissage de l'interprétation comparative.
(participation aux frais : 200 francs)

de 20 h 30 à 22 h : Conférence sur la perception de la mort chez l'enfant et son retentissement chez l'adulte.
(participation aux frais : 30 francs)

Dimanche 6 janvier, de 10 à 12 heures : cours de nosologie psychiatrique : la pathologie du Deuil.
(participation aux frais : 200 francs)

de 15 à 17 heures : introduction à l'étude des mythes et des symboles : la structure érotique.
(participation aux frais : 200 francs)

Participation aux frais pour l'ensemble des cours du week-end : 500 F par personne ou par foyer. Demi-tarif pour étudiants (sauf).

Renseignements et inscriptions :
M. E. Régul (I.S.H.A.), 54 rue de Turbigo - 75003 PARIS.
I.S.H.A., 2, place Saint-Odier - 75001 PARIS.
Tél. : (01) 81-44-04 et (01) 55-01-04.

L'AFFAIRE DES TETES

Le juge d'instruction retire son passeport

M. Bernard Van Rymbeke, juge d'instruction à Cour d'assises, a entendu une audition le 17 décembre. M. Henri Tournet, avocat, a été entendu le 18 décembre. M. Van Rymbeke a décidé de retirer son passeport à la suite de l'audition de M. Tournet. L'empêchement ainsi que...

COMPTES

Le 17 décembre, le juge d'instruction Bernard Van Rymbeke a entendu une audition le 17 décembre. M. Henri Tournet, avocat, a été entendu le 18 décembre. M. Van Rymbeke a décidé de retirer son passeport à la suite de l'audition de M. Tournet. L'empêchement ainsi que...

Contre-attaque

Le 17 décembre, le juge d'instruction Bernard Van Rymbeke a entendu une audition le 17 décembre. M. Henri Tournet, avocat, a été entendu le 18 décembre. M. Van Rymbeke a décidé de retirer son passeport à la suite de l'audition de M. Tournet. L'empêchement ainsi que...

Le 17 décembre, le juge d'instruction Bernard Van Rymbeke a entendu une audition le 17 décembre. M. Henri Tournet, avocat, a été entendu le 18 décembre. M. Van Rymbeke a décidé de retirer son passeport à la suite de l'audition de M. Tournet. L'empêchement ainsi que...

POUR TRAVERSER LA MER AVEC VOTRE VOITURE

CAR FERRIER

Sealin

VOUS OFFRE

avec les meilleurs

PENDANT TOUT LE MOIS

100

DE RÉDUCTION

sur le prix de

aller et retour

de Dunkerque, Boulogne

Demandez votre

en prenant vos réservations

bureaux de Tourisme SNCV

مكتبة الأصل

RADIO-TÉLÉVISION

BOIRE SANS TRINQUER

Avant les femmes ne fumaient pas, ne buvaient pas. A présent, elles le font. Elles ont tort, je sais, c'est très mauvais pour la santé. Mais enfin comment peut-on leur demander d'être plus raisonnables, plus responsables que le collègue de bureau ou le voisin de palier. On ne s'en prive pas, notez, on ne se gêne pas : aux qualités qu'on exige d'une femme combien d'hommes seraient dignes d'en être une !

Sur six millions d'alcooliques en France, on compte près d'un tiers de femmes. Et la femme qui boit, on ne lui fait pas de cadeau, croyez-moi, elle choque, elle réveille, elle dégoûte. L'homme, pas. S'il a un verre dans le nez, il trouvera immédiatement quelqu'un pour lui en offrir un autre assorti d'une coupe amicale et complice dans le dos. Pas la femme. Elle sera la victime autour d'elle. Elle sera abandonnée dans son coin, accrochée à son bout de comptoir, devant une bière ou un petit blanc solitaire.

Seule et vraiment désespérée, doublement victime de son « problème » comme on dit aujourd'hui. On en parle justement mardi après-midi sur TF 1, on signale que les femmes pas de chance — sont plus sensi-

bles, à l'alcool, moins résistantes que les hommes. Elles mettent cinq ans à faire une cirrhose, eux quinze.

On a rencontré des femmes qui ont sombré. Elles cherchaient à tétaniser dans le passé les raisons de ces déboires. Elles accusaient leur mère, leurs parents, les religieuses, les hommes qui leur avaient donné le mauvais exemple, la société, bref la terre entière. Les hommes font pareil. Déprimés, insouviés, engourdis, s'ils boivent c'est parce qu'ils ont soit d'autre chose. Air connu. On a tous cru, ne serait-ce que dans les films et les romans, de ces femmes riches, oisives, comblées qui prétendent chercher dans l'ivresse l'illusion d'une vie utile et bien remplie.

En fait l'alcoolisme, c'est plus simple que ça, on nous le rappelle à l'écran, c'est le besoin de boire. Ce besoin s'il n'est pas satisfait crée un malaise. Ce malaise, seul l'alcool pourra le dissiper. Voilà les signes cliniques de la maladie. C'en est une. Une sale maladie. On en guérit, bien sûr. Au prix d'une totale abstinence impliquant un effort de chaque instant.

CLAUDE SARRAUTE.

SPORTS

OMNISPORTS

Le sport africain face aux réalités

Quelle va être la politique du Conseil supérieur du sport en Afrique (C.S.S.A.) sous la houlette de son nouveau secrétaire général M. Amadou Lamine Ba (Sénégal), élu lundi 17 décembre à Yaoundé (le Monde du 19 décembre). De toute évidence, sans changer radicalement de ligne de conduite, le C.S.S.A. qui réagit le plus souvent aux directives de l'Organisation de l'Unité africaine (O.U.A.), dont il est l'émulation, ne décidera plus jamais de désertifier les compétitions sportives internationales de grande audience comme il l'avait fait en 1976, à Montréal, lors du boycottage des Jeux olympiques.

Toute l'action du C.S.S.A. pour lutter contre l'apartheid portera au contraire sur l'isolement de l'Afrique du Sud tant que la ségrégation dans le sport sera une réalité. Il est sûr aussi que le C.S.S.A. se montrera intransigent à l'égard des pays qui continuent d'entretenir des liens sportifs avec l'Afrique du Sud malgré ses avertissements répétés. C'est ainsi que le premier acte de M. Lamine Ba a été d'inviter les quarante-huit membres du C.S.S.A. à cesser tout contact avec la Grande-Bretagne, « coupable » d'avoir reçu une équipe de rugby sud-africaine pour un tournoi d'un tiers de Blancs, d'un tiers de noirs et d'un tiers de Noirs.

Pour l'instant, le C.S.S.A. n'a pas encore demandé l'exclusion de la Grande-Bretagne des Jeux de 1980, mais il entre dans ses projets de la faire si les Britanniques passaient outre sa mise en garde une nouvelle fois et effectuaient, comme ils en ont l'intention, une tournée en Afrique du Sud avec leur équipe des « Lions ».

Pour ce qui concerne l'activité intérieure du C.S.S.A., M. Amadou Lamine Ba a présenté un premier programme qui tend à privilégier le développement technique du sport en Afrique, la formation des cadres, la médecine sportive, la lutte contre le chauvinisme et la violence, toutes choses à propos desquelles l'Afrique doit faire face avant d'espérer venir au premier plan du sport international.

FRANÇOIS JANIN.

SKI

Des comités régionaux réclament une assemblée extraordinaire de la F.F.S.

De notre correspondant

Grenoble. — Les dirigeants des comités régionaux du Dauphiné, du Mont-Blanc et de la Savoie souhaitent convoquer une assemblée générale extraordinaire de la Fédération française de ski (F.F.S.), afin de modifier les statuts fédéraux et de redonner au sein de la F.F.S. une place plus importante aux activités sportives de haut niveau.

Annoncée par M. Georges Joubert, dirigeant du Dauphiné et responsable des équipes de France de ski de 1972 à 1974, cette initiative avait été jugée « prématurée » par le président de la F.F.S., M. Charles Garot. Pour sa part, M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la jeunesse, des sports et des loisirs, avait rappelé que l'objectif prioritaire de la F.F.S. était les Jeux olympiques de Lake Placid, mais il reconnaissait que de graves problèmes se posaient à la fédération et qu'ils seraient résolus « le moment venu ».

Réunis récemment à Albertville (Savoie) les responsables des trois comités « contestataires » ont affirmé « leur totale adhésion au plan de redressement du ski français de haut

niveau qu'ils ont été les premiers à appuyer, même si les succès ne couronnent pas leurs efforts cette saison ». Mais ils ont confirmé leur demande d'une assemblée générale extraordinaire avant le congrès de la F.F.S. prévu à Avignon en juin 1980.

Un malaise profond oppose depuis plusieurs années, au sein de la F.F.S., les « Alpins » aux « Citadins » qui disposent, lors des assemblées générales et même au sein du comité directeur de la fédération, de la majorité des voix. « Cette majorité n'est pas légitime », constatent les responsables sportifs, constaté M. Joubert. Lorsque Paris, l'Est et le Nord, qui réunissent un très grand nombre de licenciés, se coalisent, alors aucune de nos propositions ne peut passer ».

Ainsi, lors de la dernière assemblée générale, la fédération a supprimé le système mis en place l'année précédente et qui consistait à prélever une petite somme sur toutes les licences et à la répartir au prorata des activités sportives de chaque comité. Désormais, seul est pris en compte le nombre des licenciés pour l'attribution de cet argent, ce qui démontre un grand nombre de départs de compétition. Parallèlement, le nombre des cartes F.F.S. souscrites ne cesse de diminuer, ce qui pose à tous les comités de très sérieux problèmes financiers. Ainsi, cette saison, le budget sportif du comité du Dauphiné a-t-il été amputé de 100 000 francs.

CLAUDE FRANCHILLON.

INRS le libraire du sport
tous vos livres de sports
lundi/samedi : 9 h/19 h
62, rue de Rome - 8°
522-33-52

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

18 h 35 L'été aux enfants.
19 h 55 Un jour... un enfant.
Les enfants en vacances.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Les Inconnus de 19 h 45.
19 h 55 Tirage du Loto.
20 h Journal.
20 h 30 Feuilleton : Joséphine, ou la Comédie des ambitions.
I : La prison des Carmes, de E. Mazoyer, avec D. Lebrun, D. Mesgouich, G. Verne, J.-L. Moreau, C. de Seynes.
Le début d'une bonne série, où l'on voit Joséphine risquer sa tête pour son premier mari.

LA KHOVANCHITCHINA
OPÉRA DE MOUSSORGSKI
SERA REPRÉSENTÉ PAR LES 500 ARTISTES DU
THÉÂTRE BOLCHOI DE MOSCOU
AU PALAIS DES CONGRÈS À PARIS
DU 10 AU 15 AVRIL 1980
Renseignements 758.22.53

22 h Opéra : « La Khovantchina ».
Drame musical en cinq actes, de Modest Petrovitch Moussorgski, livret et musique de Rimski-Korsakov, et interprété par la troupe du Bolchoï. Version originale sous-titrée en français. R. Dondanville.
La Khovantchina signifie littéralement l'œuvre de Khovantchina. L'action illustre le conflit historique qui oppose l'ancienne et la nouvelle Russie en début du règne de Pierre le Grand. Autour des thèmes historiques, politiques et mystiques se détachent quatre grandes figures — le prince Ivan Khovantchina.

Mercredi 19 décembre

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

18 h 30 C'est la vie.
18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Top club.
20 h Journal.
20 h 35 Variétés : TV 2.
Carte blanche à Marcel Amont.
21 h 40 Magazine sportif : Grand stade.
22 h 35 Documentaire de l'INA : Si près, si loin, Montbrison ou l'enfance retrouvée.
par Geneviève Bastide.
Quand une jeune femme revient dans la bourgade où toute petite fille elle vécut l'occupation. Une recherche du temps passé totalement dédiée et dédiée dans sa vérité.

23 h 55 Journal.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

18 h 35 Jeunesse.
18 h 30 II était une fois l'homme (et la terre lui).
18 h 55 Tribune libre.
19 h 10 Journal.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 35 Dessin animé.
Les aventures de Tintin.
20 h Les petits papiers de Noël : à Metz.
20 h 30 Dessin animé.
Les Shadoks.

Jeudi 20 décembre

PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

12 h 15 Réponse à tout.
12 h 30 Mid première.
13 h Journal.
13 h 30 Émissions régionales.
14 h TF 4.
14 h 35 L'été aux enfants.
15 h 55 Un jour... un enfant.
19 h 10 Une minute pour les femmes.
Le point sur les livres d'épave.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Émissions politiques.
L'opposition.
20 h Journal.
20 h 30 Feuilleton : Joséphine, ou la Comédie des ambitions.
II : Le chandelier de Mme Tallien, de E. Mazoyer, avec D. Lebrun, D. Mesgouich, G. Verne, J.-L. Moreau, C. de Seynes.
22 h 5 Cinéma : « Les Hussards ».
Film français d'A. Joffé (1935), avec Bourvil, R. Blier, G. Sallé, G. Wilson, G. Mathis, A. Varte, L. de Funès, (N.).
En 1790, pendant la première campagne de Bonaparte, deux soldats français qui ont perdu leurs chevaux mettent en danger, par leurs menaces, les habitants d'un village isolé.
Une force sur les malheurs et l'absurdité de la guerre, d'après une pièce qui fut un succès de la comédie Jacques Fabry. Une rustine dans l'humour.
23 h 55 Journal.

DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

12 h 35 Passez donc me voir.
12 h 50 Feuilleton : Les amours de la Belle Époque.
12 h 45 Journal.
13 h 35 Émissions régionales.
13 h 50 Face à vous.
14 h Aujourd'hui madame.
Comptines et chansons populaires.
15 h Feuilleton : Le fugitif.
16 h L'invité du jeudi.
Georges Chakira.
17 h 20 Fenêtre sur.
Trois visionnaires : Erich Brauer.
17 h 30 Révisé A 2.
Emilie : Wattoo-wattoo : Mes mains ont la parole ; Kaldioscope.
18 h 30 C'est la vie.
18 h 45 Jeu : Des chiffres et des lettres.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 45 Top club.
20 h Journal.
20 h 35 Opérette : Vive Offenbach.
Trois opérettes d'Offenbach : Métemprise de la Haine ; Femme d'opéra ; Monsieur Choufleury restera chez lui en l'honneur de l'Opéra-Musique.

22 h 35 Série documentaire : L'opéra sauvage.
A la recherche des temps heureux, où l'homme et l'animal chantaient à l'unisson. Un des six volets de la nouvelle fresque de Frédéric Rossif.
23 h 55 Journal.

23 h 55 Des compagnons pour vos songes.
Par P. Rosell.
Poèmes, musiques et évocations de terres lointaines.

TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

18 h 35 Jeunesse.
Agnès et Sidonie : Les aventures de Peter ; L'anneau de la princesse Anne ; 18 h 40, Mon ami Guignol ; 18 h 50, TV labyrinthique ; 17 h 10, La Revue des films ; 17 h 30, Le grand voyage de Lolek et Boiek ; 18 h 30, Les amis de nos amis ; 18 h 30, II était une fois l'homme ; « l'homme de Neanderthal ».
18 h 55 Tribune libre.
Les amitiés judéo-chrétiennes.
19 h 10 Journal.
19 h 20 Émissions régionales.
19 h 35 Dessin animé.
Les aventures de Tintin : L'affaire Tournesol.
20 h Les petits papiers de Noël : à Mulhouse.
20 h 30 Dessin animé.
Les Shadoks.
20 h 35 Cinéma (Un film, un auteur) : « Hercule ».
Film français d'A. Joffé (1935), avec Bourvil, R. Blier, G. Sallé, G. Wilson, G. Mathis, A. Varte, L. de Funès, (N.).
Un pêcheur provençal monte à Paris pour faire la connaissance de son vrai père et, tout en attendant, se livre à une série de coups de main et de coups de cœur.
Série de la grande presse d'information sportive, Requiescant les héros de la saison, un rôle intéressant de Fernandel.
22 h 10 Journal.

FRANCE-CULTURE
7 h. 2. Matinales.
8 h. Les chemins de la connaissance : métamorphoses de Siegfried.
8 h 35. Paysages de l'île de la déesse et les morphoses de Siegfried.
8 h 50. Sagesse d'ailleurs, sagesse des autres.
9 h. 7. Matinée de la littérature.
10 h. 5. Questions en zigzag au colonel Rémy.
11 h. 2. Avec Bohuslav Martinu dans le regard de l'homme.
12 h. 5. L'œuvre et le banquier, ce mal-aimé avec J. Richard.
13 h. 45. Panoram.
13 h 30. Renseignements des organes de France : la collégiale de Lezou (Indre).
14 h. Un livre, des voix : la Plume et la plume.
14 h 42. Départementale : à Rodos.
16 h. 30. Actualité : la couche d'ozone qui nous protège est-elle menacée ?
17 h. 25. Contact.

20 h 35 Cinéma (Un film, un auteur) : « Chien », film américain d'A. Molegati (1970), avec J. Wayne, F. Tucker, G. George, B. Johnson, A. Pina (rediffusion).
Au Nouveau-Mexique, un gros propriétaire terrien lutte contre un traître qui cherche, par des moyens malhonnêtes, à s'emparer de son territoire.
Un western à l'américaine stylisé, avec un certain sens du mouvement et du pittoresque, par un admirateur de John Ford.
22 h 15 Journal.

FRANCE-CULTURE

18 h 30. Feuilleton : « Consuelo, comtesse de Rudolstadt », d'après George Sand.
19 h 30. La science en marche.
20 h. La musique et les hommes : Alois Capponi.
22 h 30. Nuits magiques : livres d'art et bibliophilie.

FRANCE-MUSIQUE

18 h. 2. Six-Sept : Jazz time (de 18 h. 2 à 18 h. 30).
20 h. Concert (Echanges internationaux) en direct de la Philharmonie de Berlin : « Concerto pour piano et orchestre n° 1 en ré mineur » (J. Brahms) ; « Symphonie n° 3 en ré mineur » (J. Brahms) ; « Concerto pour piano et orchestre » de Berlin, dir. Claudio Abbado, avec R. Zimmermann, piano.
22 h. 10. Ouvert la nuit : la musique se livre ; 23 h. La Trinité. Soles de Vienne et ses chefs : « La Chauve-souris », ouverture (J. Strauss) ; avec Clemens Krauss (1929) ; « Du und du waltz » (J. Strauss), avec Erich Kleiber (1930) ; « Don Juan » (J. Strauss) (1941) ; « Die Walzky », extraits des actes I et II (J. Strauss), avec Bruno Walter (Vienne, 1935) ; « Symphonie n° 3 » (J. Strauss) ; 1 h. Douces musiques : « Fantaisie pour harpe et quatuor à cordes » (Caplet) ; « Impressions d'Italie » (G. Charpentier).



AU CENTRE GEORG...



...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

...de la recherche archéologique...

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

AU CENTRE GEORGES-POMPIDOU



« Gala nue se regardant devant l'escalier d'un temple », 1945.

La kermesse Dali

A l'ère de Salvador Dali, son exposition à Beaubourg est « la plus grande » qu'il ait jamais eue de sa vie. En vérité, c'est la première qu'il nous ait donnée de voir en France. Le Centre Georges-Pompidou n'a pas épargné ses efforts et sans doute ses crédits pour faire une fête à cet artiste proté, peintre, écrivain, cinéaste et musicien public. Entre le « grand machin » qu'on a construit sur le forum (dominé par une monumentale cuiller des bureaux d'habitus de Montparnasse, orné des parolaphes de Lautréamont) et les prêts de tableaux, l'exposition aurait coûté l'équivalent du budget de Paris-Berlin.

C'est à la demande de Dali que toutes les cimaises du cinquième étage ont été démontées pour ménager le grand espace autour duquel sont présentés ses tableaux. Pontus Hulten et Daniel Abadie ont réussi à en réunir cent soixante-huit, avec deux cent dix-neuf dessins, quelques sculptures et quantité de documents, avec une salle « respirante » consacrée aux petits tableaux surréalistes et à un cinéma pour la projection ininterrompue du *Chien andalou*.

Or en soixante ans, depuis 1920, Dali aurait peint un millier de tableaux. Dans une rétrospective qui, pour une fois, veut tout

embrasser chez ce peintre créateur que Picasso comparait à un bon-bord, cent soixante-huit tableaux ont été sélectionnés. Il a, pour la rétrospective de Beaubourg, fait un voyage éclair à Paris pour ouvrir des caisses fermées depuis des lustres. Il en a sorti des chefs-d'œuvre de la période surréaliste parisienne, dont pour certains il ne soupçonnait plus l'existence.

C'est de ce garde-ménages que furent exclus le *Grand Masturbateur*, le *Monument impérial à la femme-enfant*, le *Portrait d'Eduard* et le *Jeu lugubre*, tableau qui exaspéra Gala lors de la première rencontre à Cadaqués, en 1928, du peintre et de celle qui allait changer sa vie (1). « C'est grâce à Gala que je ne suis pas devenu vraiment fou », dit-il. C'est peut-être aussi grâce à elle qu'il allait devenir Dali (2) et à la fois sur place les portraits d'Anna-Maria, sa sœur ennemie.

Depuis l'inauguration du musée de Figueras avec seulement quelques tableaux, Dali a acquis une sorte de réflexe : il corrige le manque de tableaux par des gadgets, « d'ailleurs » naturellement, ceci compensant cela. Ils sont nombreux à Beaubourg, où une femme chenille a été étendue à sécher sur la façade du musée, au-dessus de deux exemplaires de la statue pensive de Meissonnier par Antonin Mercier.

Mais au cinquième étage, Daniel Abadie a, avec le talent d'un décorateur et la rigueur du muséographe, accroché les tableaux de cette exposition où abondent les petits formats, en apportant un peu de clarté au labyrinthe Dali. On peut profiter d'un large accès à cette manifestation, sur laquelle nous reviendrons, et selon les spécialistes, sera probablement la dernière tant les expositions des grands peintres, dont les œuvres se sont transformées en or, deviennent aussi difficiles à réaliser qu'elles sont dépendantes.

En sage, pas si fou qu'il le laisse entendre, Dali ne semble pas favorable au « ré-éclat » des œuvres d'art. Il a refusé lui-même de prêter des Dali de Figueras. Les œuvres d'art se méfient, dit Dali : mieux vaut, ajoute-t-il, aller à Urbino à pied et à cheval pour en voir que de les trouver sur les magazines qui traitent dans les salles d'attente des dentistes. JACQUES MICHEL.

(1) Tous ces tableaux sont, après la rétrospective de Beaubourg et son voyage à la Casa Galleries de Londres, donnés à l'Espagne pour l'exposition thématique d'une mesure de classement pour devenir musée national.

L'aventure archéologique d'André Parrot

La chasse au trésor, version populaire de l'éternelle quête humaine, n'est pas encore un mythe dans un monde qui semblait avoir épuisé la curiosité des explorateurs. Elle débouche dans le réel lorsque le nom du chercheur, André Parrot, est inséparable des trésors qu'il a exhumés. Le voici parvenu à l'âge où l'on ne peut guère fouiller que ses souvenirs. Mais quelle richesse ramène au jour le récit d'une vie active dont une conférence à l'École du Louvre, décidée, en 1924, de la vocation d'archéologue orientaliste !

On le voit faire ses premières fouilles à Nêrab, près d'Alep. En 1930, il est nommé pasteur à Damas, et bientôt l'abbé de Genouillac lui propose de l'assister aux fouilles de Tello où fut Lagash, à 80 kilomètres d'Uruk, en Irak, la patrie d'Abraham, et l'une des plus anciennes capitales sumériennes. Nous connaissons l'aventure de Tello, longuement contée et mise en images dans *Sumér*, que Parrot écrit pour l'Université de Paris (avant le volume sur *Assur*), comme nous connaissons l'autre aventure, plus extraordinaire, parce qu'inattendue, de Mari.

Le mot de vocation est peut-être mal choisi. Celle d'André Parrot était religieuse, et c'est d'ailleurs l'éducation protestante, la formation théologique de ce pasteur, fils de pasteur, qui l'ont attiré vers le Proche-Orient à travers les textes bibliques ; son goût du travail en équipe devait renforcer son choix.

Vingt et une campagnes en quarante ans : il n'en fallut pas moins pour arracher aux sables la capitale fabuleuse, depuis l'appel lancé par le hasard en 1928, lorsque le lieutenant Canbale signala la découverte d'une statue décapitée au tell Hariri, en Syrie du Nord, qui motivait l'ordre de mission donné sans

retard à André Parrot, Mari fut bientôt localisée sur (ou sous) ce site. C'est alors le dégage-ment du temple d'Ishtar, des statues remontant au troisième millénaire avant Jésus-Christ. Le palais du roi Zim-Lim, ensemble architectural inouï, livre peu à peu ses richesses, puis, après la guerre, le palais présargonique, sous la pyramide.

Le livre, en dépit de la modestie de l'auteur, s'achève donc sur un cri de triomphe. Il en avait le droit, après tant de vicissitudes. Mis brutalement à la retraite de son poste de directeur du Louvre en 1972, après la démission d'André Malraux et du général de Gaulle, il s'était éloigné sans flamme ni courroux de la France, de l'archéologie, était redevenu fouilleur à temps complet, avant de donner sa carrière en exemple aux futurs archéologues. — J.-M. D.

* Co-édition Robert Laffont-Opera Mundi, environ 60 F.

Une sélection pour les fêtes

Expositions

LES PICASSO DE PICASSO

Les tableaux, les dessins, les sculptures, les gravures que Picasso gardait pour lui, dès ses débuts. Une part du meilleur de sa production qu'il lui arrivait de compléter en rachetant des œuvres auxquelles il tenait. Dans ce trésor Picasso, dont on n'a soupçonné l'existence que très tard, l'Etat, en accord avec les héritiers, a choisi à son tour le meilleur au titre de paiement des droits de succession, pour le musée Picasso, dont le peintre rêvait peut-être en amassant ces œuvres. C'est avec étonnement qu'on les découvre dans l'exposition du Grand Palais, en attendant l'aménagement de l'Hôtel Salé dans le Marais.

ET L'ART EUROPÉEN A LA COUR D'ESPAGNE

Venu de Bordeaux où il a été présenté de mai à septembre (le Monde du 17 mai), l'art européen à la cour d'Espagne au dix-huitième siècle, discrètement sous-titré de *Rigaud à Goya*, est un des plus jolis cadeaux de Noël qu'on puisse offrir.

Rigaud peint le portrait de Philippe V en 1701 ; Goya peint celui de Charles IV en 1789. Entre

ces deux dates, un siècle est passé qui a vu l'art espagnol, passablement intimidé après la mort de Vélasquez (1660), reprendre une brillante indépendance de pin-ciaux. Près des Français (Rigaud, Nattier, Boucher, Bore, Coppel) qui importent une vision teintée de grandeur historique, et près des Italiens (Amigoni, Giannini, le « Bohémien » Mengs, Tiepolo, Battista), qui perfectionnent le décor des fresques et la nation visionnaire des innombrables madones de la péninsule, des peintres espagnols dont on peut ici mesurer l'importance (Menéndez, Gonzalez, Vélasquez, les frères Bayen, Paret y Alcazar) préparent les vingt toiles de la salle Goya.

LA FAMILLE DES PORTRAITS

Avec ses quelques deux cents tableaux de tout poil accrochés pêle-mêle, c'est une de ces expositions provocatrices dont le musée des arts décoratifs a le secret. Elle ne fait pas l'histoire du portrait, pas plus que son étude scientifique. On peut cependant à loisir s'y poser toutes les questions qui concernent l'art du portrait à travers quatre siècles, depuis le temps de Clouet jusqu'à aujourd'hui, où la photographie a sans doute changé bien des choses mais n'empêche pas les peintres de partir en quête de ressemblance. Car le portrait est cela : une affaire de ressemblance (ou de vraisemblance), de sujet, de respect du

sujet, de l'autre, une affaire d'échanges et de cour pour celui qui fait, celui qui pose, celui qui regarde. Si l'art vient s'y greffer, c'est formidable.

ET FERNAND KHNOFF au Musée des arts décoratifs

Dernier en date des symbolistes à réapparaître sur la scène parisienne, Fernand Khnoff, natif de Bruges en 1893, au carrefour de la France, de l'Angleterre et de l'Allemagne, s'en alla quérir ici et là, chez les préraphaélites et les poètes symbolistes, quelques-unes des influences qui marquent son œuvre. Ajoutons-y une misogynie toute dévouée à la femme, une bonne pincée de snobisme, un art consommé de l'artifice, une évidente capacité à digérer l'histoire et la mythologie, et l'on aura l'essentiel de ce que ce cinquantenaire toiles, sculptures, pastels, dessins venus d'Europe et d'Amérique, pour honorer cette première grande présentation de l'œuvre du peintre.

SOULAGES au Centre Georges-Pompidou

Les peintures récentes de Soulages au Centre Georges-Pompidou. Le noir, qui, depuis des lustres, est la couleur de prédilection de ce beau peintre abstrait, envahit l'espace de ses toiles jusqu'à le couvrir dans sa totalité. C'est une transition de cette peinture de gestes et de contrastes vers une monochromie toute en subtilités où le passage d'une lourde brosse laisse d'impeccables labours dans une

matière où luttent les ombres et les lumières.

ARMES ET ARMURES DU JAPON ANCIEN au Musée Cernuschi

A peine cent pièces, souvent très anciennes — mais tout un monde suggéré par des armures en forme de cages carrées, lacées de rouge ou de bleu, des sabres tout simples qui sont fréquemment des « trépassés nationaux », aux reflets sophistiqués ayant été portés par les hommes illustres de cette autre chevalerie. Beaucoup de couleur et l'élégance dans un choix d'œuvres précieuses d'une qualité exceptionnelle.

L'AFFICHE JAPONAISE au Musée de l'Affiche

Une première en Occident pour le petit musée au décor merveilleux de la rue de Paradis : l'histoire de l'affiche au Japon, à travers quelque cent soixante-dix exemples choisis par la Fondation du Japon, depuis la fin du dix-huitième siècle jusqu'à aujourd'hui, c'est-à-dire depuis les origines dans l'estampe pour aller avec abondance et beaucoup d'animation des spectacles de théâtre ou de lutte, jusqu'aux productions très fortes des maîtres contemporains qui ont assimilé les tendances internationales de l'art et sont présentés en regard d'affiches de la rue où l'on perçoit toujours l'influence de l'estampe traditionnelle.

SPECTACLES D'ASIE à la Bibliothèque nationale

Kwok-on, c'est le nom de M. Kwok-on, Chinois résidant à

Hongkong qui réunit une prestigieuse collection de documents et d'objets rares déposés depuis 1977 à la Bibliothèque nationale. A cette collection ont été empruntés les éléments de cette exposition qui, donnant l'Asie en spectacle, nous parle des spectacles d'Asie : théâtre, marionnettes et théâtre d'ombres, en sont les trois aspects fondamentaux. Masques et costumes, instruments de musique, masquillages et coiffures, tous accessoires de jeu, livres et peintures sont ici l'occasion d'un voyage de la pensée au Japon à travers des traditions qui rencontrent aujourd'hui une large audience en Occident.

DENNIS OPPENHEIM à l'ARC

Un artiste américain dont on connaît peu, en France, les activités multiples — land art, body art, performances, vidéo, installations — et souvent spectaculaires. Spectaculaire, l'exposition de l'ARC l'est, qui réunit des maquettes et des projets de grande envergure spécialement conçus à cette occasion, et que l'artiste appelle des « factories ». On peut y voir comment d'énormes structures en haut-parleurs, de pylônes en rampes, d'entonnoirs en tunnels, un sculpteur construit des machines propres à libérer de l'énergie, qui sont des vases de l'esprit.

LE GOTHIQUE RETROUVÉ à l'Hôtel Sully

A l'heure où une frange non négligeable de l'architecture se cherche une expression nouvelle dans un éclectisme — un « his-

De la culture dite « populaire »

Joseph Losey a beau mettre l'opéra à la portée de tous et Robert Hossain continuer d'attirer les foules, l'art demeure la chose d'une minorité. Plusieurs travaux consacrés aux « cultures populaires » (1) ou aux « cultures et pratiques ouvrières » (2) le confirment : si l'on doit parler de culture « populaire » — que celle-ci existe comme contre-culture constituée ou seulement à l'état de traces — ce n'est pas dans l'art qu'il faut en chercher le modèle. Bien plus, c'est probablement la résistance à l'inculcation d'un tel modèle, sous la forme de la culture de masse ou de la culture « cultivée », qui mesure la force de cette culture populaire, s'il faut en croire Geneviève Poujol, sociologue à l'Institut national d'éducation populaire.

Invité d'Apostrophe, vendredi 21 décembre, sur Antenne 2, pour son livre, *La Distinction* (3), Pierre Bourdieu a montré que l'attitude esthétique, faite de distance par rapport au réel, est le propre de la classe dominante (le Monde du 12 octobre). Pierre Belleville, président du Centre de culture ouvrière, met l'accent sur cette différence : en même temps, il souligne, au terme d'une longue enquête sur les cultures et pratiques ouvrières, « la qualité du discours sur les gestes de travail » dans la classe ouvrière. « La compétence gestuelle, écrit-il, engendre une compétence orale, un discours de communication aussi élaboré, aussi opératoire, aussi complet, aussi créatif dans sa faculté de décrire l'imaginaire (ou plutôt l'imaginé) que n'importe quel discours de caractère artistique. »

Quant aux activités dites « culturelles », au sens classique du terme (cinéma, théâtre, concert), elles sont moins fondées sur la notion de « spectacle », conçu comme « dégradation individuelle et intellectuelle de produits de qualité » que sur celle de « sortie », occasion « d'intensifier les relations ». Chez soi, si on regarde beaucoup la télévision, celle-ci est surtout une nouvelle manière d'être ensemble.

A l'idée d'une « déposition culturelle », énoncée par Pierre Bourdieu, Pierre Belleville oppose celle d'une culture autonome porteuse d'avenir. Deux faces d'une même réalité.

THOMAS FERENCZI

(1) Les Cultures populaires, sous la direction de Geneviève Poujol et Raymond Labrousse, Institut national d'éducation populaire, Privat, 1979.

(2) Cultures et pratiques ouvrières, par Pierre Belleville, Les Cahiers de l'Atelier, 94, rue Notre-Dame-des-Champs, 75006 Paris.

(3) La Distinction, par Pierre Bourdieu, Ed. de Minuit, 1979.

torisme) — qui fait feu de tous styles, cette exposition permet de regarder, avec scepticisme souvent, mais non sans intérêt, ces lentes retrouvailles avec la croisée d'origines dont le dernier et monumental maillon serait — mais c'est une autre exposition — le controversé Viollet-le-Duc. Parmi les grandes étapes qui nous sont présentées : le très libéral « Gothic Revival », qui s'exporta assez bien d'Angleterre, le bel enthousiasme des Allemands qui devint — travail de Sisyphe — l'atelier à l'achèvement de la cathédrale de Cologne, le développement d'une archéologie d'ordre scientifique, ou la création du Musée de sculpture comparée, par Alexandre Lenoir, futur musée des Monuments français.

RELIGIONS ET TRADITIONS POPULAIRES au Musée des A.T.P.

Il y a là tant d'objets et de collages, d'œuvres d'art simples et d'œuvres moins simples que la pureté pédagogique et traditionnelle des A.T.P. ne nous permet pas tout à fait de n'y pas perdre notre latin, serait-il de cuisine. En s'armant toutefois d'une patience de bénédictin, au besoin en évoquant tel ou tel saint, on suivra avec intérêt le long chapelet que forme cette exposition. Religions et traditions populaires : il n'est pas question ici de magie ni de superstition, mais simplement de la façon dont furent, et sont peut-être encore perçues, les religions bien ordonnées (catholique, jadaïque, protestante) par les croyants.

semble être chez lui, dans un domicile provisoire. Entre eux trois vont s'ouvrir peu à peu des propos gratuits, des mensonges pour voir venir, des confessions affreuses. Trois grandes prestations d'acteur autour d'une pièce mystérieuse, modeste mais grande.

LES HAUTS DE HURLEVENT

au Théâtre de l'Ouest parisien

Virginia Woolf a écrit que le livre d'Emily Brontë « *écrit tous les autres romans* » et que, de tous les livres de la littérature, celui de Catherine reste « le plus digne d'être aimé ». Ce qui, dans ce récit, unit les deux héros, Catherine et Heathcliff, est devenu l'exemple inégalable d'un sentiment absolu que Catherine définit simplement ainsi : « *J'épouse Edgar parce que j'aime Edgar, mais je suis Heathcliff* ». Robert Hossein est Heathcliff et Martine Pascal est Catherine dans cette belle adaptation fidèle de Guy Drumour, orchestrée par Hossein.

LA FAMILLE DESCHENS

aux Bouffes du Nord

La mère, le fils, un copain, en rupture de société, en rupture de désert, occupent leur temps à des riens plus vivants et plus attachants que des « tout ». Comme Keaton ou Tati, Jérôme Deschamps pratique le « gag pur », une poésie nette et légère du geste saisi solitairement. Ces gestes s'enchaînent comme par hasard, la vie s'abat comme des châteaux de cartes, provoquant un rire blanc qui serait une autre forme de respiration essentielle.

LE TOUT POUR LE TOUT

au Palais-Royal

Une femme et un homme sont liés depuis longtemps par des accords fondamentaux comme par les détails des nuits et des jours. Survient un corps étranger, sous l'apparence d'un garçon plein d'allant, de gaieté nerveuse. La pièce de Françoise Dorin est franche du collier, comme un rôt de veau-purée pommes de terre. Et l'on ressent un bonheur calme à voir la Michèle Morgan, vraie, calme, nous faisant partager en confiance l'amour courageux du métier.

Danse

MAURICE BÉJART

à l'Opéra de Monte-Carlo

Il y a toujours un petit côté iconoclaste chez Maurice Béjart. Qu'on n'attende pas de lui pour les fêtes un divertissement-féerie genre *Casse-Noisette* ou *Coppélia*. L'an passé, il proposait *Notre Faust* pour le soir de Noël; cette fois, il crée à l'Opéra de Monte-Carlo les *Illuminations*, hommage au soleil méditerranéen placé sous le signe de Rimbaud.

RUDOLF NOUREEV

au Palais des Sports

A peine remis d'une fracture du pied, Rudolf Nouriev peut enfin assurer le rôle de Manfred dans un ballet dont il est l'auteur. Belle affirmation de son magnétisme et de son aura : Jean Guizerix qui l'a remplacé au mieux, qui a donné de Manfred une lecture sensible et techniquement admirable, n'a pu sauver une chorégraphie chaotique

et délicate. Et il suffit que Nouriev paraisse, solitaire et tourmenté, pour que le public accepte d'y croire. De la même façon, il fait un triomphe au *Bourgeois gentilhomme*, de Balanchine, raccourci occasion de la comédie de Molière, véritable « one man show » où Nouriev se déchaîne dans d'irrésistibles changements à vue.

ZIZI JEANMAIRE

au Théâtre des Champs-Élysées

Zizi Jeanmaire fait sa rentrée parisienne dans la *Chasse-souris*, un ballet sur mesure de Roland Petit créé cet été pour le centenaire de la salle Garnier à Monte-Carlo. Dans ce divertissement de style Belle Époque, on retrouve en filigrane le *Zizi de Carmen* et de la *Croqueuse de diamants*, avec son casque de cheveux noirs et sa démarche chaloupée. On la retrouve pour mieux la perdre, car ce divertissement pétillant, comme du champagne est aussi son adieu au ballet. Zizi Jeanmaire abandonne définitivement les pointes pour le « trio à plumes ». Elle part à Broadway où elle va jouer une comédie musicale, *Catwoman*.

Les images et les mots

Encore un ouvrage de photographes sur Maurice Béjart, pensera-t-on, un de plus. Celui-ci est nouveau dans sa conception. Il ne s'agit pas d'un album à feuilleter. La photo n'y est pas non plus une illustration du texte. Elle participe à l'écriture du livre. Les images et les mots concourent à une réflexion sur la création chorégraphique. Le vocabulaire, la forme, les thèmes, la philosophie... toute l'œuvre du « grand œuvre » de Maurice Béjart est contenue là.

Tout est parti d'une visite de Jean-Louis Rousseau à une exposition de photos sur le Ballet du vingtième siècle. Il a eu l'idée d'un livre qui présenterait la vision globale du monde béjartien à travers la diversité des sujets traités. Le choix des photos était essentiel : il fallait un regard précis, rigoureux, presque froid, capable de restituer le corps du danseur selon Béjart : « corps singulier, irréductible à tout autre, libre de ses pouvoirs d'expression, de fascination, de provocation, à la fois moteur de l'œuvre entière et médiation des aspirations du cho-

réographe ». Colette Masson, a cet œil d'algues et, jamais, elle ne contrarie le mouvement.

La mise en page de Pierre Faucheux donne un rythme à la lecture : elle sert parfois l'image d'un texte poétique qui est à l'origine du ballet ; elle ménage aussi des respirations, des blancs.

Ainsi s'élabore à travers ces trois cent cinquante pages une sorte d'essai sur un choréographe et un homme de théâtre qui, tout comme un romancier, a entrepris d'un ballet à l'autre une véritable autobiographie.

Commencé en 1974 le livre fut achevé en 1979 : « En mars 1978, raconte Jean-Louis Rousseau, nous apprenons à Béjart dans le vaste grenier qu'il habite, à Bruxelles, un premier état de la maquette. Nous voulions le tenter, nous voulions qu'il écrive dans les marges des commentaires de sa propre main et reproduire telle quelle son écriture. Il accepta en ajoutant : « Je n'ai pas une belle écriture. » — M. M.

« Béjart par Béjart. Photographie, conception et réalisation de Colette Masson, Jean-Louis Rousseau et Pierre Faucheux. Éditions Jean-Claude Lattès 1979, 253 p., env. 260 F.



« Le Ruban de la mariée », de Robert Doisneau (1951).

Photo

TROIS SECONDES D'ÉTERNITÉ

de Robert Doisneau

Enfin un beau livre sur Doisneau, relié et correctement imprimé, servi par la mise en pages discrète, mais inventive, de Maurice Coriat, ancien directeur artistique de Zoom. Un parcours à travers quarante années de vie, dispersées, péta-mélie, des centimètres de seconde chipés par-ci par-là à l'éternité, comme dit Doisneau, et reliées les unes aux autres par des associations ténues, vitales, des mouvements, des lieux, des trognes, des ruptures aussi, pour ne pas faire tomber le plaisir de l'œil, pour le surprendre un peu. Un beau voyage, plein d'humilité, plein d'humanité, d'un enthousiasme inlassable. Ce livre est comme un fourre-tout de l'existence, de la sensation, du « besoin irrésistible de partager la joie qui entre par les yeux ». Un hymne à la rue, une sorte de profil d'une « âme » française. Une photo qu'on a un peu tendance à trouver gentille, sans voir sa gravité.

★ Éditions Contrejour, env. 170 F.

LA MODE

chez Zabriskie

Une exposition générale et rétrospective sur la photo de mode s'imposait. Celle-ci est réussie, parce qu'elle ne montre pas que des images archiconnues, elle ne se contente pas de déplier sur un mur, comme on pouvait s'y attendre, les pages du très beau livre de Nancy Hall-Duncan, sorti récemment en France aux Éditions du Chêne (*Histoire de la photographie de mode*). Elle n'est pas didactique ; elle est construite, un peu au hasard, sur l'éparpillement de la vision sur le mélange des temps et des genres. Ainsi le dix-neuvième siècle s'immisce-t-il constamment dans le vingtième siècle, comme un renvoi, une référence, et le baron de Meyer, avec sa mode diaphane et mordorée, filtrée par les tulle et les dentelles, côtoie-t-il William Klein, avec sa mode agressive, prise dans la rue, parmi les embouteillages. Sarah Moon, sublimement, en noir et blanc, finit par photographier la robe pendue au cintre, tandis que Guy Bourdin, pour ses publicités de chausures, continue à faire marcher des femmes invisibles (du mannequin, il ne reste plus que les jambes) dans des décors saturés de couleurs. Alors, mode féminine ou mode mysoïne ? Photo mineure et dévoyée ou photo luxueuse prise en charge par les

mécanes de la mode et détournée ? Malheureusement, Avedon est absent, parce qu'il refuse de figurer dans des expositions collectives, mais il y a aussi les frères Seiberger et les Reutlinger, Honygen-Huene et son élégance sportive des années 30, Newton, glacé et morbide, une mode exotique de Sabine Weiss, très stricte, très fonctionnelle, et beaucoup de demi-inconnus, anciens ou contemporains, à découvrir.

★ 28, rue Aubry-le-Boucher, Paris (4^e). Jusqu'au 25 janvier.

RÉSURRECTIONS

chez Robert Delpire

L'exposition Henri Cartier-Bresson, prévue pour décembre, ayant été reportée, à la dernière minute, en février (édition française de son livre n'étant pas encore arrivée des États-Unis), on peut voir encore, pour quelques jours seulement, la belle exposition qu'André Jammes, collectionneur et spécialiste de la photo du dix-neuvième siècle, a consacré aux procédés modernes de retirage des négatifs anciens, à travers plusieurs épreuves d'Atget, de Baldus, de Regnaud, de Frith, réinterprétées en retouches fidèlement, selon les drapeaux (Snyder, Gassman, Sudre).

★ 13, rue de l'Abbaye, Paris (5^e). Jusqu'au 31 décembre.

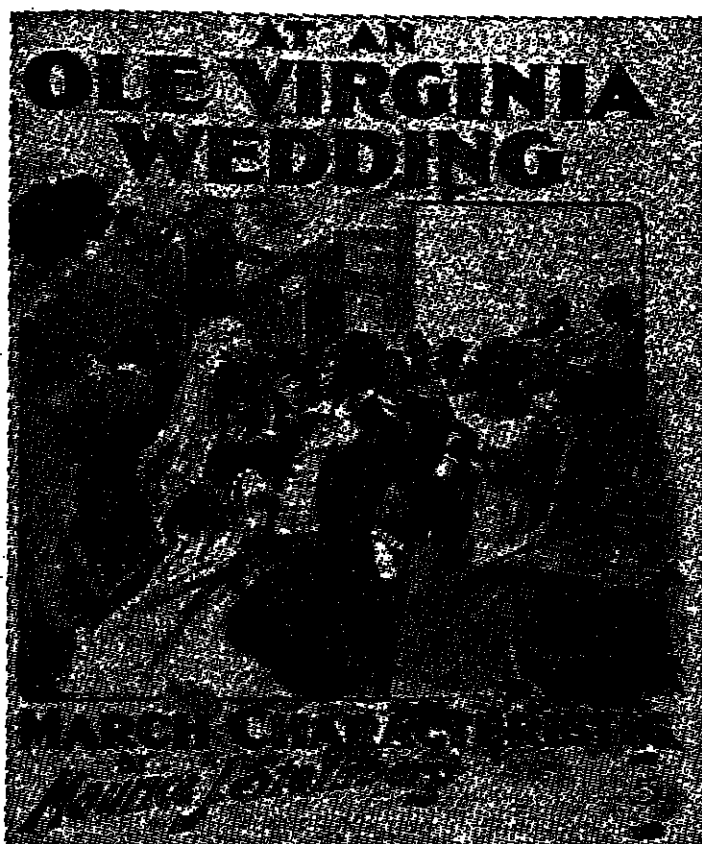
GAUMONT COLISEE • MERCURY • GAUMONT RICHELIEU • WEPLER PATHE • PARAMOUNT OPERA
MONT-PARNASSE PATHE • QUINTETTE • LE QUARTIER LATIN • PARAMOUNT MAILLOT 4 • MAYFAIR
ST-LAZARE PASQUIER • PARAMOUNT BASTILLE • GAUMONT SUD • PARAMOUNT GALAXIE • NATION
CAMBRONNE • GAUMONT LES HALLES
MULTICINE Champigny • PATHE Belle Epine • GAUMONT Evry • ALPHA Argenteuil • AVIATIC Le Bourget
TRICYCLE Asnières • VELIZY 2 Vélizy • BUXY Val d'Yerres • PARAMOUNT Orly
C2L Versailles • PARINOR Aulnay • FRANÇAIS Enghien • ARTEL Rueil

Pour la 1^{ère} fois en France
AMERICAN CIRCUS
Le plus grand Cirque du monde
Succès triomphal - Louez d'avance !
A PARIS, Pelouse de REUILLY - Métro : Pte de CHARENTON
LOCATION : toutes Agences et au Cirque (Tél. : 628.53.21)

HIGELIN
à **BALTARD**
NOGENT SUR MARNE
les 29/30/31 Déc79
à 21 H
LOCATION : 3 FNAC
NUGGETS CLEMENTINE
GIBERT
2 NOUVEAUX DISQUES
CHAMPAGNE POUR TOUT LE MONDE
CAVIAR POUR LES AUTRES
DISQUES ET CASSETTES **ENTREE MARCORT**



YVES MONTAND DANS UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR HENRI VERNEUIL. ADAPTATION ET DIALOGUES : HENRI VERNEUIL ET DIDIER DECOIN
MUSIQUE : ENNIO MORRICONE • CO-PRODUCTION V FILMS • SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE PRODUCTION • ANTENNE 2 • DISTRIBUÉE PAR **Image**



Extrait de « la Mémoire du peuple noir ». Ed. Albin Michel.

Noël à Uzeste musical

Bernard Lubat s'en vient pour les fêtes dans son pays, Uzeste (Languedoc), et y anime sa compagnie. Du 21 au 24 décembre et en attendant les grands travaux de l'académie d'été, les musiciens-acteurs organisent des ateliers dans le but d'établir avec le public local des échanges libres « d'où se dégageraient les diverses formes de culture en présence ».

Quand on est en avance sur son temps, on est en avance sur tout, et on réveille le 23 décembre. Ce jour-là, la compagnie Lubat donne un concert avec l'orchestre du troisième âge l'Autisme Uzestois, avec Louis Capelli et son accordéon. A la salle des fêtes est présenté un « musical théâtre », *Papa Noël* sung, avec Jean-Louis Chautemps, Bob Guerin, Patrick Rozier, Richard Foy, Sylvain Melchior et tout le monde.

SALSA

Azuquita en club et en concert

Un des meilleurs crus de la Salsa par ce Panaméen de New-York qui continue de faire danser les habitués de la Chapelle des Lombards jusqu'au 31 décembre, à partir de 22 h. 45. Les 24 et 25, il y a relâche, et le 31, pour le réveillon, une nuit non-stop de salsa (uniquement sur réservations au 336-85-11). Le 20 décembre, pas de concert à la Chapelle des Lombards, puisque le même Azuquita, dont l'orchestre s'agrandira du bassiste Joe Santiago, du joueur de bongos Jose Mabera et du flûtiste Mauricio Smith, spécialement venus de New-York, doit enregistrer un disque dans la vaste salle du Bataclan, à la façon d'un grand bal comme la ville de New-York en avait jusqu'alors l'exclusivité. (Le 20 au Bataclan, tél. : 700-30-12.)

Variétés

La crise de l'énergie de la chanson française

par MICHEL BERGER (*)

La campagne orchestrée autour de la défense de la chanson française part d'un bon sentiment et elle est au départ motivée par des intentions louables.

La culture francophone veut d'être défendue entre autres à travers ses chansons et espérons que cette campagne aidera en tout cas à faire progresser l'idée que la chanson peut être un véritable moyen d'expression artistique.

Mais aujourd'hui elle semble se retourner contre elle-même, contre ses propres intentions de départ. En effet, elle impose peu à peu le modèle d'une seule chanson française traditionnelle, face à des commerçants du disque et du spectacle. Meux vaut, dénoncer cette inquiétante démarche que de partir en campagne contre le disque qui mourra bientôt de sa belle mort.

Imagine-t-on Aragon s'insurger à propos des livres de Gérard de Villiers ?

La chanson moyen d'expression et la chanson de danse ou de distraction, si elles se croisent dans la vitrine des médias, n'occupent pas la même place dans l'esprit du public. L'une est fabriquée pour plaire, l'autre est faite pour s'exprimer. Cet antagonisme provoque un éternel et stupide débat.

Mais il y a beaucoup plus grave. On veut donner au public et aux jeunes l'image d'une chanson française traditionnelle seule dépositaire « de la qualité française » car si nos aînés, Mireille, Trenet, Brassens, ont ouvert une voie solide pour une chanson authentique, l'histoire de la musique populaire anglaise et américaine nous a, elle aussi, ouvert d'autres perspectives artistiques tout aussi passionnantes, dont notre génération est imprégnée (Brassens a encore prouvé qu'il était le plus jeune et

le plus lucide de nos chanteurs en répondant, il y a quelques jours à la télévision, que sa génération elle-même était à l'écoute de l'Amérique).

La chanson est aujourd'hui un moyen d'expression mondial privilégié et même si chaque auteur ou compositeur de talent y fait ressortir son propre bain culturel, il collabore également à une démarche artistique plus largement internationale où Brel et les Beatles ne sont pas antinomiques, mais complémentaires.

Il serait terriblement dangereux que la modernité devienne pénalisante.

Le choix pour la chanson française n'est pas dans une opposition simpliste entre les différents courants commerciaux des Industriels du disque et du spectacle, de leur franche exhibition disco ou de leur dissimulation derrière une ambiance néo conviviale ou de cabarets riva gauche.

Il est dans l'acceptation de la pluralité des musiques authentiques, des groupes de rock indépendants et carrément opposés au système, des raffinements de la nouvelle instrumentation permise par la console de mixage et la sono, de la Java des bals populaires, des chansons intimistes, etc.

Manifestation latente de la crise de l'énergie, il ne faudra bientôt plus chanter qu'avec une guitare et même pas électrique... Mais tout ceci paraît relever d'une incapacité générale de l'ambiance culturelle française à assumer les modes d'expression conflictuels actuels.

L'idée vieillotte de l'avant-garde perdue face aux honteux best-sellers, après avoir paralysé le livre et le cinéma en France, veut maintenant s'emparer du disque.

* Auteur-compositeur de *Starmania*.

LE GRAND ORCHESTRE DU SPLENDID

au Théâtre de la Porte-Saint-Martin

Le spectacle tannique, drôle, rythmé, de musiciens qui sont aussi comédiens et chanteurs et ressemblent dans une charge un peu branquignolesque les orchestres des années 30, 40 et 50.

LES FRÈRES JACQUES à la Comédie des Champs-Élysées

Quatre artisans et poètes qui aiment se lancer dans le burlesque, dans la satire, dans la parodie chantée et mimée.

JEAN-ROGER CAUSSIMON

à la Gaîté-Montparnasse

Voyage nostalgique dans le temps et l'espace avec un auteur-interprète qui est aussi un grand comédien.

SERGE GAINSBURG au Palace

Retour à la scène d'un auteur-interprète qui a le goût des mots et des jeux qu'il suscite, qu'il provoque.

PIERRE PERRET à Bobino

L'humour à la verve souvent paillard et le chanteur fleur bleue aux chansons étonnamment étonnantes.

THIERRY LE LURON au Théâtre Marigny

Un show d'imitations où ne manquent ni le grand orchestre, ni les gags, ni la légère pointe d'émotion.

L'AMERICAN CIRCUS Pelouse de Reuilly

Un spectacle copieux qui mélange tradition et modernisme, l'esprit du champ de foire ancien et celui de la recherche dans le style et le détail.

L'émotion vraie de Béranger

« La chanson, dit François Béranger, a été kidnappée par les médias au début des années 80. Mais malgré les mauvais traitements qu'on lui a faits, elle est restée éminemment populaire. Les gens reconnaissent d'une manière viscérale ce qui est à eux. Ils prennent une chanson, la détournent et en font leur propre chose. »

Ce genre d'ouverture est arrivé à François Béranger qui a le regard froid et tendre, la diction spontanée et l'émotion vraie des chanteurs populaires d'autrefois, ceux qui inventaient un jour Giroflé-Girofla et l'autre jour une chanson d'amour. Béranger sait mettre la vie dans les mots, entre les mots pour parler du monde qui bouge, du monde qui éclate. Aujourd'hui, il célèbre le dixième an-

niversaire de son premier enregistrement par la publication d'un nouvel album contenant : *Tranche de vie*, *Prison*, *Département 26*, *l'Alternative*. Paroliers : présent et une nouvelle version de *Natacha*.

François Béranger, au fil des années, a su appuyer sa spontanéité sur des musiques plus élaborées. Pour lui, évidemment, la musique urbaine d'aujourd'hui ce n'est pas celle qui raconte l'histoire d'un petit pont, alors que l'eau qui coule sous celui-ci est polluée. La musique électrique de Béranger a évolué en fonction des rencontres avec des musiciens, avec d'autres univers. Et aussi quand les moyens matériels l'ont permis. — C. F.

* 33 t. EMI, 250. 400. Dist. O.B.S.

LOCATION OUVERTE POUR LES RÉVEILLONS

FRANÇOIS PÉRIER
dans
COUP DE CHAPEAU
THÉÂTRE DE LA MICHODIÈRE
4 bis, rue de la Michodière (M° Opéra)
742.95.22
LOCATION THÉÂTRE ET AGENCES

U.G.C. BIARRITZ (v.o.) - U.G.C. ODÉON (v.o.) - U.G.C. CAMEO (v.f.)
MAXEVILLE (v.f.) - ROTONDE (v.f.) - MISTRAL (v.f.) - MAGIC
CONVENTION (v.f.) - U.G.C. GODELINS (v.f.) - NAPOLEON (v.f.)
PARAMOUNT MONTPARNASSE (v.f.) - CYRANO Versailles (v.f.)
ARTEL Créteil (v.f.) - ARTEL Nogent (v.f.) - ARGENTEUIL (v.f.)
CARREFOUR Pantin (v.f.)

Le Film événement du festival de Venise

Le paroxysme du rire
FRANCO CRISTALDI
MAURIZIO NICHETTI
RATAPLAN
UN FILM VHS
FRANCO CRISTALDI NICOLA CARRARO
MARIO BATTISTONI, MARIO BATTISTONI, GUSTO MARIANO
MARIA PIA ANGELINI, MARIO BATTISTONI, GUSTO MARIANO
ALESSANDRO CALDERI, EASTMANCOLOR

CE MERCREDI!
ÉLYSÉES POINT SHOW - ELDORADO - SAINT-SÉVERIN
GAITÉ ROCHECHOUART - BONAPARTE

BERNARD DAUMAN présente un film de STEFAN PAUL
Reggae Sun Splash
La Jamaïque, le Reggae
et ses plus grands musiciens...
BOB MARLEY PETER TOSH
THIRD WORLD BAND BURNING SPEAR
En collaboration avec LE POINT DE MULHOUSE. Tél. : 524-22-51.

UGC BIARRITZ VO • UGC DANTON VO • UGC OPÉRA VF

Magnifique !
... Un triomphe de la mise en scène.
C.M. Trémois (Télérama)
Ben Gazzara : admirable !
Robert Benayoun (Le Point)
... Des scènes inoubliables !
Hervé Delilla (Libération)
JACK
LE MAGNIFIQUE
UN PRODUCTION PETER SICKANOVICH
Avec BEN GAZZARA

ACTION ÉCOLES (57) v.o. - ACTION LAFAYETTE (57) v.o.

Fred Astaire
Lucille Bremer
Yolanda et le voleur
Vincente Minnelli
UN FILM MONTY PYLON

MULTI CINE

CARLOS SAURA
2 FILMS
MAMAN A 100 ANS
ÉLYSÉES-LINCOLN (v.o.)
SAINT-GERMAIN-VILLAGE (v.o.)
7-PARASSIENS (v.o.)
ANNE et LES LOUPS
7-PARASSIENS (v.o.)
RIEN NE VA PLUS
ÉLYSÉES-LINCOLN (v.o.)
SAINT-GERMAIN-VILLAGE (v.o.)
7-PARASSIENS (v.o.)
TESS
SAINT-GERMAIN-VILLAGE (v.o.)
7-PARASSIENS (v.o.)
DON GIOVANNI
SAINT-GERMAIN-VILLAGE (v.o.)
7-PARASSIENS (v.o.)
APOCALYPSE NOW
SAINT-GERMAIN-VILLAGE (v.o.)
7-PARASSIENS (v.o.)

CASANOVA
UN ADOLESCENT A VENISE
ÉLYSÉES-LINCOLN
SAINT-GERMAIN-VILLAGE

STUDIO JEAN COCTEAU
5, rue d'Assas (57)
Tél. : 354-47-62

FESTIVAL MARILYN MONROE
*
Mercredi 19 :
• LE MILLIARDAIRE
Jeudi 20 :
• LA RIVIERE SANS RETOUR
Vendredi 21 :
• LES HOMMES PRÉFÈRENT LES BLONDES
Samedi 22 :
• LE MILLIARDAIRE
Dimanche 23 :
• LES MISFITS
Lundi 24 :
• NIAGARA
Mardi 25 :
• MARILYN

Chaque soir au Théâtre
DE LA POTINIERE
Un triomphe de rire
et d'émotion !
JACQUES FABBRI
dans
Le Volcan de la Rue Arbat
261.44.16
LOCATION OUVERTE
POUR LES RÉVEILLONS

Les salles subventionnées

Les autres salles

FESTIVAL D'AUTOMNE
(206-12-27)

[illegible]

Les cafés-théâtres

[illegible]

LA VIEILLE GRILLE (707-60-93)
(D., L.), 21 h. : la Tournée
22 h. 30 : Rufus a un petit vélo
faites passer (dernière le 23)
23 h. : R. Padula, J.-P. Bour-
deaux, L. Klein.
**LA VINGTIEME MARCHE (636-
72-45)** (D., le 25), 21 h. 30 : Bri-
donneau et Vigoureux.

Dans la région parisienne

[illegible]**NOUVEAUX
SPECTACLES**

SPECTACLES

LE MENAGE DE CAROLINE, de Ghelderode, au Centre de la communauté belge (19, 20, 21).
LE MEDECIN MALGRE LUI au Théâtre Romain-Rolland de Villejuif (19).
BURST RAT, de Jean Luc et Sami au Studio 14 (19).
LES MIROIRS D'OSTENDE, de Paul Willema, par Henri Ronsse, au Théâtre Oblique (26).

LA VIEILLE CRILLE

LA VIEILLE GRILLE
1, rue du Puits-de-l'Ermita, 5^e
707-60-93
21 h. : JACQUES SERIZIER
23 h. : ARMAND BABEL
A partir du 12 décembre
jusqu'au 22 décembre.
22 h. 30 : RUFUS

LOCATION: ROAD 155, PERU-CHINA

**THEATRE DE
L'ŒUVRE**
CLAUDE PIEPLU
GEORGES WILSON
CLAUDE RICH
**UN HABIT
POUR L'HIVER**
Mise en scène de
CLAUDE RICH
Avec un texte de
GEORGES WILSON

TH MONTPARNASSE

GENEVIEVE PAGE
triomphe dans
LES
LARMES AMERES
DE
PETRA VON KANT
de **FASSBINDER**
"Deux heures éblouissantes"
P. Mouchon - LE FILM

SERIE LIMITEE

CAVEAU DE LA REPUBLIQUE

«RAYMOND»
ou comment
s'en dé... Babarrasser ?

avec
ROBERT ROCCA
en alternance
PIERRE DOUGLAS
ou **GARCIMORE**

avec
RAYMOND BAILLET
EDMOND MEUNIER
ANDRE ROCHER
MARTIAL CARRE
et
J. G. DUBOIS

J.C. POIROT
21 h, dim. matinée 15 h 30
LOCATION OUVERTE
POUR LES REVEILLONS
Agences et 278.44.45
1 BD SAINT-MARTIN

Pourquoi "Paroles et Musique" ?

"La chanson française est malade, à l'agonie bientôt, qui s'asphyxie à la poursuite de ses splendeurs d'antan, chancelante, éperdue, balayée par la tornade anglo-saxonne, engluee" dans la mélasse disco. C'est vrai.

Devrons-nous considérer que les variétés ne sont après tout qu'un art mineur, le domaine réservé de quelques saltimbanques aux bancos hasardeux occupés à faire joujou – accessoirement des sous – avec rien : "amour-toujours" "matin-chagrin". Ces lambeaux de sous-sentiments, ces parcelles de quotidiens grisâtres valent-ils seulement un combat ?

PRÉCISEMENT OUI! La chanson, en France comme ailleurs dans le monde, est un véhicule privilégié de la culture populaire. Il est banal de dire qu'elle est la poésie d'aujourd'hui; il l'est peut-être moins de suggérer qu'elle est parfois vitrine du monde". (Richard Cannavo/Le Matin de Paris.)

PARCE QUE tous les médias parlent
actuellement de la chanson française, de

1. Nom de la collection.
2. Titres qui composent l'album.
3. Dédicace de l'artiste.
4. Nom de l'artiste.
5. Dédicace à l'artiste d'un critique de renom.
6. L'artiste.
7. Texte des chansons qui composent l'album.
8. Rappel de la discographie de l'artiste.

RCA Premier enregistrement pour :
Jean-Louis Pick,
Darras et Desumeur.

Voici les 9 premières publications :

The image displays a 3x3 grid of newspaper clippings, each featuring a celebrity's name and a black and white photograph. The clippings are arranged in a recursive pattern, with each main clipping having a smaller version of itself positioned below and to the right. The celebrities featured are:

- CHATEL**: A woman with dark, wavy hair.
- SIMON**: A woman with dark hair, wearing a dark top.
- VASCA**: A woman with long, dark hair.
- SOUCHON**: A woman with dark hair, wearing a light-colored top.
- MAMABEA**: A woman with dark hair, wearing a dark top.
- HUSER**: A man with dark hair, wearing a light-colored shirt.
- DARRAS & DESJARDIN**: A man and a woman, both with dark hair.
- CARADEC**: A woman with dark hair, wearing a dark top.
- PICK**: A woman with dark hair, wearing a light-colored top.

The clippings are presented in a high-contrast, black and white format, typical of newspaper print. The names are prominently displayed at the top of each clipping, and the photographs are centered below them. The recursive arrangement creates a sense of depth and repetition.

١٥٠٠

Fêtes et cadeaux

HORLOGERIE

Nouveaux tic-tac

A regarder la publicité d'un numéro de décembre de l'hebdomadaire « à réaction », la montre ressort comme le cadeau le plus personnel de l'année avec vingt-deux pages pleines, dépassées seulement par le parfum (vingt-sept pages), alors que le bricquet ne figure en vedette qu'une seule fois. Cela correspond bien aux critères de cadeaux : un paillasson entre cent et cent cinquante francs, l'essor du quartier analogique à tous les niveaux de l'horlogerie et la nouvelle attitude des fumeurs envers le tabac : on fume moins et on se contente d'un bricquet jetable.

Nous avons déjà parlé de l'exploit d'Eterna, l'horloger suisse qui, en adaptant le module dans le fond et la lunette du boîtier, a réussi à adapter la montre à quartz à 1,98 mm. Cette petite merveille lancée au début de l'année à Paris chez Clère, Fred Mappin et Webb et O. J. Perrin vient encore de « perdre » 5 mm à 1,45 mm (excl. Chaumet pour toute la France). Longines a suivi avec « feuille d'or » à diffusion plus large, mais à un prix de prototype (24 000 F). Enfin Seiko sort la sienne chez Fred (20 000 F).

Tous les joailliers mettent leur griffe sur le cadran des montres à quartz, surtout pour hommes, dans un premier temps. Boucheron en propose une collection complexe, avec de beaux boîtiers et des fermetures spéciales qui les rendent encore plus élégantes. M. Gérard alterne les formes rondes et rectangulaires, souvent saupoudrées de diamants. Van Cleef & Arpels varie les tons des cadrans de ses classiques masculins. Hermès vient de créer une société à Bienne, en Suisse, pour l'exploitation de ses collections horlogères, avec la ligne « Arore » aux chiffres inclinés dans le vent, avec dateur et trotteuse en or ou acier.

Agis propose des modèles à l'antienne en montres à gousset plaquées or (à partir de 640 F) en deux tailles, présentant que ses prix, compte tenu des cours de l'or, ne sont valables qu'au 31 décembre. Adébert, qui vient d'ouvrir un nouveau magasin, 16, place Vendôme, se couvre au 1^{er} septembre 1979 pour ses magnifiques Patek Philippe. Evellie Péquignot reste classique, avec une montre d'homme à cadran blanc et chiffres romains. Alexis Barthelin habille déjà des modèles ETA à quartz de quartz suisses, en style rétro. Chopard, de Genève, laisse « courir » les diamants autour du bord de la lunette de ses montres bracelet. Chez les couturiers, Yves Saint-Laurent a choisi un boîtier à couvercle pivotant, découvrant

le cadran ou son sigle. Lanvin, Christian Dior et Céline en proposent en or ou plaqué, comme d'ailleurs Charles Jourdan. Encore du plaqué or chez Aquila dans les petits prix à quartz.

Vincara a choisi le médaillon à quartz, orné au dos d'un signe du zodiaque, plaqué or, comme pendentif de fêtes (1 150 F). Capillard Réme, du groupe Fratello, aplatit ses montres à cristaux liquides jusqu'à 2,95 millimètres, donnant les heures, minutes, secondes, quantités et chronographe (1 850 F).

La dernière Jas « multifonction » est à deux sonneries, dont une à rebours pour le patron, l'affichage de six chiffres, voire d'un second fusain horaire. Existe en onze variantes (de 470 F à 550 F). Enfin, pour qui veut orner une cuisine ou une chambre d'enfant, voilà une pendule murale à pile reprenant le cadran d'une image d'Épinal. Existe en deux tailles (198,45 F et 304,50 F) au Siggo de piste, 1, rue Garibaldi.

N. M.S.

BOUGIES

L'ambiance scandinave

Les longues nuits scandinaves inspirent, c'est évident, les maîtresses de maison à soigner leurs décors des fêtes de fin d'année. La Boutique danoise, 42, avenue de Friedland, importe toutes sortes de photophores (de 57 à 121 F), de bougeoirs de verre (de 155 à 785 F), pour éclairer toutes les fenêtres de la maison. Il y a des bougies à dessin en camailon de bleu, rouge, orange (de 10 à 50 F, selon les tailles), des paires à mâches longues attachées par deux comme des sautoies (de 8 à 14 F), des épaisses (22 F), des boules flottantes (5 F pièce). Le carillon des anges en laiton doré se pose sur la table de réveillon (40 F), et les bougies trouvent même des collerettes de plastique en forme de tentacle (de 4 à 18 F).

La Bougie, 3, rue Mazet, est une boutique carrée, grande comme un monochor de poche, où l'on trouve un modèle de fête pour tous les membres de la famille. Elles se croisent toutes par l'inducteur et ne coulent donc pas. On peut les poser

sur n'importe quelle surface plane. Ainsi les chiffres bleus, roses et blancs sont-ils destinés aux gâteaux d'anniversaire (9 F). Les crayons géants amuseront les enfants (20 F), comme les figurines de Walt Disney (32 F, Mickey Mouse). De délicieux photophores « Sarahay » anglais, givrés, incassables et rechargeables offrent un personnage en aquarelle en vis-à-vis. Et puis il y a les boules et les cylindres en tons dégradés (à partir de 23 F), les sapins blancs (79 F), les fleurs flottantes (24 F la boîte de quatre), les bombons, les chocolats. Toutes les formes possibles portent même. Les classiques, en deux tailles, représentent tous les tons du spectre en dégradés (350 F et 3,90 F la pièce). Les photophores rétro sont en verre à abat-jour montés de plusieurs couleurs (135 F). Des États-Unis et de Suisse arrivent de charmants décors de table (de 90 F à 375 F), centres à fleurs de plastique, ou de sole, couronnes de sapins, de boules, de pommes de pin et de houx.

C.F.R., 23, rue Saint-Sulpice, propose une gamme de couleurs très importante en bougies normales et au gabarit des bougeoirs anciens (3,50 à 4,50 F, en deux tailles). On en trouve même au poids, à 1 cm de long, donnant une belle ténacité de flamme. Les boules et les cubes givrés sont à poser sur la table de réveillon (17 F). Les longues bougies fines sont à piquer dans les bouquets. Il y a aussi des masques chinois en gris, vert ou rouge (100 F), très impressionnants. Parmi les parfumées, les Rigoud existaient maintenant en plusieurs tailles, dont une à cylindre de verre doré (de 45 à 135 F).

Les bougies parfumées les plus suaves et les plus originales viennent de chez Diptyque, 34, boulevard Saint-Germain, qui se spécialise aussi dans les eaux de toilette, savons et pot-pourris. « Redouté de Mrs. Merwin » (35 F le sachet, 150 F le bocal à pharmacie d'un litre) volait avec les pomandres, oranges séchées clouées de giroflées, chères à Elizabeth I d'Angleterre (55 F). En bocal à confiture fumé, la bougie (40 F) est particulièrement subtile à la cannelle et au thé, à moins qu'on ne préfère la rose, le cédrar, le chèvrefeuille, le jasmin, le safran, le réséda, le santal, l'indépendance ou l'héliotrope. Ainsi fait-on entrer le printemps, l'été, l'automne, l'hiver dans une maison d'hiver.

N. M.S.

AGENDAS

Jours pratiques

Les agendas se complètent souvent de renseignements pratiques ou sont découpés selon le calendrier de certaines professions. Ainsi les Quo Vadis sont-ils proposés aux enseignants et aux écoliers comprenant à la date de la rentrée scolaire.

Souledado, 18, rue de Seine, 1, rue Lobineau, 75006 Paris, habille les modèles courants de Quo Vadis des célèbres créatrices provençales de Charles Demery (de 70 F à 130 F), à petits carreaux clairs sur fonds vifs ou en camaïeux.

Chef Christian Dior, ils sont en trois tailles, en trimestriels, à partir de 220 F.

Céline propose deux formules : le trimestriel (240 F) et le semestriel (480 F), tous deux en box, assortis aux sacs et à la maroquinerie masculine.

Cosmopolitan en édite un pour l'année entière en cuir rouge, comprenant les adresses des revues de Londres, Milan et New York, une « gym sans courbatures, trois régimes d'urgence et la carte des calories ». Tout un programme pour cadre dynamique dans le vent à (59,50 F par coupon à découper dans le numéro de décembre).

Hermès augmente sa gamme comprenant maintenant sept modèles de poche, de sac et de bureau, tenant compte de toutes les activités des gens importants qui voyagent. Deux agendas comportent même une cal-

culatrice Sharp (de 210 F à 780 F). Un seul modèle sûr dans une trousse plate chez Lanvin, mais très complet. Les tableaux des grandes années des vins de France couvrent le planning annuel et chaque semaine donne une grille de restaurants de Paris par arrondissement et des tours, mais aussi des principales capitales d'Europe, de New York, Tokyo et Hongkong. Enfin, les numéros de téléphone de Paris, sous une réplique de cadran, font gagner du temps dans les urgences (210 F, housse de box bordeaux, marron ou noir).

Stefano Miceli est ce photographe italien qui, tous les ans, édite un grand agenda carré, les Jours et la Mode, dans lequel il présente les meilleures photos des collections de prêt-à-porter français, italien et américain, prises sur le vif et en couleurs, avec les adresses des créateurs cités et leurs points de vente de par le monde (120 F). Editions du Roule, 69, avenue Franklin-Roosevelt.

Les Trois Quartiers et les Dames de France adoptent aussi la forme carrée (21 x 21 cm) pour leur livre de comptes 1980, réalisé avec la collaboration de 100 idées. Cela permet de le ressembler avec six jours par double page et d'en diminuer considérablement l'épaisseur (18 F).

N. M.S.

LA VOYAGERIE - MAROQUINERIE

Pour vos cadeaux 1, avenue Secrétan, 75019 PARIS

LA BAGAGERIE®

Du crocodile véritable mais qui ne se prend pas au sérieux, en noir : 895 F. En léopard : 395 F. Paris : 13, rue Tronchet 41, rue du Four 74, rue de Passy Tour Maine-Montparnasse Lyon : La Part-Dieu

LA COUR AUX ANTIQUAIRES

34, rue du Faubourg-Saint-Honoré - PARIS (8^e) 18 magasins : meubles, bijoux, bronzes Objets de Collections Galeries d'Art Tél. 742-33-99 - Fermé dimanche et lundi matin

CADEAUX

lampes - poteries bijoux - vaisselles objets d'art et artisanat REMISE 30 % ATC 40, rue Saint-Sulpice 75006 PARIS - 326.25.31

MIKITO

DES JADES... DES PERLES... DES PIERRES... Modèles exclusifs en or 9, AVENUE VICTOR-HUGO Tél. 501.70-11

HERVÉ MONSIGNY


FORUM DES HALLES Niveau 2 Chemises 100 % coton à partir de 129 F...

OFFREZ À PARTIR DE 30 F

M. T. Chelle


CADEAUX - DÉCORATION Liste de mariage Conseils de décoration Tél. : 766-42-23 83, rue de Constance, 75017 PARIS

Perles et Or



Éclat JOAILLIERS
2, rue de la Poix
261-03-29

Les perles de diamants sont plus que des bijoux.

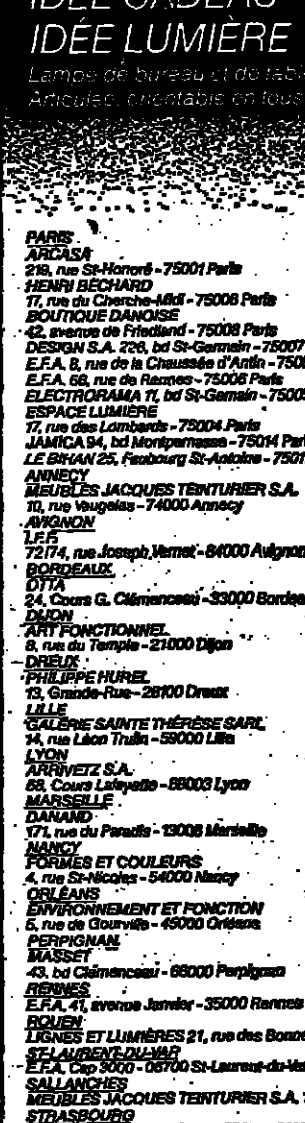


Alors venez voir les bijoux en diamants de la Collection 80... venez les voir et demandez conseil à votre bijoutier.

Susan de Berg
Joaillier, Galerie Point Show, 66, Champs-Élysées Paris 8^e.
Un diamant est éternel.

IDÉE CADEAU IDÉE LUMIÈRE **TIZIO**

Lampes de bureau et de table à halogène. Articulées, orientables en tous sens.



Artemide

Distributeur: MORAS INTERNATIONAL
Paris: 136, rue Champollion - 75018 - Bruxelles: 144, avenue Louise - 1050

En lui offrant un bijou pour Noël, vous ne pouvez pas vous tromper. Parmi tous les bijoux de la création Fred, nous trouverons le sien. Celui qu'elle-même aurait choisi parce qu'il lui ressemble. Et si vous songez à d'autres cadeaux: sacs, bagages, pendules, boîtes à jeux, vous les trouverez tous au "6 Royale" de Fred.

FRED

6, rue Royale, Paris 8^e - Tél. : 260.30.65.
Le Claridge, 74, Champs-Élysées. Hôtel Loews, Monte-Carlo.
Hôtel Byblos, St-Tropez. Aéroport d'Orly. - Beverly Hills.

BEAUTÉ

Max et les maquilleurs

Chez Lipstick (43, rue de Rennes), une boutique, grande comme trois mouches, se consacre aux cadeaux et à la lingerie dans un sous-sol noir comme une caverne. Pour hommes, l'ai relevé des savons à barbe en pot avec blaireau et gant de toilette (100 F); une boîte de bois blanc révèle un blaireau luxueux, à manche d'argent, assorti à celui du rasoir... jetable (800 F). Un nécessaire de voyage pour moustachus se compose d'un mini-peigne en corne, d'une brosse en sanglier, dans une housse de cuir (225 F). A l'entrée se chevauchent des boîtes et trousseaux de maquillage, dont une série importée des Etats-Unis de Jérôme Alexander (de 115 à 225 F), suivant le nombre de fards secs, ombres à paupières et pinceaux.

Les grandes marques internationales lancent souvent des présentations spéciales pour les fêtes, permettant aux consommateurs d'essayer leurs produits à des prix avantageux. Nous avons noté chez Elisabeth Arden une boîte plate, palette pour les yeux (55 F), six produits chez Max Factor (50 F), quatre om-

bres à paupières dans un étui métallique d'Helena Rubinstein (95 F), une trousse à pinceaux d'Harriet Hubbard Ayer (85 F), quatre fards à paupières et deux « bonne mine » chez Charles of the Ritz (49 F).

Il y a sept produits dans une même trousse souples chez Lancaster (135 F), huit chez Revlon dans un coffret à grand miroir (75 F). Estée Lauder ajoute au maquillage complet un vaporisateur d'eau et de parfum et un sac « vanity » (85 F). Lancôme joue les pères Noël avec un sac disco perlé or et noir, contenant un flacon de « Magie noire » d'un quart d'once (150 F) chez les dépositaires de la marque.

Enfin Yves Saint-Laurent lance sa boîte noire à bandoulière, compartimentée pour tenir un fard à joues, une ombre à paupières, un bâton automatique pour cils et un rouge à lèvres dans les boîtes habituelles carrées et dorées. A remplir également ou offrir vides avec l'adresse du parfumeur. C'est cher à 400 F (complet), mais les coloris sont d'une rare subtilité.

N. M.-S.

CHIC

Une griffe sur l'emballage

De l'avenue Montaigne au faubourg Saint-Honoré, les grandes griffes des couturiers et des créateurs se jouxtent, chacun apportant sa note personnelle aux cadeaux.

CHRISTIAN DIOR (30, avenue Montaigne) allie une gamme de cadeaux d'entreprise à celle proposée à ses clientes. Laure Carnahan, qui dirige cette importante boutique, complète une série de casseroles de cuivre martelé et argenté par des modèles à godrons (à partir de 170 F le plat à œufs). Des verres isothermes à pans coupés gardent au frais une ou plusieurs bouteilles de champagne (à partir de 330 F). De superbes plateaux à fröissage en perspex enferment des brins de pailles diverses (350 F avec un fond amovible et la cloche). Dans la même matière, des verres en bleu « corail » sont incassables à 42 F.

Les falences « pot au chou » blanc et bleu composent un service de table et de petit déjeuner où l'on marie l'uni et le dessin à fleurs. Les assiettes de porcelaine représentent les motifs de la Compagnie des Indes (65 F pièce). Des plats à servir, longs ou hexagonaux, apportent une note précieuse aux déjeuners campagnards. Le plateau rond

basculant sur son chevalet est très élégant en toile laquée rose ou noire, à dessins Directoire dorés (525 F).

Les nouveaux bagages, nets et lisses, en veau « grain d'orge » remplacent avec bonheur la toile siglée (à partir de 585 F le sac de voyage). La mode est aux sacs disco : en velours noir gainé de satin (à partir de 390 F) et, dans les petites griffes, une collerette de sole plissée, bouillonnée sur élastique, habille n'importe quel pull noir à encochure ras-du-cou (85 F). Les collants forment des taches de couleurs vives à présenter en bouquet (à partir de 35 F). Pour hommes, les boutons de manchette à doubles boules de couleur sont à 120 F ou 615 F les six paires en coffret.

BALANCIAGA (10, avenue George-V) vient de dédoubler sa boutique en lançant des séparables pour hommes. Vestes, chemises, cravates et accessoires. Le porte-clés à molette est à 100 F, la pochette à dragonne comporte un porte-châquier (700 F). Côté dames, les pochettes du soir à coins dorés sont doublées de cuir, en deux tailles (160 et 180 F).

CELINE offre ses foulards de soie imprimés (de 110 à 280 F), des pochettes à bijoux rectangu-

lares en veau velours, toujours imprimés (300 F). Les portefeuilles de box uni comprennent un porte-cartes amovible (290 F). Enfin, des collants uni, ou fantaisie ravissent les sportives (45 F).

CHLOE vient d'aménager rive droite (80, faubourg Saint-Honoré), dans un ancien café tout en longueur, dont on a gardé le bar. Les modèles de Karl Lagerfeld ressortent bien sur un fond beige, notamment de longues écharpes en crêpe de soie de tons vifs ou sourds, à mélanger (150 F pièce). D'amusants sacs à porter en baudrier sont en forme de masques de satin aux yeux scintillants (390 F) et des broches dorées, à nouer torsade, sont à 580 F.

Chez CHANEL (31, rue Cambon), Philippe Guibourg propose des ceintures (à partir de 200 F environ) en chaîne fine ou large et alors travaillées en tresse avec du veau velours. Les imprimés des carrés en crêpe de Chine mettent en vedette des galons de passementerie, et les célèbres sacs matelassés renouellent leurs dessins géométriques.

CHARVET (8, place Vendôme), c'est une palette de couleurs inégale à Paris, tant pour ses chemises d'hommes en voile et

en popeline que pour ses cravates (120 à 145 F), ses carrés de soie indienne uni et imprimés (à partir de 150 F), ses pochettes (50 F) et ses boutons de manchette en mini-pompons de passementerie sur élastique, qu'on s'arrache aussi à New-York (250 F les douze paires, dans une ravissante boîte de papier maché).

HERMES s'agrandit aussi avec une nouvelle entrée sur le faubourg Saint-Honoré, où se trouvent, en avant-scène, les parfums et les cravates, devant les chaussures. Parmi les nouveautés, des écharpes floues sont plissées en diagonale (360 F) et une gamme d'orfèvrerie se pare de laque écaillée (280 à 1.600 F).

L'ANVIN (15-23, faubourg Saint-Honoré) multiplie les cadeaux en dessous de 150 F avec des mouchoirs imprimés (25 F) ou en fine dentelle blanche (75 F). Il y a une nouvelle toile siglée ton sur ton, en marine bordée de cuir rouge pour les porte-châquiers et les portefeuilles (de 95 à 135 F), dans laquelle on trouve toute une gamme de bagages sables (à partir de 500 F). Enfin, le sac « Arpège », rigide, en galalithe noire, contient son atomiseur de parfum (400 F).

NATHALIE MONT-SERVAN.

De Bonneville d'Arnaud

NOËL AU FORUM DES HALLES.

Le sapin du Forum
a donné plein d'idées
aux petits enfants.
Le Forum les expose pour vous.
Niveau - 3, Porte Lescot.
Tous les jours de 10 h à 20 h.



Du plus simple au plus fin,
tous les cadeaux
dans tous les magasins
du Forum des Halles.

Le Forum des Halles
brille comme un
grand sapin de Noël !
Venez voir les illuminations,
tous les jours,
de la tombée de la nuit.



CINEMA
Au niveau - 3
les spectacles des fêtes -
8 salles de cinéma
ne manquent pas
au petit Forum.
des spectacles pour les enfants
tous les jours à 14 h 30
pour les parents
des matinales
des comédies-télés
(de 14 h 30 à 24 h).



NOËL
Tous les chants de Noël,
toute la musique
sacrée ou profane
à la FNAC - Disques
(niveau - 3)
A la FNAC - Livres,
tous les contes de Noël,
les livres pour enfants,
les livres beaux ouvrages
des derniers succès
de Noël (niveau - 3).



Même les amours se font belles à Noël.
Offrez-leur des fleurs pour toute l'année.



Joyeux Noël !
Une tradition facile
à respecter au Forum.
Les grands noms
de la gastronomie sont là,
jusqu'à 20 h.
même lundi,
vous trouverez
les chocolats, le foie gras
ou le champagne de Noël.



Tous les magasins du Forum
acceptent vos chèques.
Et beaucoup d'entre eux
les cartes de crédit.



**Que vous les mettiez
ou non dans la cheminée...**
4 chaussons au Forum
(niveau - 1 et - 3).



Quelques grands bijoux bijoutiers
pour transformer les réveillons
en feux d'artifice.
(niveau - 1, - 2, - 3).



Les robes du soir :
niveau - 1.
C'est le niveau de la mode.
Des styles d'avant-garde,
aux grandes griffes,
tout ce qu'il vous faut
pour être la plus belle.
Les hommes ne sont pas oubliés.
Pour eux, quelques-uns
parmi les grands noms
sont présents aussi.
Toutes les collections 79-80.



Le Père Noël fait ses courses
en Métro ou en RER.
Il descend à Châtelet les Halles
et il est tout de suite au Forum.
(4 lignes de métro et 2 lignes de RER
vous conduisent vous aussi au Forum).



Le paradis des enfants sages,
les jeux et les jouets de Noël.
Et pour votre auto à vous,
deux grands parkings de 1.600 places.
Accès par le Boulevard de Sébastopol,
puis la rue de Turbigo
ou par la rue de Rivoli
et ensuite la rue des Halles.



مكتبة من الأصل

INFORMATIONS «SERVICES»

VIE QUOTIDIENNE

Noël, Jour de l'an : tout est à louer

Voici quelques conseils et quelques adresses pour organiser les fêtes de fin d'année, le temps d'une location.

POUR RECEVOIR

DES PLANTES VERTES. — Elles transformeront le temps d'un soir en un jardin tropical. Les grands fleuristes installent directement des plantes qui ont grandi dans leurs serres. La fête finie, ils ramportent tout.

Prix forfaitaires, établis en fonction du nombre de plantes louées et des risques qu'elles courent. De 30 à 300 F la plante.

Dans la région parisienne, trois adresses : Michel Galliard, Condé-Saint-Libaire, 77450 Eabry, tél. 04-26-55 ; Paul Harvengt, 96, rue de Courcelles, 75017 Paris, tél. 763-40-78 ; Fleurs vivantes, 177, avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly-sur-Seine, tél. 722-99-29.

En province : s'adresser aux principaux fleuristes de la grande ville la plus proche.

DES MEUBLES. — Si plantes vertes et coussins sont insuffisants, on peut louer chaises et tables, buffets, vaisselle et chandeliers chez les loueurs professionnels. A titre d'exemple : une chaise, 5 F ; une table huit couverts : 30 F ; un vase : 45 F.

En région parisienne : Mary S.A., 4, rue Pasteur, 95170 Le-Sec, tél. 04-26-52 ; Cadillon, 58, rue de l'Eglise, 75015 Paris, tél. 828-61-74.

En province : il suffit souvent de s'adresser à un traiteur pour trouver du matériel.

DES DISQUES. — On en marque toujours un soir de fête. Les nouvelles discothèques municipales proposent à leurs abonnés des disques en bon état pour quelques francs la semaine. Présenter, au moment de l'inscription, le schéma de l'électrophone utilisé (Renseignements auprès des maires).

DU PERSONNEL. — Les grands traiteurs fournissent de parfaits serveurs en jaquette et en gants blancs.

Mais pour un simple coup de main, avec participation à la fête, on peut prendre contact avec les organismes qui proposent des travaux temporaires aux jeunes (Centre d'information et de documentation de la jeunesse, 101, quai Branly, 75740 Paris Cedex 15, tél. 590-40-20).

UNE SONO. — Les entreprises qui assurent la sonorisation d'événements de réunions professionnelles peuvent, au moment des fêtes, équiper les appartements de chaînes haute fidélité, de micros et d'amplis.

A partir de 400 F pour une petite sonorisation complète (ampli, platine, deux enceintes). Delmon, 123, rue de la Croix-Nivart, 75015 Paris, tél. 532-94-94.

En province, chez les spécialistes de la hi-fi.

UN APPAREIL DE PROJECTION. — Pour projeter des diapositives animées ou des copies des films les plus récents, on peut louer matériel de projection et films. En super 8 amateur, c'est bon marché : à partir de 10 F le film de 50 mètres 8 mm tout passer par les grands distributeurs, c'est plus cher : 1 000 F environ pour un film 16 mm célèbre et qui dure deux heures.

Deux adresses : France Location Services, 37 bis, rue de Calais, 75008 Paris, téléphone 225-26-49 ; Clichy-Phot, 36, rue de Clichy, 75009 Paris, téléphone 574-01-43.

POUR PARTIR TRANQUILLE

LE REpondeur AUTOMATIQUE. — On peut louer un répondeur auprès de l'Agence commerciale des télécommunications de son quartier. Deux formules : la réponse simple, qui diffuse le texte enregistré par vous : 96,43 F par mois, plus 100 F d'installation. La réponse-déclencheur, sur lequel vos correspondants laisseront un message : 136,81 F par mois, plus 100 F d'installation.

LE MAGNETOSCOPE. — Il enregistre les émissions et les films télévisés diffusés en votre absence : 550 F pour un seul mois (Locatel).

LES BABY-SITTER. — Elles sont difficiles à trouver pour les soirs de fête. Mieux vaut donc s'y prendre longtemps d'avance et s'adresser aux organismes officiels. 12 F de l'heure jusqu'à minuit, 13 F après, avec retour assuré. Les soirs de réveillon : 18 F de l'heure ou 180 F pour la nuit.

Quelques adresses à Paris : CROUS, 36, avenue Georges-Bernanos, 75005 Paris, tél. 329-97-10 ; CIDI, 101, quai Branly, 75015 Paris, tél. 557-35-55 ; Institut catholique de Paris, 21, rue d'Assas, 75006 Paris, tél. 548-31-70.

Hors Paris : dans chaque faculté de médecine les associations d'étudiants proposent quelques-uns des gardes. S'adresser aussi aux antennes régionales du CIDI (Centre d'information de la jeunesse).

Si on a des enfants en bas âge et s'ils restent seuls à la maison pour un jour ou un mois, on peut aussi songer aux « grandes-mères au pair ». Plus « sécurisantes » que les jeunes filles, on les trouve en posant des affichettes dans son quartier ou en s'adressant aux maires.

POUR S'habiller

Comme pour un mariage, on peut louer le temps des fêtes habits et smoking. 200 F environ un smoking (fortif trois jours), 350 F un habit. Labellie, 62, rue Saint-André-des-Arts, 75006 Paris, tél. 329-44-10 ; Pro-nuptia, dans les grandes villes de France.

La robe du soir est plus difficile à louer que les tenues de soirée masculines. On en trouve pourtant encore chez Eugénie Bofecrie, 32, rue Vignon, 75009 Paris, tél. 742-43-71.

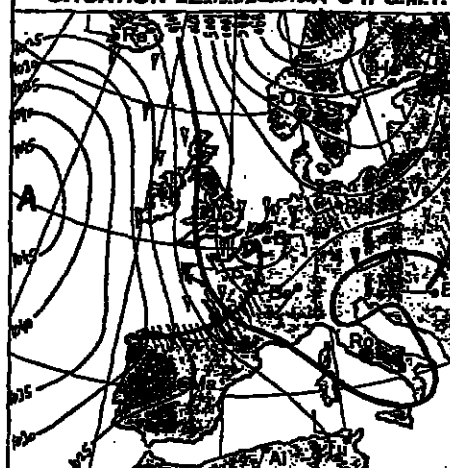
On peut aussi offrir en cadeau de Noël : une cape ou un blouson de fourrure blanche à ne porter qu'un soir de réveillon ou un week-end de fête. De 150 à 700 F les trois jours chez Belz, 47, rue d'Enghien, 75010 Paris, tél. 824-52-58. Location en province chez quelques grands loueurs possédant un rayon spécialisé.

Plus amusantes pour un réveillon que les tenues de soirée classiques, on trouve chez les costumiers tous les déguisements du monde. Des exemples : 300 F une tenue « disco » tout en paillettes, ou une robe « rétro » : 150 F un boa. Costumes de Paris, 21 bis, rue Victor-Massé, 75009 Paris, tél. 878-41-02 ; S.F.P. Vachet, 17, rue Rodier, 75009 Paris, tél. 878-70-86. Pour la province, voir à la rubrique « Costumiers » de l'annuaire départemental des abonnés au téléphone.

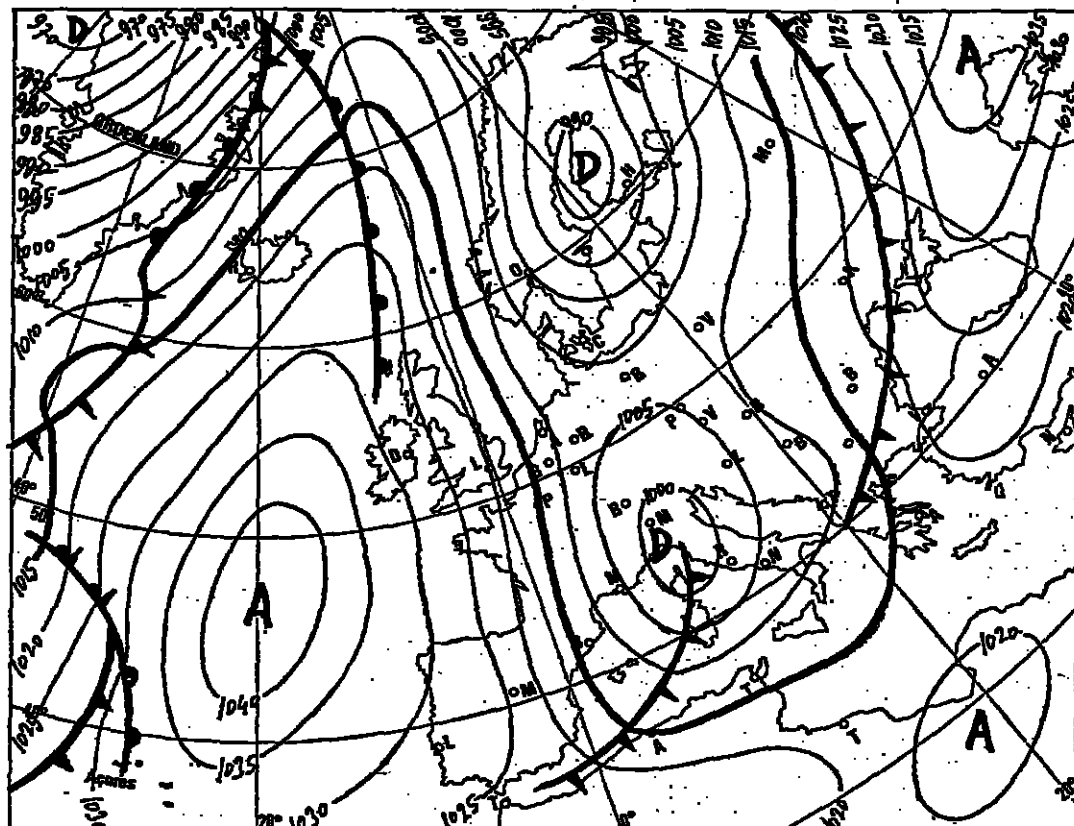
MONIQUE GILBERT.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 19 DÉC. 1979 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 20 DÉC. À 7 h DÉBUT DE MATINÉE



Evolution probable du temps en France entre le mercredi 19 décembre à 0 h et le jeudi 20 décembre à 24 heures :

Une zone dépressionnaire complexe, comportant plusieurs centres qui s'étendront du golfe de Gênes à la Baïque et au nord de la Scandinavie, poussera, tandis que l'anticyclone du nord-Atlantique se prolongera par une dorsale en direction de la mer du Nord. Il en résultera le maintien en la

France d'un courant assez froid et instable qui s'orientera entre nord et nord-est. Jeudi, le temps sera donc assez froid sur notre pays, et de faibles gelées pourront être observées dans les premières heures du jour dans les lieux abrités des vents et bénéficiant d'insolation locale. Le ciel sera très changeant, les passages nuageux étant accompagnés parfois d'averses ou de giboulées (de neige, même à basse altitude) rendant les sols glissants dans l'après-midi. Les précipitations seront plus marquées sur les versants nord des montagnes et sur nos régions orientales, où la neige, en abondance, sera plus fréquente. Au contraire, des éclaircies un peu plus nombreuses seront observées sur les régions littorales de la Méditerranée.

Les vents, du secteur nord, seront modérés ou assez forts en général ; ils souffleront en rafales parfois fortes.

Mardi 19 décembre, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, de 1 012 millibars, soit 753,3 millibars de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 18 décembre ; le second, le minimum de la nuit du 18 au 19) : Alajón, 16 et 4 degrés ; Biarritz, 15 et 8 ; Bordeaux, 11 et 4 ; Brest, 9 et 4 ; Caen, 8 et 3 ; Cherbourg, 8 et 4 ; Clermont-Ferrand, 10 et 2 ; Dijon, 8 et 2 ; Grenoble, 10 et 2 ; Lille, 8 et 2 ; Lyon, 8 et 3 ; Marseille, 10 et 4 ; Nancy, 8 et 2 ; Nantes, 10 et 2 ; Nice, 8 et 1 ; Paris, 10 et 2 ; Rouen, 8 et 2 ; Toulouse, 12 et 3 ; Tours, 8 et 2 ; Valenciennes, 12 et 3 ; Poitiers, 8 et 2 ; Pithiviers, 8 et 2.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 18 et 8 degrés ; Amsterdam, 8 et 0 ; Athènes, 13 et 5 ; Berlin, 7 et 1 ; Bonn, 10 et 3 ; Bruxelles, 11 et 4 ; La Ciot, 12 et 5 ; Des Canaries, 21 et 17 ; Copenhague, 5 et -5 ; Genève, 7 et 1 ; Lisbonne, 16 et 8 ; Londres, 7 et 1 ; Madrid, 13 et 5 ; Moscou, 0 et 0 ; Nairobi, 26 et 14 ; New-York, -1 et -4 ; Palma de Majorque, 17 et 8 ; Rome, 18 et 4 ; Stockholm, -4 et -18.

(Documents établis avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du 19 décembre 1979 :

UN DÉCRET

● Relatif à l'organisation sanitaire dans la ville de Paris et dans les départements des Hauts-de-Seine, de la Seine-Saint-Denis et du Val-de-Marne.

DES ARRÊTÉS

● Fixant la liste des actions des sociétés françaises traitées sur le marché hors cote dont l'achet ou la vente est autorisé.

● Relatif aux concours proposés aux collectivités locales et à leurs groupements par l'Etat (services de l'équipement et de l'agriculture) en application des lois de septembre 1968 et du 26 juillet 1955.

● Relatif à la lutte contre la pollution des eaux (application du décret du 23 février 1973).

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 2567

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

HORIZONTALEMENT
1. L'accent des tas de choses pour gagner leur vie. — II. Prit des lentilles parce qu'il avait la vue courte ; Fossé d'un large bec. — III. Note : Qui a séché ou qui va sécher. — IV. Sonnet accolé par une déposition. — V. Pays de poésie ; Préfixe. — VI. Symbole chimique ; Abréviation ; Dure. — VII. N'est fréquemment entendu que d'une oreille ; Il aura des coqs après avoir beaucoup couru. — VIII. Donnant de méchantes coups à ceux qui se découvraient devant lui ; Sable dans un champ. — IX. Communication par la voie des ondes ; Symbole chimique ; Cité. — X. Fortement ramené du linge neuf. — XI. S'applique heureusement

ou malheureusement à une affection.

VERTICALEMENT

1. Tourne autour du pot (trois mots). — 2. Cellule pour un marié. — 3. Sort de bouche des enfants ; Symbole ; Quitte un jour sa minette. — 4. Fait tomber la température en supprimant parfois le charbon ; Conjonction. — 5. Fit le mur ; Ce que donne le cran. — 6. Fait des touches ; Prend sa musette et se met à manger. — 7. Coffre à vestes ; La guigne lui apporte l'abondance ; Des vols s'y croisent. — 8. Romancier ; Descend dans son trou ; Disparaît avant l'apparition du singe. — 9. Reçoit le prix du terme.

Solution du problème n° 2566

Horizontalement
I. Four banal (cf. « four »). — II. Requin (cf. « requin »). — III. Ray ; Dates. — IV. Rasta. — V. Anses ; RL. — VI. Les ; Stade (cf. « bois »). — VII. Pêches. — VIII. Laine ; Oies. — IX. RNA ; Vus. — X. Usine ; Thé. — XI. Renardes.

Verticalement
1. Ferrailleux. — 2. Océans ; Anse. — 3. Ulysse ; Mann. — 4. Ra ; Fé ; Na (centre de l'adjectif « vénale »). — 5. Bi-dasse (cf. « paquet ») ; Ver (voir ce mot). — 6. Ara ; Tron. — 7. Naturaliste. — 8. Age ; Idée. — 9. A ; Les ; Esprit (cf. « diable »).

GUY BROUTY.

BREF

ETUDIANTS

POUR LES ETUDIANTS NORD-AFRICAINS. — L'Association des étudiants nord-africains en France, association régie par la loi de 1901, lance un appel à toutes les personnes ayant des chambres à louer et des offres d'emploi à mi-temps à proposer à ses adhérents.

Une permanence est assurée au siège de l'Association le lundi, le mercredi et le jeudi, de 15 heures à 18 heures, 115, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris, tél. : 354-66-63.

FORMATION PERMANENTE

PERFECTIONNEMENT DES JOURNALISTES. — Le Centre de perfectionnement des journalistes et des cadres de la presse organise, à partir de janvier 1980, des cours hebdomadaires, dont les jours et heures de séances sont variables. Les thèmes de ces cours sont les suivants : « Techniques rédactionnelles » (du 3 janvier au 21 février), « Le comportement devant le micro et la caméra » (3 janvier-18 mars), « Organisation et gestion de l'entreprise de presse » (8 janvier-18 mars), « Perfectionnement des sténographes rédacteurs de presse » (8 janvier-18 avril), « Gestion financière » (14 janvier-12 mai), « Expression écrite et parlée » (10 janvier-15 mai), « Comment s'initier aux techniques de la documentation » (22 janvier-20 mai). Pour tous renseignements (jours et heures des cours, frais d'inscription), s'adresser 33, rue du Louvre, 75002 Paris, tél. : 506-96-71.

LIBRAIRIE

LES X ET L'AUVERGNE. — Le dernier numéro de « la Jaune et la Rouge », la revue mensuelle de la Société amicale des anciens élèves de l'Ecole polytechnique, est consacré à l'Auvergne. Voilà un recensement presque complet des chagrins, des antécédents et des réussites de cette province (malheureusement, heureusement ?) oubliée. Comment se rattacher de l'officier Alexandre Vialette : « L'Auvergne est un meuble pauvre que la France a relégué longtemps dans sa mansarde... C'est un secret plutôt qu'une province. » (Décembre 1978, 25 F, 17, rue Descartes, 75005 Paris.)

PARIS EN VISITES

JEUDI 20 DECEMBRE
« Le Corbusier à la Cité universitaire », 15 h, métro Cité-Universitaire, Mon Gullies.
« Le musée Cognac-Jay », 15 h, 25, boulevard des Capucines, Mairie.
« Le dix-huitième siècle à la cour d'Espagne », 15 h, Grand Palais, Mairie.
« Et moi, j'étais à la Banque (l'Art pour tous) », 15 h, métro Arts-et-Métiers (Connaissance d'ici et d'ailleurs).
« L'univers du peintre Fernand Léger », 15 h, 107, rue de Rivoli (Mme Hager).
« Le Marais », 15 h, métro Sully-Montparnasse (Le Village de Paris).
« Exposition Picasso », 15 h, 30, Grand Palais (Villages de Paris).

CONFÉRENCES

19 h, Hôtel Plaza-Opéra, 8, boulevard de la Madeleine : « Le nouvel horizon scientifique » (Agence mondiale d'information), entrée libre.
18 h, 30, Ecole des ponts et chaussées, 24, rue des Saints-Pères, M. Philippe Lacroix : « Les écoles belges après 1880 ».

DOCUMENTATION

Les publications de l'O.C.D.E.

L'Organisation de coopération et de développement économiques (O.C.D.E.) vient de publier les ouvrages suivants : Principaux indicateurs économiques, manuel, bilingue. Le numéro : 18 F.
La Situation d'un ouvrier moyen en 1978 en regard de l'emploi et des transferts sociaux dans les pays membres de l'O.C.D.E., bilingue, 16 F.
Statistiques de la population active. Supplément trimestriel, bilingue. Abonnement 1980 : 50 F.
Interdépendance et développement. Bulletin de liaison n° 4, 1979, 22 F.
Politique de tourisme et tourisme international dans les pays de l'O.C.D.E., 1979, 12 F.
Accidents provoqués par des produits de consommation. Pondération des données selon la gravité, 18 F.
Possibilités de formation pour les adultes. Vol. II : Le programme de la non-participation, 30 F.

Mise en œuvre des plans d'urbanisme, 36 F.
Les industries mécaniques et électriques dans les pays membres de l'O.C.D.E. Statistiques de base, 1974-1977. Livraisons de cent produits individuels, bilingue, 28 F.
Presses et papiers. Statistiques trimestrielles, 1979/2, bilingue. Abonnement 1980 : 54 F.
Indicateurs pour mesurer la production des transports. Quatre-troisième « table ronde », C.M.T., 18 F.
Examens des politiques agricoles dans les pays membres de l'O.C.D.E., 1978, 46 F.
Les ouvrages publiés par l'O.C.D.E. sont en vente dans les dépôts des publications de l'O.C.D.E. On peut aussi les procurer au bureau de vente des publications, O.C.D.E., 2, rue André-Pascal, 75775 Paris Cedex 18, ainsi qu'aux centres d'information et de publications de l'O.C.D.E. à Washington et à Tokyo.

PRESSE

● M. André Deffrance a été nommé mercredi 13 décembre président-directeur général de la S.A. « Nord-Solair », en remplacement de M. André Audinot, devenu président-directeur général de la S.A. « Le Figaro (le Monde du 19 décembre).

[Né le 28 février 1917, M. André Deffrance est entré, en 1946, à Nord-Solair, où il occupa diverses fonctions avant de devenir, en 1975, président-directeur de la gestion de Nord-Matin. Par ailleurs, depuis juillet 1978, directeur de la gestion de Nord-Matin, il est membre du conseil d'administration de Ouest-France, administrateur du Centre d'action sociale de l'édition et de l'impression, membre de la commission technique du Syndicat de la presse quotidienne régionale et administrateur de la Société coopérative de la presse quotidienne régionale.]

● L'atelier de photocomposition de « l'Aurore » a quitté les locaux de la rue de Richelieu pour ceux de la SIRLO, siège du Figaro, rue du Louvre. Ce changement technique devrait précéder un déménagement de tout ou partie

de la rédaction, étape plusieurs fois différée.

● Dans le quotidien « la Montagne », édité à Clermont-Ferrand, les travailleurs du Livre C.G.T. ont exprimé, samedi 15 décembre, leur soutien à ceux de Nice-Matin et de Centre-Pressé, en conflit avec leur direction.

Les équipes de la Montagne (composition, clichés, rotative et photogravure) estiment que « la dignité et la conscience professionnelle sont menacées et mises en cause par des procédés dérivés de l'informatique qui sont un défi à la dignité humaine ».

● Le photographe français Bernard Faucon a reçu le 17 décembre le prix 1979 du Premier livre-photo, qui sera attribué chaque année pour le premier ouvrage d'un photographe professionnel, par l'association Paris audio-visuel et les laboratoires Kodak. Le prix de 70 000 F a été décerné à partir de la maquette, et servira à financer l'édition.

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La ligne T.L.
DEMANDES D'EMPLOI	51,00	59,98
IMMOBILIER	35,00	41,16
AUTOMOBILES	35,00	41,16
AGENDA	35,00	41,16
PROF. COMM. CAPITAL	35,00	41,16

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m. cl.	T.L.
OFFRES D'EMPLOI	30,00	35,26
DEMANDES D'EMPLOI	7,00	8,23
IMMOBILIER	23,00	27,05
AUTOMOBILES	23,00	27,05
AGENDA	23,00	27,05

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux

Société de développement régional
recherche pour DIJON

UN ANALYSTE

pour effectuer des diagnostics financiers de P.M.E. nécessaires à la prise de participation ou l'attribution de prêts.

Il sera chargé de la négociation, du montage et du suivi des interventions financières. Selon ses capacités, il se verra confier la responsabilité commerciale d'un département.

Ce poste convient à un H.E.C., E.S.S.E.C. ou équivalent disposant d'une première expérience.

Merci d'adresser votre C.V. en indiquant votre dernière rémunération annuelle sous référence 505.

C. et G. JOUBLIN
CONSEILS D'ENTREPRISE
62, avenue de Wagram, 75017 PARIS.

CHAMBRE SYNDICALE NATIONALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

Nous sommes une
BANQUE REGIONALE
bien implantée sur son marché.
Pour renforcer notre Réseau d'Exploitation nous recherchons des

COLLABORATEURS COMMERCIAUX

(Gradés et Cadres)

- Possédant une bonne expérience (Ressources/Emplois) et aptes, dans le cadre d'objectifs annuels, à développer la clientèle et à prendre en charge, à court ou moyen terme, la gestion globale d'un point de vente.
- Plusieurs postes sont à pourvoir rapidement.
- Le lieu de travail se situe dans une ville universitaire du Sud-Est ou sa proche région.
- La rémunération sera à débattre selon l'expérience acquise.

Adresser C.V. détaillé + photo et prétentions au n° 1221 « Le Monde » Publi-1, 2, des Italiens, 75227 PARIS Cedex 09.



COMEX SERVICES
Département Engineering
travaux sous-marins - MARSEILLE

jeunes ingénieurs

AM, I.S.P., G.M., ENSTA ou équivalent
Anglophones ou anglais courant.

Capables d'assurer rapidement l'analyse des méthodes, l'étude d'outillages spécifiques et la définition des procédures de travail.

Ils auront également, sur les chantiers offshore, la charge de suivi des réalisations.

Postes évolutifs comportant des responsabilités et des déplacements à l'étranger.

Adresser dossier de candidature sous réf. M 156 à

SVP RESSOURCES HUMAINES
MARSEILLE-40, rue Grignan 13001 Marseille.

CHAMBRE SYNDICALE NATIONALE DES CONSEILS EN RECRUTEMENT

SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT
GROUPE NATIONAL
GRANDE VILLE PROCHE PARIS
recherche

jeune cadre financier

75.000 F +

Il intervient comme conseil auprès de Sociétés du Groupe, dans des domaines très variés comme : trésorerie, bilans prévisionnels, constitution et suivi de dossiers d'emprunt, mise en place de financements d'opérations. Ce poste peut convenir à un jeune diplômé d'une Grande École de Commerce, licencié Sciences Économiques, ou équivalent possédant de préférence une expérience de 2 à 3 ans, si possible dans le domaine bancaire.

Adresser C.V., photo et prétentions sous réf. GRIN (mentionnée sur l'enveloppe) à

Publicis Conseil
EMPLOIS & CARRIÈRES
30, rue Vernet, 75008 PARIS

Société métallurgique en forte expansion fabriqueant plusieurs grandes séries pour l'industrie automobile (France et export) recherche pour son usine du NORD DE LA FRANCE

UN DIRECTEUR ADJOINT

NIVEAU AM ou ICAH

Ayant de préférence connaissance :
— travail des métaux en feu (emboutissage)
— sous-traitance automobile
— anglais apprécié
Logement assuré

Adresser C.V., photo et prétentions, à n° 28222 CONTEXTE Publi-1, 2, des Italiens, 75227 PARIS Cedex 09, qui transmettra.

Usine fabrication matériels pour industries aéronautiques forages et mines de puits, Implantée Sud France recherche pour fonction commerciale sédentaire

TECHNICIEN ou TECHNO-COMMERCIAL

Excellente pratique de la langue anglaise, parlée, lue et écrite obligat. Connaissances de ces matériels appréciées. Discrétion assurée. Adresser C.V. et prétentions à HAVAS 126, av. CH.-DE-GAULLE 95522 NEUILLY-5/Seine s/n° 83318 q.t.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

T.I.T.N.
Sté d'ingénierie en INFORMATIQUE recherche **INGÉNIEUR LOGICIEL** Grandes écoles - 3 à 5 ans d'exp., études et réalisation de systèmes. Le m/p s'a. réél. conaiss. MITRA appréciées.

2 INGÉNIEURS MATÉRIEL

Grandes écoles 3 à 5 ans d'exp., en études et réalisations d'électronique numérique et d'interface. Expérience micro-procédés très appréciée. **LIEU DE TRAVAIL :** PROVENCE - CÔTE D'AZUR Envoyer C.V., photo, prétentions, à 7, rue Louis-Armand Z.I. 13290 AIX-LES-MILLES.

Office public d'aménagement et de construction de 7, place Foch 14010 CAEN-CEDEX recherche

INGÉNIEUR DIPLOMÉ (E) (domaines bâtiment-génie civil) Débutant ou début d'expérience professionnelle pour : être le responsable de la maintenance du patrimoine de l'Office (15.000 logements)

Rémunération selon qualification Adresser C.V. sous référence « L », avec lettre manuscrite indiquant l'intérêt, à Service du personnel O.P.A.C. DU CALVADOS S.P. 39 14010 CAEN-CEDEX.

offres d'emploi

JEUNES INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES, mobiles et réalisateurs

qui souhaitez faire une carrière intéressante



LE GROUPE ELF AQUITAINE

vous offre de par sa taille et la diversification de ses activités de très importantes possibilités.

Votre premier poste...

CENTRALE, MINES, SUPELEC, ARTS et METIERS, INSA ou équivalent:

un poste opérationnel dans nos raffineries métropolitaines, dans les domaines de la maintenance des unités (mécanique, chaudronnerie, électricité, instrumentation) ou de l'exploitation (conduite des unités de fabrication).

X, CENTRALE, MINES, ARTS et METIERS ou équivalent

plus une spécialisation ENSPM raffinage ou IGC ou quelques années d'expérience d'études procédés raffinage :

un poste d'ingénieur procédés au Siège : réalisation ou contrôle d'études procédés, assistance aux raffineries en vue de l'optimisation du fonctionnement des unités, participation aux études d'avant projets.

T.P., A.M. ou équivalent:

un poste dans nos Centres Régionaux d'Équipement : conception, réalisation et entretien de nos stations service (aspect technique de bureau d'études et de conduite de travaux mais aussi aspect de négociation et de gestion de budgets, contrats...).

Un stage d'information de 2 à 3 mois sur l'Entreprise facilitera l'insertion des candidats retenus. Les candidats intéressés adresseront C.V., photo et prétentions au Service Recrutement d'Elf France 137, rue de l'Université 75340 Paris Cedex 07.

Discrétion assurée.

LA FILIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE INTERNATIONAL DE PREMIER PLAN recherche pour l'une de ses Divisions de Vente

un conseiller de gestion

- de conseiller les concessionnaires régionaux sur les problèmes de gestion commerciale et financière et d'organisation administrative ;
- de participer à la gestion de la Division.

Ce poste conviendrait à un jeune cadre de formation supérieure commerciale possédant une première expérience du contrôle de gestion et des applications informatiques qui en découlent.

Des déplacements fréquents et des contacts permanents impliquent une grande disponibilité et le sens des relations humaines.

Poste disponible immédiatement. Proche banlieue Ouest, Défense. Envoyer C.V., photo sous réf. GANN (mentionnée sur l'enveloppe) à

Publicis Conseil
EMPLOIS & CARRIÈRES
30, rue Vernet, 75008 PARIS

SN2
Société Générale de Service et de Gestion, filiale de la Société Générale recherche

1 Chef de Projet

Connaissance PL 1

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. et prétentions sous réf. HM/12/79 à BG 2 12-14, avenue Vion-Whitcomb - 75016 PARIS.



UN ADJOINT ADMINISTRATIF

90.000 F

PARIS, puis YONNE en 1982

Vous vous familiarisez avec cette société française de taille moyenne en assurant la police, l'interdiction et le contrôle budgétaire ou Siège. En 1982, vous êtes responsable administratif de l'usine située dans l'Yonne. Il faut une solide formation en gestion, une expérience de plusieurs années de la police et des services administratifs.

Adresser votre dossier sous N° 443 LM

GABRIEL MARCU
154, boul. Malesherbes, 75017 Paris.

JURISTE DEBUTANT droit du travail

UN ORGANISME PROFESSIONNEL DE PREMIER PLAN recherche un Juriste Débutant (maîtrise droit privé) capable d'assister les adhérents dans le domaine du contentieux concernant le droit du travail.

Il sera formé au sein d'une équipe pour lui permettre d'assumer avec autonomie des responsabilités d'assistance et de conseil.

Poste intéressant pour candidat ayant qualités de rigueur et de contact.

Poste à Paris.

Ecrire sous réf. GS 325 AM

4, rue Massenet 75016 PARIS

DISCRETION ABSOLUE



emplois internationaux

Pour un Important chantier de TRAVAUX PUBLICS au MOYEN ORIENT
Le patron du matériel recherche un

ingénieur électricien

responsable de toute la partie électrique du chantier. De formation supérieure, il aura plusieurs années d'expérience. Anglais indispensable.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo récente sous référence 51/10 à :

Q7 organisation et publicité
21 rue Marengo 75001 PARIS/01 TRANSMETTRA

LA BAGAGERIE

recherche

DIRECTEUR (TRICE) POUR MAGASIN U.S.A.

excellentes connaissances langue américaine mode, vente boutique indispensables.

Salaire à partir de 30.000 dollars/an.

Adresser lettre, C.V. et photo à M. ROQUES, La Bagagerie - 13, rue Tronchet, 75008 PARIS.

CORÉE DU SUD
INGÉNIEUR TECHNO-COMM.
Sté vente machines-outils recherche pour poste à SEOUL

INGÉNIEUR ou TECHNICIEN I.U.T.

Sens créatif et initiative. Anglais indispensable. Env. C.V. et prétentions à SPEMOBI.

51, r. Saint-Georges, 75009 Paris.

Maison d'enfants cas sociaux, bailleurs Lyon recherche

MONITEURS - ÉDIFICATEURS

(Icma) diplômés (des) Libre immédiat pour travail en Internet. T. 01 863-95-42 p. R-VS

IMPT STE DE PEINTURES ET PRODUITS D'ENTRETIENS
Située à CASABLANCA recherche

INGÉNIEUR CHIMISTE

de gén. ayant plusieurs années d'expérience dans le branché poste à pourvoir de suite. Envoyer C.V., photo et prétentions, à n° 7138 « Le Monde » Pub. 5, r. Italiens, 75227 Paris ced. 09

IMPORTANT SOCIÉTÉ recherche pour

EUROPE et OUTRE-MER

DES AGENTS TECHNIQUES ÉLECTRONIQUES

— Formation D.U.T. Génie Électrique.

Option Electronique ou U.T.S.

— Déjà des obligations militaires.

Ecrire avec C.V. détaillé, prétentions et photo sous n° 37.459 CONTEXTE Publi-1, 2, des Italiens, 75227 PARIS Cedex 09, qui transmettra.

POUR GOLF PERSIQUE mission longue durée

INGÉNIEUR

— Connaissances tuyautage et électricité.

— ANGLAIS EXIGE.

Env. C.V. et prétentions à : SASTI, 10, rue Jean-Lantier, Paris-19, 75019-19.

مكتبة من الأصل

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

— SI2 —
Société Générale de Service et de Gestion, filiale de la Société Générale

recherche des
Ingénieurs Systèmes:
Maîtrise Temps réel, système de gestion de base de données sur gros ou mini matériel.

Ingénieurs Informaticiens
connaissant le matériel (IL HB Type 64 et/ou 68 (DB et DBS) et/ou matériel IBM (IBM, CICS).

Analystes Programmeurs PL1, DL1, CICS
appelés à prendre progressivement des responsabilités de chef de projet.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous
R.M. 743/12/79 à SG 2.
12-14, avenue Vain-Whitcomb - 75016 PARIS.

Société française Hoechst
(filiale du premier groupe chimique mondial)
offre la possibilité de s'intégrer, au Siège, à l'équipe de son Département

FIBRES TEXTILES
à des
CADRES COMMERCIAUX

possédant :
- La formation d'une Grande Ecole de Commerce (ou éventuellement d'ingénieurs),
- Une bonne connaissance de l'Allemand,
- Une volonté marquée de réussir dans la fonction commerciale, avec les possibilités d'évolution offertes par notre Société. L'expérience de l'industrie textile serait appréciée.

Nous vous offrons deux possibilités :

CHEF DE PRODUITS FILS TECHNIQUES
(référence 262)
- Vous avez la responsabilité de la commercialisation et du marketing d'une gamme de fils synthétiques techniques hautement spécialisés et de non-tissés.
- Vous participez à l'élaboration de la politique commerciale, vous assurez les liaisons avec notre maison-mère et vous coordonnez l'activité du réseau de vente pour les produits dont vous avez la charge.
- Une expérience de 3 à 5 ans minimum dans une activité comparable et un intérêt réel pour la technique sont indispensables.

PROMOTION DES VENTES
(référence 263)
- Vous effectuez la promotion d'une gamme de nos produits auprès d'une CLIENTELE INDUSTRIELLE de haut niveau avec laquelle il vous sera également demandé de mener certaines négociations.
- Vous réalisez la collecte des informations commerciales en vue de leur exploitation statistique.
- Une première expérience commerciale facilitera votre adaptation aux aspects très diversifiés de ce poste.

Si vous êtes intéressé, adressez votre candidature en mentionnant la référence concernée et la rémunération souhaitée à notre Département des Ressources Humaines - Tour Roussel Nobel
Cedex 3 - 92080 PARIS LA DEFENSE.

SI2

Hoechst



Filiale d'un grand groupe français d'ingénierie recherche
jeunes ingénieurs
spécialisation indifférente

Formation grande école.
Désirant devenir informaticiens et apprenant vite et bien. Après une période de formation assurée par nos ingénieurs, ils seront intégrés à des équipes de projets qui leur permettront de maîtriser rapidement les techniques de l'informatique.
Date d'entrée : 4 février 1980.
Envoyer C.V. + photo + prétentions sous réf. M. 1912 (mentionnée sur l'enveloppe) à M. HEVE qui transmettra toutes les candidatures

Publicis Conseil
EMPLOIS et CARRIÈRES
30, rue Vermet, 75008 PARIS
ou téléphoner à Chantal au 776.41.00, p. 41.01.

ARCHITECTE

Le Président du Groupe des Transports MORY cherche un successeur au Responsable salarié du service chargé :

- de la conception, des appels d'offres et des chantiers de constructions neuves au niveau du Groupe, Société Mère et Sociétés Filiales ;
- des travaux d'entretien, de rénovation et mise en conformité des bâtiments existants.

Profil du candidat recherché :
- être âgé de 40 ans minimum ;
- être inscrit à l'Ordre des Architectes ;
- avoir de sérieuses références de réalisations de bâtiments importants.

Adm. candidature et C.V. détaillé à MORY S.A.,
Secrétariat Général, R.P. 60-10, 75461 Paris Cedex 10.

Conseil en Recrutement Futur Partenaire

Spécialisé dans la recherche de cadres, le CENTOR EMPLOI connaît depuis plusieurs années un développement régulier. Nous souhaitons intégrer un nouveau collaborateur qui nous aidera à devenir PARTENAIRE, c'est-à-dire capable d'assurer progressivement de façon autonome son propre commercial et la réalisation de ses contrats.
Ce poste nécessite une personnalité impliquée et autonome. De formation supérieure, elle justifie d'une expérience d'au moins cinq ans de l'une ou l'autre des grandes filières de l'entreprise (commercial, marketing, personnel, technique, financière, ...).
Merci d'adresser votre candidature sous référence 79018 M à François CORNEVIN qui traite confidentiellement cette recherche.

EMPLOI centor 13 bis, rue Henri-Monnier
75009 - PARIS

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE PARIS

Nous avons une gamme de produits destinée à la réintroduction

PHARMACIEN ou BIOLOGISTE

vous avez de l'expérience dans ce domaine, vous aimez travailler en équipe, vous parlez ANGLAIS

Comme nous, vous pensez que le Marketing peut concourir avec bonne connaissance technique des problèmes de réintroduction

Alors vous pouvez être notre

CHEF DE PRODUITS

Nous vous offrons de réelles possibilités de réaliser et de mettre en valeur votre expérience.

Une rémunération en rapport avec celle-ci et de nombreux avantages sociaux.

Adressez C.V. manuscrit et photo à TAVERNIER sous référence 7650/M
27, avenue de Tassigny, 94210 CHARENTON

crédit foncier de france

LE CREDIT FONCIER DE FRANCE organisera à PARIS les 21 et 22 FEVRIER 1980

un concours pour le recrutement d'ATTACHÉS

Ce concours, ouvert aux candidats possédant la nationalité française ou celle d'un autre Etat membre de la Communauté Economique Européenne, masculins et féminins, âgés de plus de 20 ans et de moins de 32 ans au 1er Janvier 1980, est accessible notamment aux :

- étudiants :**
- d'une maîtrise ou d'une licence en droit, sciences économiques, lettres ou sciences, gestion ou économie appliquée,
- du diplôme d'études comptables supérieures,
- anciens élèves diplômés de certaines Grandes Ecoles, des Instituts d'Etudes Politiques ou du Centre d'Etudes Supérieures de Banque,
- notaires,**
- dont de vos titres justifient d'une ancienneté professionnelle de 5 ans au moins et de la possession du baccalauréat de l'enseignement secondaire ou de la capacité en droit,
- architectes et géomètres experts, diplômés par le Gouvernement.**

Sous réserve que les candidats obtiennent au moins le moyenne 12 à la fin des deux séries d'épreuves, ce concours est ouvert pour 20 postes au maximum se répartissant normalement à raison de 10 postes en option juridique, 8 postes en option financière et 2 postes en option mathématique.

Les candidats admis au concours seront appelés à être affectés, en fonction des vacances de postes, dans un des Services de la Société où ils devront exercer des fonctions exigeant des connaissances approfondies soit dans le domaine juridique, soit en gestion comptable, financière, administrative ou commerciale, soit en informatique, soit en matière d'expertise immobilière.

LA CLOTURE DES INSCRIPTIONS INTERVIENDRA SANS PREAVIS.

Renseignements complémentaires et documentation peuvent être obtenus au CREDIT FONCIER DE FRANCE - Service du Personnel, 48, rue Cambon PARIS 1er - B.P. 65 - 75008 PARIS Cedex 01 (Tél. 260.35.30).

I.B.S.I. S.A.

S.A.C.I. en très forte expansion recherche des

COLLABORATEURS

pour ses agences de PARIS, LYON, NICE

Profil recherché :

- Ingénieurs grandes écoles ou équivalent (expérience S.S.C.I. appréciée) ;
- Analystes programmeurs DUT ou équivalent (2 à 5 ans d'expérience) ;

Compétences requises :

- I.B.M., C.I.O.S./D.L. 1/L.M.S. ;
- C.I.L. Honeywell-Bull I.D.S. 1/T.D. 2 ;
- C.I.L. Honeywell-Bull mini 4, modes 400.800.

Notre dynamisme nous permet de proposer à des candidats motivés une rémunération attractive et de réelles possibilités d'évolution.

Ecrire avec C.V., photo et rémunération actuelle ou téléphoner pour prendre rendez-vous à :

I.B.S.I. S.A. PARIS
4, avenue de Paris - 94300 VINCENNES - 355-93-20.

I.B.S.I. S.A. LYON
100, avenue Charles-de-Gaulle,
69180 TASSIN-LA-DEMI-LUNE - Tél. (7) 824-80-40

médecin, assistant à la direction médicale

Nous sommes un grand laboratoire pharmaceutique, filiale d'un groupe multinational.

Notre directeur médical a plusieurs assistants. Il veut compléter son équipe par un médecin, responsable d'une gamme de produits cardio-vasculaires et pneumologiques. Il a pour mission de :
- suivre les expérimentations cliniques, phases III et IV ;
- former les visiteurs médicaux dans sa gamme de produits ;
- être le conseil marketing médical des chefs de produits ;
- rédiger le courrier médical.

Ce médecin a déjà l'expérience de l'industrie pharmaceutique et souhaite travailler dans une équipe dynamique. C'est un homme de rigueur, de relation et de conseil. Il lit et comprend facilement l'anglais.

Lieu de travail : PARIS OUEST.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature à notre conseil,

sous la réf. 133-3 L.M.

jacques fixier s.a.
7 rue de logelbach 75017 paris

UNE IMPORTANTE CHAÎNE DE DISTRIBUTION
sur le plan national, recherche :

Un Auditeur Interne

(E.C.C. - option Finance/Comptabilité, SCIENCES-ECO, Maîtrise de Gestion ou D.E.C.S.).

- Il sera chargé de contrôler la bonne application des procédures comptables et administratives dans de nombreux magasins et au siège.
- Il possèdera de bonnes connaissances en Comptabilité, Informatique, Statistiques et Droit.

Une première expérience en gestion d'entreprise est souhaitable.

Le lieu de travail est PARIS, mais il sera amené à effectuer de nombreux déplacements en province.

Si vous êtes intéressé par ce poste, envoyez une lettre manuscrite et curriculum vitae, en nous précisant votre rémunération actuelle, au No 38280, CONTEXTE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS cedex 01 qui transmettra.

Chef du service "retraites"

La Caisse de Retraites du Groupe des Banques Populaires recherche son futur chef du service "Retraites"

Dans le cadre d'une réglementation complexe et évolutive, il aura pour mission, appuyé sur une équipe de vingt personnes :

- d'assurer l'instruction et la gestion complète des dossiers de retraite ;
- de veiller au versement des pensions ;
- de mener les relations avec les Banques Populaires, les retraités et l'extérieur.

Notre futur collaborateur aura de préférence une formation supérieure (gestion ou scientifique) et l'expérience de postes administratifs avec animation des hommes.

Les candidatures manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé avec photo et prétentions, sont à adresser à Monsieur CASTETS, sous référence 90.

Banque Populaire
131, avenue de Wagram - 75017 PARIS CEDEX 17

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Société d'études
PARIS-MONT-PARNASSE
rech. disponible rapidement un

COMPTABLE

de niv. B.T.S. ou équivalent.
Vous avez acquis une expé-
rience min. 3 ans de la com-
ptabilité générale et analytique,
conformément aux activités,
fortement orientées vers l'opé-
ration, devraient permettre
à un homme jeune, après in-
scription au sein de notre dépar-
tement financier, de mettre
en pratique et d'enrichir ses
connaissances des différents do-
maines comptables d'une société.
Veuillez écrire (Joindre C.V. et
mentionner votre dernière ré-
munération), sous la réf. 6.525
à MEDIA P.A., 9, bd des
Hauteurs, 75002 PARIS, qui tr.
Sis Import textile recherche

COMPTABLE EXPERIMENTE

pour tenue comptable, gén. et
gestion comptable clients. Lieu de
trav. Ables-Mons, 200 m. gare
Juvigny. Adr. C.V. compl. et pré-
tentions à M. de la Roche, 100
Marguerite, 91200 Ables-Mons.

IMPORTANTE SOCIETE

recherche

5 FORTES

PERSONNALITES

Nous vous proposons, après
une formation intensive, un
poste de

DELEGUE CONSEIL

dirigeants des P.M.E.

Il faut :

- Avoir une excellente cul-
ture générale ;

- Etre apte à négocier au
plus haut niveau ;

- Ceux-ci devront être capables
de devenir nos

FUTURS

RESPONSABLES

Si cette fonction vous
intéresse, téléphoner les
19 et 20 décembre à M. Pouchet
au 86-17-56 pour rendez-vous ou
envoyer C.V. n° 5.54

PUBLICITES REUNIES

112, boul. Voltaire, 75011 Paris.

Revue spécialisée
en micro-informatique, rech.

UN (C) INFORMATIQUE

DEBUTANT (et) en infor-
matique et micro-informatique.
Lieu de travail Paris.

Pour tous renseignements,
Mlle SALBREUX, Tél. 706-44-97.

UN JEUNE CADRE

ADMINISTRATIF

POUR SERVICE EXPORT

STY ou DISE

Anglais indispensable
FORCLUM, B.P. 101
93130 LE BLANC-MESNIL

CABINET

CONSEIL ET FORMATION

PROFESSIONNELLE

recherche

ASST-MT (ANT)

pour Secrétariat, relations
clients, Dactylo.

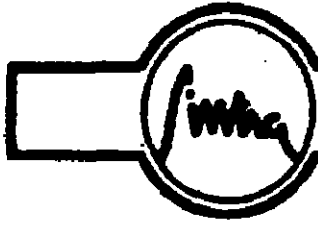
Env. C.V., photo, prétentions à
YVETTE-LE SOZEC, CLAUDE
PITOUSSI, CONSEIL, 10, bd
Beaumarchais, 75003 Paris.

P.M.E. (très proche banl. Est)
recherche pour contrôle
des coûts et budgets

CAO

dynamique, 30 a. min., posséd.
au moins 7 d'expérience en
gestion/comptabilité.

Tél. au 86-91-50 ou écr. av. C.V.
HOUDAILLE LELAURAIN
8, rue Voltaire
93100 Montreuil



SINTRA

Groupe CGE

Ingénieurs

DANS LE CADRE DE SES ACTIVITES
DE CONTROLE INDUSTRIEL

INGENIEURS
Grandes Ecoles

- ayant 4 ans d'expérience pour réalisation de projets
temps réel sur mini-calculateurs.
- une connaissance des gammes M125 et SOLAR
serait souhaitable. (Réf. 5087)

INGENIEUR

- de 1 à 2 ans d'expérience connaissant le multi 6.
(Réf. 5088)

POUR UNE ACTIVITE
EN PLEIN DEVELOPPEMENT

INGENIEURS LOGICIELS

- débutants ou quelques années d'expérience
pour suivi, analyse, écriture de logiciels temps réel.
- connaissances souhaitées sur :
- MINI 6 - MITRA - ou SOLAR (Réf. 5089)

POUR SON ACTIVITE MILITAIRE
INGENIEURS D'AFFAIRES

- chargés de l'établissement de projets techniques
de produits électroniques spéciaux ou de systèmes,
et du suivi interne et externe de la réalisation
des affaires en cours. (Réf. 5093)

Agents Techniques

AGENTS TECHNIQUES
de maintenance

- niveau AT2, AT3, pour intervention en clientèle.
- bonnes connaissances demandées en logique
calculateur, périphériques informatique et circuits
analogiques. (Réf. 5090)

AGENTS TECHNIQUES
de contrôle

- niveau AT2, pour plate-forme d'essais matériels
électroniques. (Réf. 5091)
- NATIONALITE FRANÇAISE

Ecrire avec curriculum vitae et prétentions en précisant la référence du poste choisi à :

SINTRA Direction du Personnel
26, rue Malakoff - 92600 ASNIERES

NC2

Société Générale de Service et
de Gestion, filiale de la
Société Générale
recherche pour participer à des projets
informatiques de gestion

Analystes
Programmeurs

CHIB Niveau 66 - TDS - IDS
1 à 5 ans d'expérience

Adressez lettre de candidature, C.V. et
prétentions sous référence ADO/279 à SG 2
18-14, avenue Vion-Whitcomb - 75016 PARIS.

NC2

Mobil Oil Française

recherche

JEUNES INGENIEURS DIPLOMES
FORMATION MECANIQUE ET MOTEURS

Libérés du service national, aimant vie active

Pour postes

TECHNICO-COMMERCIAUX

(RESIDENCE PROVINCE OU PARIS)

SUIVANT BESOINS DU SERVICE

- Fonction comportant nombreux déplacements.

- Formation complémentaire assurée.

- Possibilité développement carrière en fonction
aptitudes.

- Expérience et Anglais appréciés.

Adressez C.V. et photo à n° 38.224 CONTESSÉ
Publicité, 20, av. Opéra, 75004 Paris Cedex 01.

IMPORTANT GROUPE SPECIALISE EN AUDIT
ET EXPERTISES ECONOMIQUES

recherche

AUDITEURS

désirant s'orienter vers l'expertise comptable
pour missions mixtes

(FRANCE, AFRIQUE OCCIDENTALE).

Déplacements courtes et longues durées à prévoir
de JANVIER 1980.

- formation B.E.C., E.C.P., B.S.S.C. ;

- D.E.C. comptable, anglais apprécié ;

- expér. : 1 à 2 ans en entreprises ou cabinets
d'AUDIT.

Libres immédiatement ou sous court délai.

• Remunération avec intérêt aux objectifs
et avantages divers ;

• Stages d'expertise comptable assurés ;

• Large possib. de développement de carrière.

Envoyer C.V. et photo sous numéro T 17.088 M à
Bégin-Press, 85 bis, rue Réaumur - 75002 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
DE BIENS D'ÉQUIPEMENT

recherche pour collaborer à la
DIRECTION DE LA PRODUCTION

UN CHEF DE PROJET

Chargé de l'étude et de la réalisation
de systèmes de gestion industrielle
informatisés.

Le candidat d'un niveau d'études supérieures,
doit avoir une expérience de plusieurs années
dans l'informatique industrielle (gestion de
stocks, ordonnancement-lancement), acquise, de
préférence, dans une branche touchant la
mécanique, l'électricité ou l'électronique.

Une expérience au sein d'une équipe
d'organisation orientée vers l'analyse
serait appréciée.

Niveau de rémunération :

120.000 F à 130.000 F par an
(en fonction de l'expérience)

Adressez curriculum vitae sous n° 38.194,
CONTESSÉ Publicité, 20, avenue de l'Opéra,
75004 Paris Cedex 01, qui transmettra.

GRANDE BANQUE PRIVÉE
recherche

UN ADJOINT AU
RESPONSABLE DES
ÉTUDES JURIDIQUES

- Formation maîtrise ou licence ancien
régime de Droit Privé

- Connaissance approfondie de Droit et
Techniques bancaires, ainsi que du
Droit des affaires en général.

- Parfaites compétences pour toutes
études et consultations.

- Participation aux négociations, mise au
point et examen de contrats de tous
ordres.

- Qualités d'animateur et de formateur
nécessaires.

- Perspectives intéressantes.

Adressez C.V. et prétentions et photo à
HAVAS CONTACT, 156, boulevard
Haussmann - 75008 PARIS, sous réf. 33787.

Organisme Professionnel
de Formation recherche

ANIMATEUR
EN GESTION

(M.D.G. ou A.T.M.)

+ de 5 ans, niveau D.U.T.

Expérience gestion souhaitée.

Déplacements fréquents en
province. Complément

formation assurée.

Adr. C.V., photo, prétentions, à :

Formation Professionnelle
Automobile, 27, rue Copernic,
75116 PARIS

proposit.com.

capitiaux

Devez-vous votre propre patron
Associé(e) à une franchise
avec 150.000 F E.C. 978-54-87.

GARAGE EN EXPANSION

gros CA, reste encore

QUELQUES PARTS

à vendre. - Tél. 863-87-54.

demandes d'emploi demandes d'emploi

ingén. ENSIA, dipl. I.E.S.I.E.L.,
rech. soc. rech. développ.
de indust. chim. surt. lait, 1 a.
exp. Ecr. à 722 le Monde P.
5, r. Italiens, 75021 Paris ced 01

J.P., 19 ans, diplômé opératrice
sur IBM 3740, débutante, ch.
emploi stable. Libre de suite.
Appeler entre 14 et 17 h. au
868-44-24, lundi 17 et mardi 18,
ou écr. 6.165 le Monde P.
5, r. Italiens, 75021 Paris ced 01

COMPTABLE QUALIFIE
65 ans, ch. travaux gestion ou
comptable, forfait ou temps part.
MARCEL VIGNEAU, 35, rue des
Batignolles - 75017 PARIS

Fme, 32 ans, ch. emploi bureau,
écritures, chiffres, classement,
notions dactylo, à temps partiel
ou complet. Libre début janv.
Ecr. à 6.107 le Monde P.
5, r. Italiens, 75021 Paris ced 01

Mécanic., 41 ans, ch. poste de
resp. : Chef ou Ad. à chef de
fabric. ou d'entrep. ou d'install.
neuves, de préférence dans le
Nord de la France. Bilingue
allemand, anglais moyen. Ecr.
HAVAS, 10, bd H.-Martin, 92100
Saint-Quentin, sous n° 3.880.

représent. demande

Cherche situation V.R.P., région
TOULOUSE ou limitrophe. -
Solide expérience de la vente.
Echelle de rev. 250-350 F.
P.B.C. J'ANNONCE n° 1.626,
22, route d'Espagne,
31081 TOULOUSE.

l'agenda du Monde

Offres

de particuliers

VENDS MANUSCRIT XIII s.
PARURE N III AGATHE
PERLES - ROSES ECRIRE
HAVAS MARSEILLE 1949 OU
TELEPHONE : (041) 94-178.

Part vd (c. 40p.) s. de 50), et
ch. à couvrir en polyester patte-
sandra. Tél. 20-22-82 (poste 2807)
après 19 heures.

Antiquités

CHATS SETTERS ANGLAIS
Issue champions chât et beaust
Marc MACHECOURT,
3838 Châteauneuf-Val-de-Sergis.
Tél. : (86) 42-37.

Artisans

ENTREPRISE. Séries ré-
férences, efficace rapidement tra-
vau, peinture, décoration, cor-
dinal, tous corps d'état. Devis
gratuit. Tél. : 368-47-84, 893-32-82.

Arts

Peintures CORNEILLE, KJNO,
LABOUREUR, MOULY, Mobil.
Régulation Napoléon III.
T. 686-25-21 19 h. 30-22 h. + w-d.

Bijoux

ACHAT - VENTE bijoux or,
brillants + gr cassé, 136, rue
Legrand, 92000 Nanterre, 19.

BIJOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
se choisissent chez GILLET,
19, r. d'Arcole, 8. T. 354-00-83.

Cours

LANGUES (FLV, organ. privé)
bd St-Michel 75006, 22-06-70.
Démontre, gratuites : les mardis
à 19 h. 30 ; les jeudis à 12 h. 30.
Ang., esp., alle., russe, français.

Mode

Ne payez pas la grille. LES
PLUS BELLES COLLECTIONS
ACTUELLES DE COUTURES
Echantillon contre 7 timbres.
S.A.R.L. GOURRY de Chaudesolles
16300 SEGONZAC.

Moquette

GROS RABAIS
MOQUETTE
dégriffée laine et synthétique,
stock 20.000 m2.
Tél. : 737-19-19.

Philosophie

Le Centre
Gardjett-Ospensky est ouvert.
Tél. : 63-61-61.

Réceptions

Organisations de VISITES de
PARIS, de réceptions, pour
V.P. en français ou anglais.
Ecr. REG-PRESSE n° 92.976 M
85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

Sciences

APPAREILS SCIENTIFIQUES
PRODUITS CHIMIQUES
DOCUMENTATION

Info-Sciences 4, r. St-Dominique
75007 PARIS. Tél. : 705-95-89.

LA BOUTIQUE SCIENTIFIQUE
DE PARIS

Théâtre

PETIT THEATRE CONNU
bien situé, logement à CEDER,
tout ou partie.
Ecr. Mme Claude Jeanne apt C
106, 20, r. Meuchotte, Paris-14e.

Leçons

LEÇONS particul. à domicile,
toutes matières, tous niveaux,
par diplômés grandes écoles.
IEPC : 224-17-95/97.

Instrument

Beau PLEYEL, 1/2 queue,
2,05 m, peillandière, excell. état
88 notes, 22.000 F. T. 535-17-04.

de musique

Beau PLEYEL, 1/2 queue,
2,05 m, peillandière, excell. état
88 notes, 22.000 F. T. 535-17-04.

Leçons

LEÇONS particul. à domicile,
toutes matières, tous niveaux,
par diplômés grandes écoles.
IEPC : 224-17-95/97.

Livres

Partic. vend livres la Pléiade
au ch. de dem-prix catalogue
état neuf. Tél. : 667-74-65.

Mode

Ne payez pas la grille. LES
PLUS BELLES COLLECTIONS
ACTUELLES DE COUTURES
Echantillon contre 7 timbres.
S.A.R.L. GOURRY de Chaudesolles
16300 SEGONZAC.

Moquette

GROS RABAIS
MOQUETTE
dégriffée laine et synthétique,
stock 20.000 m2.
Tél. : 737-19-19.

Philosophie

Le Centre
Gardjett-Ospensky est ouvert.
Tél. : 63-61-61.

Réceptions

Organisations de VISITES de
PARIS, de réceptions, pour
V.P. en français ou anglais.
Ecr. REG-PRESSE n° 92.976 M
85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

Sciences

APPAREILS SCIENTIFIQUES
PRODUITS CHIMIQUES
DOCUMENTATION

Info-Sciences 4, r. St-Dominique
75007 PARIS. Tél. : 705-95-89.

LA BOUTIQUE SCIENTIFIQUE
DE PARIS

Théâtre

PETIT THEATRE CONNU
bien situé, logement à CEDER,
tout ou partie.
Ecr. Mme Claude Jeanne apt C
106, 20, r. Meuchotte, Paris-14e.

Leçons

LEÇONS particul. à domicile,
toutes matières, tous niveaux,
par diplômés grandes écoles.
IEPC : 224-17-95/97.

Instrument

Beau PLEYEL, 1/2 queue,
2,05 m, peillandière, excell. état
88 notes, 22.000 F. T. 535-17-04.

de musique

Beau PLEYEL, 1/2 queue,
2,05 m, peillandière, excell. état
88 notes, 22.000 F. T. 535-17-04.

Leçons

LEÇONS particul. à domicile,
toutes matières, tous niveaux,
par diplômés grandes écoles.
IEPC : 224-17-95/97.

Spécialités

régionales

PINEAU et COGNAC

Le Monde

régions

Questions...

Un socialiste en Bourgogne

M. Pierre Joxe, député socialiste de Saône-et-Loire, qui était, le 13 décembre, l'invité de l'Association des journalistes du développement régional (AJODER), a été élu, le 9 octobre, président du conseil régional de Bourgogne. Il a succédé, à la faveur des élections cantonales de mars 1979, à M. Marcel Lucotte, sénateur (U.D.F.-P.R.), maire d'Aulun.

Au moment où le P.S. vient de mettre au point une proposition de loi sur les régions et la décentralisation, M. Joxe nous dit quels sont ses objectifs.

« Qu'il y a-t-il eu de nouveau en Bourgogne depuis que la majorité a changé à l'assemblée régionale ?

— Quand un président de conseil régional appartenant à la majorité R.P.R. et U.D.F., il peut, par de simples conversations et des contacts avec le préfet et ses collaborateurs, ou par ses relations avec les ministères, obtenir des engagements financiers de l'Etat. Quand, en revanche, le président est socialiste, c'est autre chose.

« Ce n'est pas un hasard si les présidents des régions d'opposition ont cherché à se doter des moyens propres, notamment en personnel. Pour moi, en Bourgogne, le changement a eu lieu en cours d'année. Nous ne pensions pas, avec mes amis socialistes, que nous « gèrions » le conseil régional.

« Je suis arrivé dans un bureau vide, au fond d'une cour. En face de moi, existait une mission régionale avec des fonctionnaires qui connaissaient parfaitement les dossiers. Aujourd'hui, je n'ai toujours pas, officiellement, de collaborateurs, bien que les postes n'en donnent le droit. Les postes budgétaires de ce personnel existent, mais c'est le préfet et sa mission qui les utilisent pour eux-mêmes.

« Il a fallu donc agir par la bande. Mon directeur de cabinet au conseil régional est payé par le biais d'un contrat d'études par la ville de Châlons-sur-Marne (dont je suis l'adjoint au maire) qui va venir à échéance. Le directeur adjoint est un fonctionnaire du Commissariat au Plan, à mi-temps, par lequel Michel Albert, le commissaire au Plan, le veut bien. Du coup, le président du comité économique et social veut, lui aussi, recruter des collaborateurs.

— Comment travailler sérieusement dans ces conditions ?

— C'est une gageure, en effet. Cela me change de la ville de Châlons, où l'on est habitué à travailler avec des équipes d'agents municipaux. Une anecdote : j'ai fait moi-même apporter par mon chauffeur trois postes de téléphone que j'avais à Châlons afin qu'on les installe dans mon bureau du conseil régional de Dijon. Ils ne sont toujours pas branchés. Une telle pénurie de moyens ne révèle d'autant plus l'absence de la gauche et la gauche a le pouvoir en Bourgogne, nous avons initié les orientations budgétaires. Il faut donc réduire certains dossiers.

— Quelles seront les grandes lignes de votre politique ?

— L'Etat ayant décidé de retarder certaines autoroutes, la part des crédits de la région réservée à ces investissements se trouve libérée. Nous allons pouvoir opérer des reclassements dans les dépenses de la région. Par exemple, la poste culture, enseignement et socio-éducatif va passer de 18 à 30 millions de francs. Nous développerons une politique de l'enfance et multiplierons des expériences pédagogiques. De même qu'il est prévu d'encourager les crédits d'intervention agricole de 50 %, voire davantage, si nous pouvons élaborer des politiques agricoles pour la mise en valeur de la forêt, du bois et des industries agro-alimentaires.

« Pour 1980, nous proposons un budget d'environ 130 millions de francs avec une fiscalité par habitant de 44 francs, en augmentation de 15 % par rapport à l'année précédente.

— Comment préparez-vous le VIII^e Plan ?

— Contrairement à d'autres régions à direction socialiste, nous avons eu « l'honneur » de répondre au questionnaire du Commissariat au Plan. Ce fut un peu notre université d'été ! Cela constituait aussi un bon exercice pour définir les quelques priorités régionales à partir desquelles on pourra bâtir une programmation des équipements ou des actions.

— Vous n'avez pas voté le lundi 10 décembre, lorsque l'Assemblée nationale a discuté du canal Rhin-Rhône ?

— Si j'avais été là, j'aurais voté pour le projet de loi qui était présenté. Il reste que personne ne peut dire aujourd'hui, avec précision, quel sera l'impact de ce canal, à long terme. Tout cela est très aléatoire. Pour nous, en Bourgogne, le canal n'aura pas beaucoup d'avantages, ni beaucoup d'inconvénients. La question est différente pour la Franche-Comté ou pour la région de Dijon. Pour le financement du ouvrage, les régions concernées ont fait savoir que leur participation globale pourrait aller jusqu'à 15 % du coût des travaux, ce qui signifie de 10 à 15 %. Il n'est en tout cas pas question que la Bourgogne retienne pour elle-même le taux maximum de 15 %.

Propos recueillis par FRANÇOIS GROSCHICARD.

Réponses

Rhône-Alpes

CHAMBERY : LA FIN DES BOUCHONS ?

De notre correspondant

Grenoble. — Les bouchons de Chambéry sauront-ils en 1980 ? C'est à la fin de l'année prochaine, en effet, que sera ouverte la voie urbaine de Chambéry, à proximité de la direction départementale de l'équipement de Savoie. Voitures et camions ne seront plus obligés de traverser la ville pour se rendre de Lyon à Annecy (A 43) vers Grenoble (A 41) ou vice-versa.

Commencés en 1973, les travaux de cette voie ont débuté sur des difficultés de financement : tandis que l'AREA, la société d'économie mixte qui exploite ce réseau, débourse 162 millions, l'Etat n'acceptait pas de débiter une partie des sommes prévues sans engagement des collectivités locales. Celles-ci contestaient le montant de leur participation (92 millions de francs sur 368).

Selon M. Francis Ampe (P.S.), maire de Chambéry, ce taux « dans l'état actuel, entraînerait une augmentation annuelle supplémentaire de 13 % des impôts locaux et pendant vingt ans ». Demandant la réouverture des négociations avec l'Etat, il a précisé que « notre objectif est de ne pas payer », mais de racheter cette voie urbaine « le jour où la contournement autoroutier de Chambéry sera réalisé ». — C. F.

« A Chambéry, le caserne Curial, qui occupe 65 hectares au centre de Chambéry, pourra finalement être restaurée et réaménagée. Une subvention de 17 millions de francs du ministère de l'Environnement et du cadre de vie pour les façades et la toiture du bâtiment semble avoir décidé la municipalité d'union de la gauche à s'engager dans ce coûteux projet (Le Monde du 6 juin).

L'aménagement des 17 800 m² disponibles à l'intérieur sera entièrement à la charge de la ville. Les travaux pourraient débuter après la libération des locaux par les militaires prévue en mai 1980. — (Corresp.)

LANGUEDOC-ROUSSILLON

« Aviation immobilisée en Lozère. — Trois membres de l'association pour le maintien et la promotion de la desserte aérienne de la Lozère » bloquent, depuis le 18 décembre au matin, sur l'aéroport de Mende-Brenoux, un bi-moteur de sept places et retiennent le pilote dans un bâtiment de l'aéroport. Ils veulent attirer l'attention des pouvoirs publics sur la nécessité d'engager le financement nécessaires à la poursuite de l'exploitation de cette ligne aérienne.

Ile-de-France

AU CONSEIL DE PARIS

M. de La Malène refuse d'augmenter les emprunts pour ne pas « spéculer sur l'inflation »

Le Conseil de Paris a adopté, dans la nuit du mardi 18 au mercredi 19 décembre, le budget de la Ville pour 1980 par 65 voix (R.P.R. et U.D.F.) contre 38 (P.C. et P.S.) et 6 abstentions. Parmi les abstentions figurent quatre élus U.D.F. (Mmes Marchal et Talmont ainsi que MM. Mesmin et Connehaire). M. Pierre Mattei (M.R.C.) et M. Guy Gennesseux qui a démissionné, ont quitté le M.R.C. pour le parti radical, se sont également abstenus.

Au cours des débats, les élus communistes ont dénoncé l'attitude des socialistes qui ont refusé de voter les propositions du P.C.

Après l'adoption du collectif budgétaire de fonctionnement de 1980, M. Christian de La Malène, premier adjoint chargé des finances, répond aux critiques qui lui ont été adressées la veille par les porte-parole des groupes communiste et socialiste comme par celui de l'intergroupe U.D.F. (Le Monde du 19 décembre). Il souligne que la municipalité dispose de 1 milliard de francs de disponibilités réelles pour l'investissement, alors que le budget prévu à cet effet s'élève à 760 millions de francs. Il cite notamment l'achèvement de la rénovation du Théâtre du Châtelet, les subventions accordées aux organismes d'I.T.I.M. et le programme de réhabilitation des logements anciens, la priorité accordée aux travaux de modernisation et de sécurité dans les écoles, ainsi qu'une nouvelle tranche pour la réalisation du futur Centre international des sports à Bercy.

Au groupe communiste qui lui avait demandé de solliciter de l'Etat une subvention équivalente aux charges que celui-ci impose à la ville au titre des dettes antérieures au nouveau statut de la Ville, M. de La Malène répond que le montant de ces charges (180 millions de francs) ne dépasse pas les possibilités de la ville. A ceux qui (P.C. et P.S.) lui demandaient d'être plus offensif à l'égard de l'Etat, le premier adjoint a répondu qu'il valait mieux une telle attitude pour réussir, être relayée au Parlement.

« Or les parlementaires, souligne-t-il, ne sont pas toujours favorables à la cause de la ville. M. de La Malène affirme ensuite, à l'adresse de M. Georges et propose que ces sommes « soient réservées et d'un fonds de roulement à la ville, à ne pas compter tenu des besoins de la zone de la Ville. Le président

du groupe socialiste avait critiqué le gonflement de ces deux postes « à des fins électorales » et proposé que ces sommes « soient réservées » à des investissements dans les dépenses d'investissement. Elle fait valoir que dans le système actuel, l'emprunt représente un coût supplémentaire de 32 % à 33 % sur une période de quarante ans.

Puis M. de La Malène concède à M. Sarre que la gestion du domaine privé de la Ville (notamment de son patrimoine immobilier) fait l'objet de critiques de la Cour des comptes, qui recommande la vente de ce domaine. Mais il souligne, malgré les dénégations de M. Sarre, que l'opposition à gauche s'est opposée à la vente d'une partie de ce patrimoine comme à l'augmentation des loyers.

M. de La Malène affirme que la ville de Paris pratique « une politique la plus sociale de France ». Tel qu'il est adopté, le budget implique une augmentation du montant de la taxe d'habitation, de la taxe professionnelle et des taxes foncières de 16 %. Parallèlement, la taxe de balayage, la taxe d'enlèvement des ordures ménagères et le prix de l'eau augmentent respectivement de 12 %, de 14,5 % et de 12 %.

J.-M. C.

URBANISME

Quatre-vingt-neuf conseils départementaux d'architecture sont en place

Les architectes et les élus qui mettent en place dans les départements les conseils d'architecture, d'urbanisme et d'environnement (CAUE) se sont réunis à Paris les 17 et 18 décembre. M. Michel d'Ornano, ministre de l'Environnement et du cadre de vie, a indiqué à cette occasion que quatre-vingt-neuf conseils étaient déjà créés et que quarante conseils généraux avaient voté la taxe additionnelle qui doit financer ces conseils. L'Etat donnant une subvention forfaitaire de 150 000 francs par an.

Les ambiguïtés des CAUE et les difficultés de leur mission quotidienne ont été évoquées durant ces rencontres. Les présidents (maires ou conseillers généraux) soulevaient à la fois plus de moyens financiers et plus d'autonomie par rapport à l'administration. Les architectes balançaient entre la nécessité de conseiller des constructeurs (particuliers, artisans, élus...) et leur souci de ne pas imposer des normes de goût trop simplistes. Malgré leurs moyens limités et les incertitudes de leur mission, les CAUE ont une chance, selon M. d'Ornano, de « jeter les bases d'une nouvelle architecture domestique ».

Nous avons rencontré le responsable du CAUE des Yvelines.

L'expérience des Yvelines : se battre contre les idées reçues

Depuis qu'il a pris la direction du conseil d'architecture, d'urbanisme et d'environnement (CAUE) des Yvelines, M. Jean-Louis Baudouin a contribué à la mettre en place, ce conseil d'architecture âgé de quarante et un ans, M. Henri Bonnemaison, sait qu'il devra défrayer. Et il faut faire reculer certaines attitudes comme les toits à la Mansart ou les immeubles en pierre de taille, qui fleurissent dans les cahiers des charges.

Ces architectes-conseils — dont certains sortent fraîchement des unités pédagogiques, sans réel apprentissage sur le terrain — « se heurtent à des phénomènes socio-culturels que l'on ne mesure pas bien » : telle cette vogue des « chiens-assis », formulée comiquement lorsqu'on veut agrandir son espace pavillonnaire.

Au milieu de ces contradictions qui ballottent l'usage d'un conseil à un autre, notamment lorsqu'il s'agit de l'équipement de l'équipement (ou ses architectes-conseils) ne veut pas lâcher pied, le CAUE des Yvelines se fait, depuis son installation l'été dernier, une philosophie et affine ses méthodes d'intervention tout en restant dans les limites que fixe la loi du 3 janvier 1977 : informer, former, conseiller.

Se défendant de jouer le rôle d'animateurs sociaux, mais refusant également de « venir leur apporter d'urgence », les six professionnels du CAUE des Yvelines visent, au gré des mois, à élargir leur champ d'action.

Sur le terrain, suivant les nécessités géographiques, et dans certains cas politiques, les perceptions se sont multipliées : la clientèle « gratuite » est nombreuse et variée. Dans les écoles, les actions pédagogiques « démarrent trop bien ».

Aux élus eux-mêmes, le CAUE dispense des conseils pour les petits aménagements. « Bien adaptés aux collectivités locales », le CAUE est en train de devenir peu à peu une société de service », confesse, un peu inquiet, M. Henri Bonnemaison. Les demandes qui lui sont adressées vont de la création d'un fonds de bibliothèque à une recherche historique et typologique sur le pavillon en passant par un « quidiotisme sur son village ».

Éclectisme ou dispersion ? Fuyant les simplifications hâtives qui voudraient faire de Mantes-la-Jolie une sœur de Saint-Germain-en-Laye, bannissant la tyrannie sur les matériaux, la lecture pédagogique du CAUE des Yvelines pourrait porter ses fruits. A condition que l'on veuille bien non pas lui consacrer davantage de moyens (avec un budget initial de 500 000 F, et à terme 1 ou 2 millions, il fait davantage envie que petit), mais ne pas le laisser asphyxier par les notables ni tous ceux qui croient détenir une crise de pouvoir.

★ CAUE des Yvelines, 11, rue des Réservoirs, 78890 Versailles, téléphone 932-33-94 et 97.

LA CAPITALE AU QUOTIDIEN

Immatriculation obligatoire des deux roues ?

Les pouvoirs publics vont-ils exiger l'immatriculation de tous les « deux-roues » ? La question est posée après la réponse de M. Pierre Somville, préfet de police, à M. Raymond Long (U.D.F.), conseiller de Paris, qui l'interrogeait le 18 décembre au cours de la séance du Conseil de Paris, sur l'application du code de la route dans la capitale.

« Il s'avère que, de plus en plus souvent, les conducteurs de véhicules à deux roues, et notamment les motocyclistes, ne tiennent compte ni des deux roues, ni des sens interdits et circulent sur les trottoirs », a déclaré M. Long. Le préfet de police n'a pas nié cette situation et a regretté le peu de pouvoir de ses agents pour lutter contre ces infractions. Du 1^{er} janvier au 30 septembre, cinq mille trois cents procès-verbaux ont été dressés pour insouciance des deux roues, et mille huit cents pour avoir emprunté des sens interdits, a indiqué M. Somville qui a conclu : « Si les deux-roues étaient immatriculés, la répression serait plus facile ».

D'autres questions intéressantes la vie quotidienne des Parisiens ont été posées par les édiles de la capitale.

« Les gîtes : des enfants comme les autres ? En réponse à une question de Mme Micheline Bleyne (Union pour Paris) sur « la présence de bohémiens avec des bébés sur les bras dans les rues de Paris », M. Somville a indiqué « que ces bohémiens étaient d'origine gitane ou yougoslave, qu'ils avaient un comporte-

ment marginal mais que leurs enfants n'étaient pas mal traités ». Le préfet de police a précisé que, du 1^{er} octobre au 15 novembre 1978, ses services avaient amené quatre-vingt-cinq mineurs en bus à l'aide sociale de la ville, notamment à la suite de querelles dans le métro. « Le soir même, la famille venait les chercher », a précisé M. Somville.

« Le Musée d'art moderne : ravalement en 1981. — Les services de la mairie ont précisé aux élus du seizième arrondissement, qui s'inquiétaient de l'état du Musée d'art moderne de la ville, que le ravalement des colonnes du parvis serait terminé en 1980 et l'ensemble du bâtiment achevé en 1981.

« Fontaines de Chaillot : 12 millions de travaux. — Mme Jacqueline Nebout (Union pour Paris), adjoint au maire chargé de l'environnement, a indiqué que la remise en eau des fontaines du Palais de Chaillot coûterait 12 millions. Ces fontaines sont tarées depuis le 16 septembre 1977 à la suite, notamment, de la détérioration des circuits électriques et hydrauliques. Mme Nebout a précisé que la pression de l'eau n'avait jamais été étudiée pour que toutes les fontaines marchent ensemble ».

« Logement : 14 658 priorités. — Répondant à une question de M. André Voguet (P.C.), conseiller de Paris, les services de la mairie ont indiqué qu'il existait actuellement 42 602 inscrits au fichier des demandes de logement, dont 14 658 prioritaires.

JEAN PERRIN.

LES NOUVEAUX AMÉNAGEMENTS DES HALLES

« Une belle réussite malgré des contraintes extraordinaires » estime M. Jacques Chirac

Après la diffusion par le Syndicat de l'architecture de photos des projets officiels des Halles et leur publication (« Le Monde » du 19 décembre), M. Jacques Chirac a convoqué, « toutes affaires cessantes », une conférence de presse le mardi 18 décembre pour présenter les maquettes et les esquisses qu'il comptait dévoiler le 15 janvier, après avoir informé les élus parisiens.

Le maire de Paris a confirmé que la construction des logements de la rue Rambuteau serait confiée aux architectes Michel Ducharme, Christian Larraz, Jean-Pierre Minost et Jean Chéron. Cette construction masquera la centrale de climatisation, ce bunker de 27 mètres de haut qui abrite les installations techniques de climatisation et du sous-sol, qui est pour l'instant le seul édifice visible (et comment !) à l'air libre. Les architectes ont voulu « construire les 100 derniers mètres de la rue Rambuteau en la respectant, grâce aux formes traditionnelles, aux matériaux (toitures en zinc, bow-windows de métal et de verre), le décor nécessaire à une architecture d'accompagnement et la bonne tenue des constructions dans le temps ».

Le long de la rue Pierre-Lescot, qui borde le forum à l'est, le maire de Paris a confirmé le choix de l'architecte Jean Willerval, qui a proposé, après de nombreux tâtonnements (quinze projets depuis un an), une « structure à la fois ouverte et ouverte qui permet de ponctuer le cheminement » et qui abriterait commerces, restaurants et petits équipements. Le maire a insisté sur la difficulté d'imaginer un bâtiment à la fois « transparent, adapté à une zone piétonnière, un bâtiment qui s'intègre dans le jardin et qui le termine », et estimé que, étant données les « contraintes extraordinaires », le projet était une « belle réussite ».

Enfin les façades de l'hôtel qui sera construit place des Innocents par le groupe hollandais MAB seront étudiées par l'architecte Michel Marot, auteur de Marina zale des Anges, à Cannes. M. Chirac a estimé que les équipes retenues étaient « parmi les meilleures de notre pays », et il a protesté contre « ceux qui disent ou laissent entendre qu'il n'y a aucune recherche architecturale aux Halles puisque le maire de Paris s'est déclaré architecte en chef ». Il a précisé qu'il ne comptait pas « se substituer aux architectes », mais se réservait le droit de « trancher à un moment donné » pour terminer cet aménagement dans les délais.

Pour ce qui concerne le jardin, les projets établis par M. Louis Arretche ont été affinés, et M. François Lalanne, sculpteur, « un de nos grands artistes contemporains », apportera sa contribution pour que « l'air soit chose qui relève du talent et du génie » : des pergolas recouvertes de végétation ont été dessinées pour la terrasse légèrement surélevée qui bordera la rue Berger.

Clandestinité ?

Les responsables du Syndicat de l'architecture ont expliqué, au cours d'une conférence de presse, qu'ils avaient communiqué à la presse le projet officiel pour lutter contre « l'éclaircissement du destin des grands projets urbains ».

Dénouant la « juxtaposition incohérente » des architectures et les études morcelées, le syndicat a défini d'un « projet global ». Ils proposeront un contre-projet le 25 janvier prochain à l'issue de la consultation internationale qu'ils ont organisée (plusieurs centaines de projets sont attendus) afin de susciter un débat sur l'architecture. « On demande aux architectes de faire le miracle et de construire quelque chose qui ne se voit pas », a estimé notamment M. Henri E. Chirac.

D'autre part, plusieurs réactions politiques ont été enregistrées à la suite de la conférence de presse improvisée du maire de Paris, le groupe communiste du Conseil de Paris a dénoncé « le caractère secret des études, l'autoritarisme du maire », et exprimé son « opposition au secret ». M. Jack Lang, conseiller socialiste, a déclaré que la politique de M. Chirac se caractérisait par « le bricolage et la manque de souffle » et correspondait au « degré zéro de l'urbanisme ». Enfin, l'Union des Champs-Élysées a écrit au maire pour lui rappeler sa promesse — non tenue selon l'association — d'organiser une large consultation de la population en lui présentant les « termes du choix ».

MICHELLE CHAMPENOIS.

Le Monde

ÉNERGIE

LES USAGERS AU SECON

Operation « Demain, je

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

Le Monde

économie

ÉNERGIE

LES USAGERS AU SECOURS D'E.D.F.

Opération « Demain, jour de pointe »

A Electricité de France, on redoute de voir se renouveler cet hiver la panne gigantesque du 19 décembre 1978. L'hiver présent, tout s'est pourtant bien passé : il a plu (et les réserves d'eau sont fortes et bien renouvelées) et la température est restée douce. La probabilité d'un accident est donc faible. Mais, qu'à quinze jours de temps bien se succède une chute vertigineuse du thermomètre qui augmentera fortement la demande, et... le risque s'accroît. Logiquement, cela ne devrait guère se produire... si cela se produisait avant janvier, c'est-à-dire, guère, traditionnellement, les semaines de Noël et du Jour de l'an sont des semaines de faible consommation.

Au-delà, E.D.F. a décidé, avec l'aide de l'Agence pour les économies d'énergie, de demander l'aide des usagers pour soulager le réseau pendant la journée, et spécialement de 8 heures à 19 heures et de 17 heures à 21 heures. C'est l'opération « Demain, jour de pointe ».

La prévision météorologique étant, par définition, un art à court terme, c'est à

partir de 17 heures, la veille d'un jour où E.D.F. peut craindre d'avoir du mal à satisfaire à la demande, que les usagers seront alertés, par la radio, la télévision et les journaux. Il s'agira alors, pour chacun, avant les heures de pointe, d'éteindre les éclairages inutiles, de ne pas se servir des appareils électro-ménagers gros consommateurs (machines à laver le linge ou vaisselle), de baisser le chauffage électrique dans les pièces inoccupées, de ne pas utiliser les radiateurs d'appoint, de ne pas mettre en service les petits équipements industriels... Si dans la moitié des foyers clients de E.D.F. (soit dix millions de demeures) on éteint une ampoule de 60 watts, cela évitera un déstage de 500 mégawatts. Une petite gêne individuelle pour éviter une grosse gêne collective, c'est une bonne idée. Encore faut-il que, ces jours-là, les illuminations publiques de prestige se mettent en veilleuse : le 19 décembre 1978, dès après la messe, les Parisiens à réduire leur consommation, la tour Eiffel brillait de tous ses feux...

LE DÉBAT SUR L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE

SUÈDE : le référendum portera sur la durée de mise en service des réacteurs

De notre correspondant

Stockholm. — Les dirigeants des cinq partis politiques suédois se sont mis d'accord, le 17 décembre, sur la formulation des questions qui seront posées aux électeurs lors du référendum du printemps prochain sur l'avenir de l'énergie nucléaire.

Les Suédois pourront choisir entre trois options :

1) La mise en service des deux réacteurs programmés pendant vingt-cinq ou trente ans pour préserver l'emploi et le bien-être et réduire la dépendance pétrolière du pays. Après quoi, la production nucléaire sera définitivement fermée. Cette option est soutenue par le parti libéral.

2) L'option des sociaux-démocrates et des libéraux est pratiquement identique à la première, mais ces deux partis ont tenu à ajouter au vote du nucléaire les moyens qui permettront de renouer au nucléaire vers 2010, notamment la nationalisation des compagnies productrices d'électricité, la limitation du chauffage à l'électricité dans les immeubles locatifs et l'accélération des recherches sur les énergies renouvelables.

3) Les communistes et les communistes proposent le développement progressif sur une période de dix ans au maximum des six réacteurs actuellement en fonctionnement et l'arrêt immédiat des travaux de construction des six autres.

Les options 1 et 2 sont donc très proches l'une de l'autre. Les

discussions qui s'étaient engagées la semaine dernière entre les sociaux-démocrates, les libéraux et les conservateurs, pour tenter de trouver une plate-forme commune, ont échoué le 16 décembre. Les conservateurs ont refusé d'accepter les propositions de nationalisation des compagnies d'électricité, point sur lequel les socialistes se sont montrés intransigeants, peut-être pour éviter d'être confondus avec les représentants du grand capital.

En fin de compte, ce sont trois orientations de la politique électro-nucléaire suédoise qui seront soumises au vote, et cette division des partisans d'un développement prudent des centrales est tenue par beaucoup pour une manœuvre visant à égarer l'opinion. Le premier ministre centriste, M. Thorbjörn Fälldin, a déclaré lundi : « C'est un véritable mystère pour moi : face au programme du parti socialiste, les Suédois devront choisir entre deux options absolument identiques. » Le gouvernement a décidé, le 17 décembre, d'allouer 10 millions de couronnes, soit autant de francs français, pour le financement de la campagne en vue du référendum. Les auteurs de la première proposition recrutaient 8 millions, ceux de la deuxième, 10 millions, et ceux de la troisième, 18 millions. Les conservateurs s'estiment lésés, mais ils ont finalement accepté cette répartition.

ALAIN DEBOVE.

GRANDE-BRETAGNE : le gouvernement prévoit la construction de dix centrales entre 1982 et 1992

De notre correspondant

Londres. — M. Howell, secrétaire à l'énergie, a confirmé, le mardi 18 décembre, aux Communes, la décision du gouvernement britannique de s'engager dans un programme d'expansion nucléaire, comportant la construction, à partir de 1982, de dix centrales au rythme d'une par an. Ce programme, dont le coût est évalué entre 10 et 12 milliards de livres, sera financé par le gouvernement britannique et les compagnies nucléaires, qui devront fournir les ressources énergétiques supplémentaires de 15 000 mégawatts, faisant ainsi passer la part du nucléaire dans la production nationale de l'électricité de 12 à environ 30 %.

L'annonce que la première centrale de la série projetée utilisera la filière américaine P.W.R. (Pressurized Water Reactor) a provoqué de vifs remous : elle est considérée comme une déviation croissante. M. Abdul Karim, le ministre irakien, a ainsi annoncé mardi que la production de son pays atteindrait désormais 3,7 millions de tonnes de pétrole par jour, ce qui fait le second exportateur de l'Organisation — et qu'il n'était nullement question de réduire en 1980 la production de pétrole. L'Irak a d'ailleurs, par jour, proposé l'adoption d'une formule de prix qui prenne en compte l'inflation, la dévaluation du dollar et la situation de l'offre et de la demande. Les prix seraient alors ajustés chaque trimestre, et leur augmentation en termes réels serait indexée sur la croissance des pays de l'O.C.D.E. Faute d'une telle formule, avait-il dit, M. Abdul Karim, nous annoncerons des prix pour 1980 qui dépendront des décisions de la majorité de l'O.P.E.P.

Enfin, le ministre irakien a souligné l'effort particulier de son pays en faveur du tiers-monde. Entre le 1^{er} juin et le 31 décembre, l'Irak a ainsi prêt, sans intérêt, quelque 200 millions de dollars aux pays en voie de développement, dont sept à l'Irak. De plus, Bagdad a prêté ou donné 1 milliard de dollars à d'autres pays pauvres en 1978. M. Abdul Karim a rappelé le programme d'assistance à long terme aux pays en voie de développement proposé par son pays lors de la précédente conférence à Genève. Une manière de dire que la banque du tiers-monde, dont le Venezuela et l'Algérie ont proposé la création, n'était pas indispensable.

Les prix ont tellement occupé les esprits des ministres que l'aide aux plus pauvres, qui devait être le thème majeur de la cinquième conférence de l'O.P.E.P. et lui donner, aux dires de M. Belkacem Nabl, le ministre algérien, une « dimension historique », a été quelque peu ravalée au second plan. Le Fonds spécial d'aide de l'O.P.E.P. a pourtant reçu une dotation supplémentaire de 1,6 milliard de dollars, ce qui porte son total à 4 milliards de dollars. Quant au projet de créer un institut financier propre à l'Organisation, il a été renvoyé devant le comité de stratégie à long terme.

Une façon, sans doute, de masquer l'hostilité manifestée par quelques pays membres, dont certains soulignent la proposition, à l'Algérie et au Venezuela — étaient loin d'être les principaux bailleurs de fonds de l'O.P.E.P.

BRUNO DETHOMAS.

Parmi les dix centrales envisagées, un certain nombre adopteront la filière britannique A.G.R. (Advanced Gas-Cooled Reactor), dont la construction et le fonctionnement coûtent plus cher que la filière P.W.R. L'acquisition de 4 % du coût total de la construction, et la première centrale expérimentale n'étant pas produite en Grande-Bretagne, sera importée des États-Unis.

Le gouvernement a également annoncé une réorganisation administrative destinée à favoriser la création d'une compagnie de construction nucléaire indépendante britannique qui pourra répondre aux besoins des centrales nucléaires à l'intérieur et à l'étranger. Le ministre a assuré l'opposition travailliste que le nouveau président de la corporation ne serait associé à aucun des principaux actionnaires. Les travailleurs étaient inquiétés de ce que le poste puisse être confié à un homme représentant d'importants intérêts privés. M. Howell a également indiqué que le gouvernement ne renoncera pas à la construction de centrales thermiques.

La décision du gouvernement a immédiatement provoqué de vives critiques au Parlement et dans l'opinion. Aux Communes, M. Ben, leader de la gauche travailliste, a déclaré l'emploi de « réacteurs américains n'ayant pas encore été essayés en Grande-Bretagne et suspects à l'étranger ». Le porte-parole libéral, d'opposition, a déclaré qu'il n'y avait pas de raison de croire que le gouvernement ne renoncera pas à la construction de centrales thermiques.

HENRI PIERRE.

Faits et chiffres

Etranger

ÉTATS-UNIS

● La production industrielle aux États-Unis a baissé de 0,5 % en novembre, par rapport à octobre, à cause notamment d'un recul dans la production d'automobiles. La baisse a été compensée par une hausse de la production industrielle suite à un indice stagnant en octobre mais en progression de 0,5 % en septembre.

ITALIE

● La balance commerciale de l'Italie a été excédentaire de 10 milliards de francs (50 millions de francs) en octobre. Pour les dix premiers mois de l'année, le déficit de la balance commerciale dépasse 8 milliards de francs. Durant cette même période, le total des importations de produits

pétroliers s'est élevé à 7 058 milliards de francs (352 milliards de francs). En 1978, le déficit de la balance commerciale italienne pour les dix premiers mois de l'année était de 484 milliards de francs (24 milliards de francs).

Transports

● Pas de troisième aéroport international à Londres. — Il n'y aura pas de troisième aéroport international à Londres, a annoncé le 18 décembre, le ministre britannique du commerce, M. John Nott. Néanmoins, un quatrième terminal sera construit à Heathrow, et l'aéroport régional de Stansted, à 50 kilomètres au nord-est de Londres, sera agrandi pour porter sa capacité de quatre millions de passagers par an à quinze millions vers la fin des années 80.

ÉTRANGER

En Grèce

Les prix alimentaires augmentent d'au moins 30%

De notre correspondant

Athènes. — Joyeux Noël pour les Grecs. Comme cadeau, le gouvernement leur a offert une nouvelle hausse des prix sur les produits alimentaires de première nécessité, allant officiellement de 15 à 30 %, mais atteignant pratiquement, selon les journaux athéniens, de 30 à 100 %. En outre, une nouvelle flambée des prix est attendue très prochainement sur les services publics — transports — ainsi que dans le domaine de l'hébergement, des appareils ménagers, etc.

Ainsi, pour 1979, le taux d'inflation dépassera 30 %, contre les 25 % officiellement reconnus la semaine dernière et les 15 % un peu trop légèrement annoncés au début de l'année.

Cette inflation devenue galopante, qui ne relève pas uniquement de la lourde facture pétrolière, affecte gravement les

salariés et les retraités. En 1979, les salariés, qui ont bénéficié d'une augmentation moyenne des salaires de 18 %, ont enregistré une baisse sensible de leur pouvoir d'achat, alors que le sort des petits retraités devient alarmant, et que les fonctionnaires s'agitent. En mars, le professeur Ziolas, gouverneur de la Banque de Grèce, avait tiré la sonnette d'alarme, en dénonçant les pressions inflationnistes, la baisse de la production et la stagnation des investissements. Il avait alors déclaré que, si des mesures rapides et drastiques n'étaient pas prises, la Grèce suivrait le chemin de la Turquie. Diverses mesures ont bien été prises, mais leur mise en application ayant relevé de la vaine illusion, les résultats obtenus sont loin d'être ceux qui avaient été prévus.

MARC MARCEAU.

Aux États-Unis

La Chambre des représentants accepte le plan de sauvetage de Chrysler

La Chambre des représentants des États-Unis a adopté, le 18 décembre, le programme gouvernemental d'aide pour le sauvetage de Chrysler, le numéro trois de l'automobile américaine, menacé de faillite.

Par 271 voix contre 138, les représentants ont accepté que le gouvernement fédéral accorde des garanties d'emprunts pour un montant total de 1,5 milliard de dollars. Cette aide fédérale sera précédée de celle des États, précédée de celle des banques, pour que cette aide soit définitivement assurée. Il lui faudra encore convaincre le Sénat, dont la commission bancaire avait adopté le 18 novembre le principe de son propre plan, prévoyant une réduction de l'aide fédérale.

financé par une économie de 500 millions de dollars sur les salaires de la firme (les représentants ont prélevé cette somme à celle proposée par la commission bancaire du Sénat d'un gel des salaires pendant trois ans), par la vente d'avions et de stocks, et par des emprunts. Ce vote répond aux vœux de M. Carter, qui souhaite éviter une banqueroute et la mise au chômage de 380 000 employés. Mais, pour que cette aide soit définitivement assurée, il lui faudra encore convaincre le Sénat, dont la commission bancaire avait adopté le 18 novembre le principe de son propre plan, prévoyant une réduction de l'aide fédérale.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ bas - haut	Bas - en bas	Bas - en bas	Bas - en bas
\$ - U. ...	4,4600 4,4600	- 66 - 66	- 135 - 118	- 295 - 285
£ - U. ...	4,4600 4,4600	- 100 - 100	- 180 - 135	- 315 - 300
Yen (100) ...	1,8935 1,8900	+ 45 + 78	- 135 - 118	- 295 - 285
DM ...	2,2420 2,2420	+ 55 + 55	+ 125 + 165	+ 450 + 550
Fl. ...	2,1185 2,1185	- 55 - 30	- 86 - 40	- 125 - 50
F.R. (100) ...	14,2970 14,2970	- 220 - 85	- 498 - 275	- 1120 - 610
S.F. ...	2,2920 2,2920	- 115 - 185	- 498 - 275	- 1120 - 610
L. (1 000) ...	5,0000 5,0000	- 425 - 250	- 775 - 530	- 1050 - 1200
S. ...	5,2250 5,2250	- 335 - 250	- 635 - 500	- 1130 - 1300

TAUX DES EURO-MONNAIES

	8 5/8	9 1/8	9 1/8	9 1/8	9 1/8	9 1/8	9 1/8	9 1/8
	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
DM ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Fl. ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
F.R. (100) ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
S.F. ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
L. (1 000) ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
S. ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2
Fr. francs ...	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2	14 1/2

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

FABRICANT LIBANAIS D'ÉCHAFAUDAGES & COFFRAGES MÉTALLIQUES POUR LE BÉTON

RECHERCHE, DISTRIBUTEURS POUR LA FRANCE ET LE MARCHÉ COMMUN

CONTACTER ZARAB HOSSEI S.A.L. TEL: 06 20 27 71 11 EN SPÉCIFIANT LA ZONE CONCERNÉE

(Publié)

La demande de concession, présentée par Electricité de France pour la réalisation de l'aménagement du Vieux-Pré, sur la rivière la Plaine, et le ruisseau du Vieux-Pré dans les départements de Meurthe-et-Moselle et des Vosges fera l'objet d'une enquête réglementaire qui se déroulera du 17 décembre 1979 au 19 février 1980.

Le dossier soumis à enquête pourra être consulté à la préfecture de Meurthe-et-Moselle de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h au bureau 228, ainsi que dans les mairies de PIERRE-PERCE, PEXONNE, NEUF-MAISONS, BADONVILLER, CELLER-SUR-PLAINE et RAON L'ETAPPE aux heures d'ouverture. Le président de la Commission d'enquête recevra, en personne, les observations du public à la préfecture les 14, 15, 16 et 18 février 1980 de 10 h à 12 h.

L'aménagement prévu comportera la création d'un barrage destiné à compenser les débits de la Moselle déversés par les réfugiés de la centrale nucléaire de CATTENOM dans le département de la Moselle et à assurer les besoins en eau déterminés par l'Agence Financière du Bassin RHIN-Meuse; en outre, ce barrage alimentera une usine hydroélectrique « en puits » comportant deux groupes d'une puissance de 4 500 KW.

Pour le Préfet et par délégation, le Secrétaire Général, JEAN-MARIE BALLEVRE.

Les débats de l'OPEP

(Suite de la première page.)

Le 18 décembre, les treize délégations se sont quittées sans avoir pu résoudre cette difficulté. Tandis que les ministres répondaient à l'invitation du président de la République vénézuélienne, M. Luis Herrera Campesino, les experts se remettaient au travail pour préparer un accord qui, comme lors des réunions précédentes de Copenhague, masquerait le mieux possible le désaccord profond.

Plusieurs réunions informelles étaient par ailleurs prévues dans le courant de la nuit entre les chefs de délégation. Le cheikh Yamani et son homologue koweïtien, le cheikh Ali Khalifa Al Sabah, paraissent cependant déçus devant la fermeté inébranlable de l'Irak.

Rarement, en effet, la politique aura été aussi présente dans une réunion de l'O.P.E.P. Après les récents incidents du Golfe, de nombreux ministres étaient venus à Caracàs avec la ferme intention de ne pas isoler les représentants de l'ayatollah Khomeiny. Il s'agissait d'éviter les passades à rebroussement d'une attitude trop ouvertement hostile aux révolutionnaires islamiques.

M. Mofarrah, ministre irakien, s'est montré un partisan d'une particulière intrépidité. Il a, par exemple, exigé que chaque

La position de l'Irak

Au fur et à mesure que l'on a vu l'Irak se radicaliser, l'Irak a, scientifiquement, une déviation croissante. M. Abdul Karim, le ministre irakien, a ainsi annoncé mardi que la production de son pays atteindrait désormais 3,7 millions de tonnes de pétrole par jour, ce qui fait le second exportateur de l'Organisation — et qu'il n'était nullement question de réduire en 1980 la production de pétrole. L'Irak a d'ailleurs, par jour, proposé l'adoption d'une formule de prix qui prenne en compte l'inflation, la dévaluation du dollar et la situation de l'offre et de la demande. Les prix seraient alors ajustés chaque trimestre, et leur augmentation en termes réels serait indexée sur la croissance des pays de l'O.C.D.E. Faute d'une telle formule, avait-il dit, M. Abdul Karim, nous annoncerons des prix pour 1980 qui dépendront des décisions de la majorité de l'O.P.E.P.

Enfin, le ministre irakien a souligné l'effort particulier de son pays en faveur du tiers-monde. Entre le 1^{er} juin et le 31 décembre, l'Irak a ainsi prêt, sans intérêt, quelque 200 millions de dollars aux pays en voie de développement, dont sept à l'Irak. De plus, Bagdad a prêté ou donné 1 milliard de dollars à d'autres pays pauvres en 1978. M. Abdul Karim a rappelé le programme d'assistance à long terme aux pays en voie de développement proposé par son pays lors de la précédente conférence à Genève. Une manière de dire que la banque du tiers-monde, dont le Venezuela et l'Algérie ont proposé la création, n'était pas indispensable.

Les prix ont tellement occupé les esprits des ministres que l'aide aux plus pauvres, qui devait être le thème majeur de la cinquième conférence de l'O.P.E.P. et lui donner, aux dires de M. Belkacem Nabl, le ministre algérien, une « dimension historique », a été quelque peu ravalée au second plan. Le Fonds spécial d'aide de l'O.P.E.P. a pourtant reçu une dotation supplémentaire de 1,6 milliard de dollars, ce qui porte son total à 4 milliards de dollars. Quant au projet de créer un institut financier propre à l'Organisation, il a été renvoyé devant le comité de stratégie à long terme.

Une façon, sans doute, de masquer l'hostilité manifestée par quelques pays membres, dont certains soulignent la proposition, à l'Algérie et au Venezuela — étaient loin d'être les principaux bailleurs de fonds de l'O.P.E.P.

BRUNO DETHOMAS.

CONJONCTURE

En raison notamment de la hausse des prix du pétrole

LA CROISSANCE DES PAYS DE L'O.C.D.E. TOMBERAIT À 1 %

Les prévisions sont une fois encore déçues par les événements, et la situation internationale sera sans doute plus qu'envisagée. Il en est ainsi des dernières estimations de l'O.C.D.E. qui ont été élaborées avant les nouvelles hausses du prix du pétrole et la réunion de l'O.P.E.P. à Caracàs.

En l'état actuel des calculs de l'O.C.D.E., la croissance ne progresserait pour l'ensemble des vingt-quatre pays de l'Organisation que de 1 % en 1980 (0,5 % au premier semestre, 1,5 % au second) au lieu de 3 % en 1979. Les résultats viciés seraient évidemment selon les pays : 1 % pour le Royaume-Uni, 1 % pour les États-Unis, 2 % pour la France, l'Italie et la R.F.A., 5 % pour le Japon. Cependant la hausse des prix à la consommation serait l'an prochain supérieure à 9 % et la balance des paiements courants déficitaire de 31 milliards de dollars environ (soit à peu près le même montant qu'en 1978, en raison du ralentissement de l'activité, et d'une augmentation des ventes aux pays pétroliers).

Ce seraient les pays en développement qui seraient le plus touchés par la hausse des prix du « brut » affecteraient le plus l'an prochain. Leur balance courante globale enregistrerait un déficit d'environ 80 milliards de dollars au lieu de 45 milliards en 1979. Cette perspective a déjà entraîné un certain nombre d'actions internationales, notamment en provenance de certains pays de l'O.P.E.P. comme l'Algérie. A son tour la Commission internationale que préside M. Brandt vient de proposer la création d'un nouveau Fonds d'aide au tiers-monde.

SOCIAL

Réoccupation de l'usine Mavilor

De notre correspondant

Saint-Etienne. — L'usine de Mavilor à l'Harmonie, près de Saint-Chamond (Loire), a été de nouveau investie, mardi 18 décembre, par les grévistes qui en avaient été chassés sans incident aux premiers heures de vendredi par les forces de l'ordre. (Le Monde du 19 décembre). Le week-end avait été marqué par de nombreuses négociations entre les syndicats C.F.D.T. et C.G.T. et la direction.

Cette dernière avait invité le personnel à reprendre le travail lundi, et, à sa demande, afin de faciliter le dialogue, la police d'agents de police gardant l'entrée de l'usine s'était retirée le 17 décembre à 2 h 45 du matin. Un quart d'heure plus tard, les premiers piquets de grève étaient en place. Une dizaine de cadres purent alors pénétrer dans l'usine; en revanche, les deux ou trois qui mardi avaient pu entrer ont été pris de vider les lieux. Aucun ouvrier non gréviste n'est même présenté, alors qu'ils étaient, la veille, une trentaine. En fin de matinée, la direction

départementale du travail de Saint-Etienne, une nouvelle réunion entre la direction de Mavilor et les représentants C.G.T. et C.F.D.T. n'a pas permis de déboucher la situation. Les syndicats ont proposé que les dossiers des dix licenciements demandés par la direction, et qu'ils contestent, soient confiés à la direction du travail. Ils se sont engagés à respecter les décisions de celle-ci. En revanche, la direction a refusé de revenir sur son intention de poursuivre en pénal vingt-sept grévistes pour entrave à la liberté du travail. Les discussions devaient cependant reprendre ce mercredi.

Sur le plan politique, la section du P.C. a rendu responsable du climat de violence à Mavilor le pouvoir et le patronat qui ne se trompent pas sur leurs adversaires, a-t-il été dit sur dix lieux de la région. Le P.C. reproche aux élus socialistes dans cette affaire, et singulièrement à l'occasion de l'expulsion des occupants, soit d'être absents, soit d'être un frein à l'action.

Échec des discussions sur Usinor-Denain

Échec total des discussions entre la direction générale du groupe Usinor et les représentants du personnel réunis en comité central d'entreprise le mardi 18 décembre. La négociation a duré toute la journée, jusqu'à 20 heures, au siège de la chambre patronale de la sidérurgie, à Paris. Elle était consacrée notamment à la situation à l'usine de Denain, où les ouvriers viennent de commencer une quatrième semaine d'occupation des locaux, action soutenue par la seule C.G.T., contre les suppressions d'emplois et les mutations dans l'ensemble des usines. Les syndicats et la direction sont restés sur leurs positions. L'issue de la réunion les élus C.G.T. ont affirmé que le P.-D.G. du groupe, M. Claude Etchegaray, «conformément au mandat qui lui a été confié par le gouvernement, poursuivait sa tâche de destruction de la sidérurgie française». Ils ont réclamé de nouveau «le maintien et le développement de la production de fonte et d'acier à Denain».

Pour sa part, la direction a souligné que des possibilités d'emplois existaient pour les mille cinq cents salariés qui doivent être mutés soit dans d'autres branches d'activités soit au sein du groupe. «Il est prématuré d'affirmer que les salariés d'Usinor-Denain refuseront les mutations», a déclaré mardi soir à l'A.F.P. M. Claude Etchegaray, P.D.G. du groupe. La situation des salariés sera examinée au cas par cas, le problème des mutations n'a pas un caractère d'urgence. D'ores et déjà, selon la direction, huit cents emplois sont offerts à Denain même et mille deux cents dans d'autres établissements du groupe. M. Etchegaray a enfin confirmé qu'il n'était «pas question pour la direction générale de modifier les décisions prises, c'est-à-dire l'arrêt de la production de fonte et d'acier à Denain durant les vacances de l'été 1980. Cet arrêt de production pourrait même intervenir plus tôt si la grève se poursuit, ajoute-t-on à la direction d'Usinor, où l'on confirme que mille trois cent vingt-cinq emplois seraient maintenus à Denain (sur quatre mille actuellement).

Une centaine de militants cégé-

GRÈVE A L'ARC DE TRIOMPHE

Le personnel de l'Arc de Triomphe — une quinzaine de personnes — a décidé, à l'appel de la C.G.T., de se mettre en grève illimitée à partir du 19 décembre pour protester, précise un communiqué du syndicat, contre la situation d'un des employés qui, après dix ans de travail, n'aurait pas bénéficié de la promotion correspondant à ses responsabilités.

Le syndicat C.G.T. déplore que la direction du patrimoine au ministère de la culture et de la communication n'ait pas reçu sa délégation «en vue d'une discussion dont les résultats, s'ils avaient été positifs, auraient permis d'éviter une grève préjudiciable aux touristes, particulièrement en cette période de fin d'année».

DES TRAVAILLEURS IMMIGRÉS SONT ASPHYXIÉS DANS LEUR LOGEMENT

Deux morts, quatre blessés

Deux ouvriers algériens sont morts asphyxiés et quatre autres ont été gravement intoxiqués dans la nuit du lundi 17 au mardi 18 décembre, à Montreux (Vaud), par des émanations d'oxyde de carbone d'un appareil de chauffage défectueux. Toutes les victimes sont de nationalité algérienne. Les deux personnes décédées sont MM. Ahmed Ferradj quarante-quatre ans, et Mohamed Elmi, trente-deux ans.

Ces six ouvriers agricoles logeaient dans une pièce qui était chauffée à l'aide de deux braseros fonctionnant au charbon de bois.

Les travailleurs sociaux et hospitaliers réclament une négociation

Plus de dix mille manifestants (sept mille selon la police, vingt-cinq mille selon les organisateurs), membres du personnel hospitalier ou travailleurs sociaux venus de la région parisienne et de province, ont manifesté mardi matin 18 décembre aux abords du ministère de la santé et de la sécurité sociale (Le Monde du 19 décembre). Les Fédérations C.G.T. et C.F.D.T. de la santé, qui avaient lancé le même jour un mot d'ordre de grève dans les hôpitaux, demandent l'accroissement des effectifs hospitaliers tant dans le secteur public que dans le secteur privé. La C.G.T. notamment, estime à 115 000 le nombre de postes nécessaires dans les établissements publics (qui emploient 550 000 personnes) et à 75 000 celui des besoins du secteur privé (250 000 salariés). Les syndicats réclament aussi les trente-cinq heures, le salaire minimum à 3 000 francs et l'amélioration des conditions de travail.

Plusieurs milliers de travailleurs sociaux, à l'appel des syndicats C.G.T., C.F.D.T., P.O. et C.F.T.C., mais il y avait aussi des banderoles de la C.G.T. et de la FEN. — ont également manifesté aux côtés des travailleurs hospitaliers, place Fontenoy. Ils protestent notamment contre le projet de réforme de leurs études, qui seraient ouvertes désormais aux non-diplômés du baccalauréat et réclament également de meilleures rémunérations. M. Gérard Prier (C.F.D.T.) a proposé «une grève de grande ampleur» en janvier. Selon lui, le chef de cabinet du ministre, qui a reçu une délégation des manifestants, a opposé «la plus profonde mépris» aux revendications du personnel des secteurs de

la santé et de la sécurité sociale. «Il faudrait réunir à plusieurs dizaines de milliers, a déclaré de son côté Mme Hélène Le Gallie (C.G.T.), pour que M. Barrot consente à négocier». Après la manifestation, des groupes de militants syndicaux ont distribué des tracts à Montparnasse, à Barbès et dans le quartier des grands magasins, derrière l'Opéra. Certains d'entre eux ont occupé les locaux de la Fédération des établissements hospitaliers d'assistance privée et de la Fédération intersyndicale des établissements d'hospitalisation privée pour obtenir des négociations.

RÉACTIONS APRÈS LES ÉLECTIONS PRUD'HOMALES

La C.S.I. (ex-C.F.T.) estime que «l'interprétation des résultats des élections prud'homales par les commentateurs (syndicats, presse, etc.) est mensongère, tendancieuse et partielle». La C.S.I. ajoute que «sans l'indépendance de traitement à tous les niveaux, sans l'appui massif et immédiat apporté, aux uns par les pouvoirs, aux autres par des partis politiques, à tous les syndicats représentatifs, enfin, par les pouvoirs publics, les résultats auraient été totalement différents».

La C.G.T. et la C.F.D.T. démentent l'accumulation des élections à la mairie du quatrième arrondissement de Paris, section commerce. Les cinq cents salariés de la FNAC - Forum n'ont pas pu voter faute d'avoir été inscrits : la direction avait envoyé les listes du personnel par courrier normal à la mairie et non en recommandé comme cela était prévu.

PATRONAT

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU C.N.P.F.

L'action de l'État doit être cohérente avec ses objectifs, déclare M. Ceyrac

Réunie le 18 décembre à Paris, l'assemblée générale du Conseil national du patronat français (C.N.P.F.) s'est achevée par un discours de M. François Ceyrac. Le président du C.N.P.F., représentant les grandes lignes des rapports présentés par deux des vice-présidents de l'organisation patronale, MM. Alain Chevalier (politique économique) et Yvon Chotard (politique sociale), «le Monde» du 18 décembre), a lancé un avertissement à l'État «dont l'action doit être cohérente avec ses objectifs» et un appel aux chefs d'entreprise qui doivent se mobiliser pour relever le double défi pétrolier et technologique.

Commentant les travaux de l'assemblée générale, M. Henri Krasucki, secrétaire confédéral de la C.G.T., a déclaré : «Les travailleurs doivent le savoir, c'est un incroyable retour en arrière dans tous les domaines sociaux que veut imposer le C.N.P.F. La riposte, la fermeté de l'action des travailleurs sont capables d'y faire échec et d'imposer des résultats importants».

«A l'aube des années 80, nous devons nous garder de deux écueils : l'excès d'optimisme comme le manque de confiance en soi», a déclaré le président du C.N.P.F. avant d'interroger : «Voulons-nous poursuivre notre destin de grande puissance économique? Sommes-nous décidés à nous en donner les moyens en libérant les forces vives des entreprises?»

Pour M. Ceyrac, l'État doit assumer ses responsabilités en assurant «la régularité et la continuité du fonctionnement des services publics» et en mettant un terme à la «violence» et à l'«illégalité» dont sont victimes les entreprises. Plus généralement, son action doit être cohérente avec ses objectifs. «L'État a consacré le rôle essentiel de l'entreprise (-), mais les chefs d'entreprise ont abordé la voie sociale de l'action du C.N.P.F. pour affirmer : «Une politique de progrès social passe par un effort de solidarité envers les plus démunis et par un effort d'innovation sociale pour répondre aux aspirations nouvelles. Un effort prioritaire doit être fait pour assurer le succès des pactes pour les jeunes en 1979 et 1980, rappelle M. Ceyrac, qui estime que la satisfaction des «aspirations nouvelles des salariés exige la mise en place de formules diversifiées d'aménagement du temps de travail» avant d'ajouter : «Ce sont les entreprises qui peuvent répondre à ces aspirations. La loi, le règlement ou la convention collective risquent, en intervenant trop tôt, de stériliser ou de figer cette évolution».

Plus généralement, M. Ceyrac estime qu'«une rénovation des méthodes de la politique sociale est nécessaire» et que «les syndicats devraient comprendre que la remise en cause de droits acquis est nécessaire pour les remplacer par d'autres droits mieux adaptés aux aspirations nouvelles».

Favorable à la multiplication d'actions concrètes expérimentales, car «il est dangereux de passer prématurément à l'obligation légale», M. Ceyrac conclut : «Contrairement aux apparences, jamais une politique sociale n'a été aussi nécessaire : la solidarité de tous est un impératif».

AGRICULTURE

LA LOI D'ORIENTATION AGRICOLE

Une mise au point du groupe communiste de l'Assemblée nationale

Après la publication de l'article consacré au vote par l'Assemblée nationale de la loi d'orientation agricole (Le Monde du 18 décembre), le groupe communiste de l'Assemblée nous a adressé la lettre suivante :

Le journal Le Monde, dans son édition datée du 18 décembre, écrit que le groupe communiste «a accepté l'amendement qui tend à faire payer des cotisations sociales quelle que soit la surface exploitée, alors que, en dehors d'une certaine surface, ce versement est de solidarité» et «n'ouvre pas droit à prestation».

Or le groupe communiste a voté contre les articles 7, 8 et les amendements se rattachant aux bases de calcul des cotisations.

Il a défendu plusieurs amendements proposant que les cotisations soient établies au prorata des surfaces sans cotisations forfaitaires minimum.

Pierre Goldberg a déclaré à propos des amendements de la majorité à l'article 7 : «...il s'agit de faire payer plus cher aux intéressés, notamment aux plus modestes d'entre eux. Nous ne voterons pas pareils amendements»; et, sur une disposition essentielle de l'article 8, il a indiqué qu'elle était «si injuste» pour toutes les petites catégories que nous espérons voir se soulever dans cette Assemblée ne voudra l'accepter; par notre amendement numéro 133, nous vous proposons de [la] supprimer...» (J.O., deuxième séance du vendredi 14 décembre 1979).

Il a donc proposé non seulement le maintien des prestations existantes, mais leur amélioration.

Renault et Volvo signent de coopération industrielle

Renault et le groupe suédois Volvo ont signé, le 19 décembre, la convention d'un accord de coopération industrielle dans le domaine des véhicules à moteur. Cet accord, qui concerne des développements techniques, a des implications industrielles importantes. Il prévoit un échange de savoir-faire et de brevets, la mise en commun de millions de couronnes suédoises (environ 100 millions de francs) et la création d'une Volvo Car Corporation, filiale commune.

La convention prévoit également la mise en commun de ressources financières et techniques pour la recherche et le développement. Les deux entreprises s'engagent à travailler ensemble pour améliorer la compétitivité de leurs produits sur le marché international.

Cette coopération industrielle est le fruit de longues négociations entre les deux groupes. Elle vise à accélérer l'innovation technologique et à réduire les coûts de production. Les premières actions concrètes de cette collaboration devraient être mises en œuvre dès le début de l'année 1980.

Le premier groupe suédois

Le premier groupe suédois, Volvo, est l'un des plus importants constructeurs automobiles du monde. Avec Renault, il représente une alliance majeure dans le secteur de l'automobile. Cette coopération renforce la position de ces deux entreprises face à la concurrence internationale.

Volvo a récemment lancé plusieurs modèles innovants, dont le Volvo 740 GLE, qui a reçu de nombreuses distinctions. Cette coopération avec Renault vise à reproduire ce succès sur le marché français et européen.

La loi d'orientation agricole vise à moderniser le secteur agricole français. Elle prévoit des mesures de soutien aux agriculteurs et des incitations à l'investissement. Le groupe communiste de l'Assemblée nationale a exprimé ses réserves sur certains aspects de cette loi.

Sept notables algériens reprendraient la direction de la Redoute de Prénatal

De notre correspondant régional

Ainsi que l'a indiqué récemment le maire de Prénatal, M. Benoit (P.R.), les sept notables algériens qui ont quitté la direction de la Redoute de Prénatal, pour aller travailler à l'étranger, ont décidé de revenir en France pour reprendre la direction de cette entreprise.

Le rapprochement entre les deux groupes industriels, Renault et Volvo, est une étape importante dans l'histoire de la coopération industrielle en France. Il ouvre de nouvelles perspectives pour le développement du secteur automobile.

La Redoute de Prénatal est une entreprise connue pour ses produits de qualité. Elle emploie un grand nombre de personnes et contribue significativement à l'économie locale.

Le retour des sept notables algériens à la tête de la Redoute de Prénatal est une bonne nouvelle pour l'entreprise et pour la région. Cela permet de maintenir une expertise précieuse au sein de l'entreprise et de poursuivre la croissance de celle-ci.

This announcement appears as a matter of record only

B D R N

Banque de Développement de la République du Niger

FF 120,000,000 Ten Year Loan

Guaranteed by

The Republic of Niger

Managed by

Midland Bank France S.A.
Crédit Agricole
Banque Française du Commerce Extérieur
Deutsche Bank A.G.
Succursale de Paris
International Westminster Bank Limited

Co-Managed by

Crédit Industriel et Commercial
Union de Banques Arabes et Françaises - U.B.A.F.

Provided by

Banco do Brasil S.A.
Banque Belge (France) S.A.
Banque Française du Commerce Extérieur
Crédit Agricole
Deutsche Bank A.G.
Succursale de Paris
Midland Bank France S.A.
Union Méditerranéenne de Banques

Banco Urquijo
Succursale de Paris
Banque de la Construction et des Travaux Publics
Banque Intercontinentale Arabe
Crédit Industriel et Commercial
International Westminster Bank Limited
Union de Banques Arabes et Françaises - U.B.A.F.

Agent

Midland Bank France S.A.
Paris

December 1979

هكذا من الأصل

Renault et Volvo signent un important accord de coopération industrielle et technique

Renault et le groupe suédois Volvo ont annoncé, mercredi 19 décembre, la conclusion d'un important accord de coopération industrielle et technique dans le domaine des voitures particulières. Cet accord, qui devrait notamment conduire à des développements techniques nouveaux, à des fournitures d'organes et à des investissements industriels en commun, est assorti d'un échange de participations financières. Renault achètera, le 30 décembre 1979, pour 170 millions de couronnes suédoises (170 millions de francs environ) 10 % du capital de Volvo Car Corporation, filiale créée

à cette occasion par le groupe suédois, et qui regroupera ses activités automobiles (sauf les filiales commerciales et les usines d'organes). La participation de Renault sera portée à terme à 15 ou 20 % par conversion d'emprunts obligataires convertibles souscrits par Renault Holdings. De son côté, le groupe Volvo prendra une participation de 10 % — pouvant être ultérieurement portée à 15 ou 20 % — dans le capital de Renault Acceptance B.V. (société de droit néerlandais), filiale du groupe français spécialisée dans le refinancement des crédits à la consommation.

L'accord conclu entre Renault et Volvo ne constitue pas réellement une surprise. On savait depuis peu que les deux groupes négociaient la mise en œuvre d'un accord. On savait aussi depuis longtemps que Volvo cherchait à l'étranger le tuteur indispensable pour assurer son avenir, après les échecs successifs de sa tentative de rapprochement avec Saab-Scania en août 1977, puis de ses plans de coopération avec des investisseurs privés et publics norvégiens (en janvier 1978).

Cet accord ne surprend pas non plus dans sa forme. Un accord « à la mode Renault », pourrait-on dire, tant il ressemble à ceux conclus par la Régie en mars avec le constructeur américain de poids lourds Mack, puis en octobre avec American Motors. Trois traits les caractérisent : indépendance préservée des deux partenaires, prises de participations multiples et coopération poussée dans divers domaines très précis.

Il est vrai que la Régie, gênée par ses statuts d'entreprise nationalisée et par la relative faiblesse

des investissements et fabrication en commun, fourniture d'organes et développement de nouvelles techniques. Champs en partie précédemment explorés : la Régie et Volvo ont déjà associé au sein de « P.R.V. » (Peugeot-Renault-Volvo), qui fabrique à Douvrain, dans le nord de la France, des moteurs 5 cylindres en V (desquels équipent la Volvo 264, la Renault 30 et la Peugeot 604). Renault fournit également à Volvo cinquante-cinq mille moteurs de 1400 centimètres cubes par an, qui sont montés sur le modèle Volvo 245 produit aux Pays-Bas (dans les anciennes usines Daf).

Allonger les séries

Il ne faudrait pourtant pas s'y tromper, les liens établis cette fois vont beaucoup plus loin que la coopération menée jusqu'ici à coups d'accords ponctuels. Comme American Motors, Volvo entre pour l'automobile dans la mouvance technique de la Régie. En dépit des précautions de style il paraît évident que Renault, sept fois plus gros que son partenaire, disposant vis-à-vis de celui-ci d'une avance technique, d'une gamme beaucoup plus riche et de capacités plus importantes, exercera une influence prépondérante dans l'association.

Volvo, pour compléter sa production, essentiellement composée de véhicules de haut de gamme, solides et fiables, et affronter dans de bonnes conditions la bataille commerciale qui pointe à l'horizon 85, a besoin des organes produits par Renault (moteurs, boîtes de vitesses, transmissions, etc.), dont elle n'a pas les moyens d'assurer seule ni le développement ni la fabrication dans des conditions compétitives.

La Régie, à l'inverse, ne trouvera guère chez son partenaire, sauf dans des domaines très précis et limités (alimentation, carrosserie, etc.) beaucoup d'éléments nouveaux qu'elle ne soit capable de développer seule. L'accord conclu avec Volvo lui apporte cependant un atout considérable : la production — et sans doute la recherche pour les développements futurs — de ses organes essentiels pourra désormais être établie sur des séries plus longues (de 20 % à 30 % selon les cas). La Régie, grâce à cette coopération, pourra donc abaisser ses coûts unitaires et affronter mieux armée la concurrence des géants américains ou japonais. Les investissements communs qui pourraient, à terme, être décidés renforceraient encore, dans cette optique, les chances des deux groupes.

Cette coopération illustre en fait les limites de la politique d'associations ponctuelles dans laquelle les firmes européennes se sont lancées depuis cinq ans. « Par le développement graduel de petits pas de coopération, on

crée un système où il n'y a pas de retraites », nous déclarait en août dernier, le P.-D. G. de Volvo. Le développement sous auspices d'accords limités entre les firmes pour produire des organes communs aboutit à des blocages réciproques d'où elles ne peuvent sortir qu'en développant des systèmes de coopération à la fois plus larges par leur objet, et plus exclusifs par leurs partenaires.

L'association Renault-Volvo ira-t-elle plus loin encore ? Pour l'heure, rien n'est prévu dans le domaine commercial. Une coopération sur ce plan aurait pourtant de quel tenir la Régie, très mal implantée sur les marchés scandinaves — elle ne représente que 3,3 % des ventes en Suède et 4 % en Norvège. On comprend cependant les réticences de Volvo, face à ce partenaire puissant qui risquerait de s'avérer, à terme, d'autant plus dangereux qu'en Europe comme aux Etats-Unis leur « territoire » respectif se recoupe largement.

Fais un mot non plus sur les ventes industrielles. C'est dans ce secteur que la complémentarité jouerait à plein, la Régie Renault ayant cette fois beaucoup à apprendre de Volvo, qui occupe l'un des tout premiers rangs européens pour les véhicules de très gros tonnage. Il est vrai qu'en l'état actuel, R.V.I., filiale poids lourds de la Régie, n'était guère « présentable ».

VERONIQUE MAURUS.

NAISSANCE DIFFICILE DE LA CAISSE DES P.M.E.

Le conseil des ministres de ce mercredi 19 décembre devait entendre une communication de M. Monory, ministre de l'économie, qui faisait le point sur le projet de création d'une caisse spécialisée dans le crédit à l'équipement des P.M.E. et des P.M.I. Un compte rendu a été fait sur les avantages et les inconvénients des différentes formules juridiques financières qui pourraient être appliquées lors de la création de ladite caisse. Cette dernière, comme l'avait indiqué M. Monory, le 12 juillet 1979, devrait regrouper la Caisse nationale des marchés de l'Etat (C.N.M.E.), le Crédit hôtelier, filiale des Banques populaires, et le Groupement interprofessionnel des P.M.E. (G.I.P.M.E.), le Crédit coopératif étant, pour l'instant, écarté du schéma. Or il n'est pas commode de marier un établissement public (la C.N.M.E.), une banque populaire coopérative (le Crédit hôtelier) et un organisme de droit privé (le G.I.P.M.E., filiale de la confédération des P.M.E.), dont les statuts respectifs sont aussi différents que possible.

D'autre part, personne n'a encore une idée claire de la configuration du futur système ni de l'étendue des attributions de la future caisse. Le problème du fonctionnement, tout au moins, est particulièrement brûlant, dans la mesure où les pouvoirs publics envisageraient la suppression de la faculté de la mobilisation expresse du crédit national, en application du rapport Mayoux, qui préconise l'abolition du crédit à moyen terme mobilisable, les banques se voyant confier le soin de financer ces crédits sur leurs ressources propres. Un autre problème, non moins brûlant, est celui de la place que tiendrait la Confédération des P.M.E. dans le nouvel organisme, le nom de M. Bernasconi, président de ladite Confédération, étant fréquemment prononcé ce qui soulève quelques inquiétudes dans les milieux par-

tenaires. F. R.

LE SORT DE L'A.O.I.P.

La restructuration ou la mort

Le sort de l'A.O.I.P. est apparemment scellé ! Si le 5 janvier, à l'occasion de la nouvelle assemblée générale des sociétés, le plan de restructuration « officiel » n'est pas approuvé, l'A.O.I.P. ira alors « droit à l'abîme ». Tel est la conviction exprimée par les responsables de la direction générale des télécommunications à l'occasion d'un déjeuner de presse, mardi 18 décembre. Pour M. Syrota, directeur aux affaires industrielles et internationales de la D.G.T., « le défilé du bilan de l'A.O.I.P. aura dû normalement intervenir depuis longtemps ». L'A.O.I.P. n'a-t-elle pas perdu en 1979, 60 millions de F ? Et les banques n'ont-elles pas accepté de couvrir temporairement ses échéances que dans la perspective d'une restructuration ?

Le plan initial, élaboré en accord avec les administrations concernées et les banquiers, prévoyant le découpage en deux de l'A.O.I.P. est donc, pour la D.G.T., l'unique solution. C'est « la seule issue pour l'A.O.I.P. nouvelle », assurée de trois mille employés de sa partie communication téléphonique que se partageraient C.I.T.-Alcatel et Thomson deviendrait, « à échéance de trois ans une entreprise viable ».

La nouvelle direction de la coopérative, élue lors de la dernière assemblée des sociétaires, a, selon M. Syrota, pris l'exacte mesure de la situation. « Recrutée parmi les opposants au plan de restructuration, il semble qu'elle ait pris conscience qu'il

n'y avait pas d'autre alternative. » Et la D.G.T. espère qu'elle va conseiller aux sociétaires d'approuver le plan qui n'a subi que de légères modifications par rapport au schéma initial.

Si, le 5 janvier, les deux tiers des mille sept cents sociétaires de la première coopérative ouvrière du monde n'acceptent pas le découpage de leur société, « l'imaginaire », a poursuivi M. Syrota, « que les banques, considérant qu'il n'y a plus aucune perspective pour l'A.O.I.P., suspendront alors leurs crédits ».

Une fois encore, des milliers de salariés n'ont donc le choix qu'entre la restructuration — ou plutôt le dépeçage — de leur entreprise ou sa mort. Un fois encore, on déplorera que les responsables, à quelque niveau qu'ils soient, n'aient pas « prévu » que l'A.O.I.P. aura un jour un problème de taille critique. On regrettera qu'apparemment il soit aujourd'hui de plus en plus difficile de faire réagir en France des dirigeants sociaux (ils ne sont pas négligeables à l'A.O.I.P.) et compétitivité. Mais, au moment où la bataille technologique et économique s'amploie sur le marché mondial des télécommunications, on ne peut pas manquer de reconnaître une certaine cohérence à la politique industrielle suivie par la D.G.T., qui vise à renforcer les deux géants français du téléphone, qui ne sont encore que des nains sur le marché mondial.

J.-M. G.

LE PREMIER GROUPE SUÉDOIS

Le groupe Volvo a réalisé, en 1978, un chiffre d'affaires de 19,13 milliards de couronnes suédoises, dont les deux tiers ont été réalisés hors de la Suède. Plus de la moitié de ce chiffre a été réalisé par la vente de voitures (278 000 unités), le quart environ par les ventes de camions (25 300 unités), le reste étant réparti entre les matériels de travaux publics, les machines agricoles, les moteurs marins, industriels et d'avion, l'hydraulique, etc.

Premier groupe suédois, il emploie 61 500 salariés. Le groupe a réalisé, en 1978, de bons résultats financiers avec un bénéfice (avant provisions et impôts) de 666 millions de couronnes et un taux d'autofinancement de 178 %.

de ses fonds propres, ne peut guère aller beaucoup plus loin. Faute de pouvoir créer une « famille », elle se lance donc dans la vie en communauté. En l'occurrence, le partenariat choisi, parait sans doute le plus intéressant qu'il est par l'effacement à la dernière minute de ses projets antérieurs jugés trop ambitieux, l'un par ses syndicats, l'autre par ses actionnaires.

La coopération sera limitée cette fois aux domaines industriels et techniques. Elle devrait se développer dans trois directions :

Sept notables niçois reprendraient la direction du Ruhl

De notre correspondant régional

Nice. — Ainsi que l'a indiqué récemment le maire de Nice, M. Jacques Médecin (P.R.), le Casino Ruhl, fermé depuis le 9 novembre dernier pour une importante dette au Trésor, pourrait ouvrir d'ici un mois sous la responsabilité de nouveaux

gestionnaires (le Monde du 15 décembre).

Selon des informations dignes de foi, sept citoyens niçois « au-dessus de tout soupçon » composeraient la société en cours de constitution qui prendrait en gérance libre l'établissement en se substituant à l'actuelle société d'exploitation, la Société de créations et d'exploitations touristiques (SOCRET) dirigée par M. Jean-Dominique Fratoni. Parmi les notabilités qui auraient accepté de prendre le relais de la SOCRET figuraient notamment le président du Syndicat des hôteliers de Nice, M. Raymond Vidal, le directeur général du Negresco, M. Palmer, un commerçant boucher, M. Guigne, ainsi qu'un restaurateur, un promoteur immobilier, un architecte et un chef d'entreprise de la ville dont l'acceptation reste à confirmer. Pour pallier leur inexpérience quant à l'exploitation des jeux, des actionnaires solliciteraient le concours de deux ou trois techniciens agréés par les services du ministère de l'Intérieur. Le capital de la future société de jeu serait de 3 millions de francs. Les tractations continuent pour l'établissement d'une convention avec la SOCRET portant sur la durée du bail et le montant de la location-gérance. Le changement de responsables de l'exploitation du casino n'implique pas le renouvellement du comité de direction des jeux dont le directeur responsable doit être, aux termes de la loi, le P.-D.G. ou le directeur général de la nouvelle société. — G. F.

LA REDOUTE PREND LE CONTROLE DE PRÉNATAL

Le rapprochement entre les sociétés Prémaman et Prénatal, amorcé au cours de cette année (le Monde du 5 mai), devient effectif à partir du 1^{er} janvier. Prémaman achètera à cette date, pour 8 millions de francs, 80 % du capital de la Sodirep, filiale d'exploitation en France des magasins à l'enseigne Prénatal. Materna, Cocagne, Bravo et Ambra. La Sodirep, déclinée depuis 1973, avait conclu, en mai, un contrat d'assistance technique avec Prémaman. Cet accord était alors présenté comme l'annonce d'une prise de contrôle du premier par le second. Celui-ci pourra désormais se prévaloir d'un ensemble de deux cent quinze succursales et de près de deux cent cinquante salariés. Prémaman appartient à La Redoute, premier groupe français de vente par correspondance (3,8 milliards de chiffre d'affaires en 1978), tandis que Prénatal a pour principal actionnaire le groupe Paribas.



* INTERNATIONALISEZ VOS CAMPAGNES, PRENEZ L'AUTRE EXPRESS.

L'Express International, c'est l'autre Express : les mêmes articles en français, mais pas les mêmes lecteurs. Expédié chaque samedi par avion dans 180 pays, il est lu par 450 000 étrangers francophones ou français expatriés.

Pour eux, l'Express International est le lien privilégié avec notre pays où ils séjournent plusieurs fois par an. Ce sont pour la plupart des cadres supérieurs (66 %). Ils disposent d'un revenu élevé (170 000 F/an en moyenne) et subissent de préférence

L'EXPRESS INTERNATIONAL

et, adresse Ruhl, 70000 PARIS. Tél. 705.97.50

des produits français. L'Express International offre toutes les ressources publicitaires d'un grand magazine. Il propose en plus 5 rubriques spécialisées d'annonces internationales : immobilier neuf, immobilier ancien, offres de situation, échanges internationaux, informations financières.

L'EXPRESS INTERNATIONAL, LE 1^{er} NEWS FRANÇAIS A L'ÉTRANGER.

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS
18 DÉCEMBRE

Repli

Un petit mieux disposé en début de semaine, le marché a plutôt tendu à s'écrouler mardi, jour de liquidation générale. En clôture, toutefois, les réalisateurs instantanés ont été positifs, mais, en fin de compte, 0,25 % après avoir perdu 0,5 %.

Le sentiment, pourtant, était bon avant la séance, et la décision de la Commission européenne d'un quart d'heure afin de donner aux professionnels de briefer les ordres d'achat passés par les SICAV-Monory était plutôt de bon augure. Mais, cette décision, émise à la dernière pour réajuster les fonds collectés en décembre, au titre de la loi Monory, ces ordres étaient abondants. Du moins, beaucoup de gens le pensaient.

Apparemment, la comptabilité s'est donc révélée plus importante. Certains parlaient comme la veille de ventes à caractère fiscal. Ces ventes, cependant, n'ont pas eu de poids tout. Il est vraisemblable aussi qu'un grand nombre d'opérateurs, à la veille de partir pour les vacances de fin d'année, ont jugé bon d'effectuer quelques ventes, suite à la reprise par la suite.

La dernière analyse de conjoncture faite par l'INSEE, selon laquelle la France serait à la veille d'un retour à la croissance, n'est évidemment pas de nature à rassurer, même si les spécialistes de l'Institut national ne tiennent pas un tel retour à la croissance pour certain.

Cela étant, la Bourse a marqué le coup et les bourses ont été assez nombreuses, les plus fortes ayant été relatives à la métallurgie suédoise (Lund 7,6 %) et Nord-

— 54 —

Malgré les nouvelles indications
à la hausse parvenues d'outre-
Atlantique et dans la matinée de
Londres. For fin a marqué le pas
à Paris avec le lingot à 62 940 F
(- 5 F). Mais cette apparen-
te stabilité a résulté surtout de l'af-
faiblissement du dollar et, à pa-
rité, le prix de l'once de métal
est ressorti à 483,45 dollars contre
480,23 dollars la veille.

Le napoléon, en revanche, a
poursuivi son avance atteignant
un nouveau sommet à 548,90 F
(+ 6,40 F).

LONDRES

La flambée de l'or déclenche mercredi une forte hausse des mines sud-africaines. Le calme règne sur le reste du marché. Les industrielles et les pétroles s'effritent. Les fonds d'Etat, en revanche, sont soutenus.

VALUES	CLOSURE	COURS
	18/12	19/12
Beecham	118 ..	117 ..
British Petroleum ..	352 ..	355 ..
Courtaulds ..	75 ..	76 ..
De Beers ..	8 88	8 82
Imperial Chemical ..	288 ..	298 ..
Nippon Zinc Cor. ..	318 ..	316 ..
Shell ..	335 ..	332 ..
Vickers ..	107 1/2	108
War Loan 3 1/2 % ..	28 7/8	28 15/16
West. Australian ..	70 1/4	70 1/4
Westmore Holdings ..	49 1/8	49 1/8

(*) En Dollars U.S.

NEW-YORK

Ventes bénéficiaires

Sous la pression d'une vague de ventes d'actions bénéficiaires relatives aux importantes, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 45,55 points mardi à Wall Street (888,56).

Le volume des transactions a porté sur 43,56 millions de titres contre 43,83 millions la veille.

Sur le marché des obligations au Board, 820 ont balisé, 393 ont monté et 406 sont restées inchangées.

La réunion de l'OPEP à Caracas, les nouveaux développements de la guerre civile en Afrique du Nord, l'Afrique demeurant au centre des préoccupations, mais, en cette fin d'année, des considérations techniques qui previennent le pays.

VALEURS	COURS 17/12	COURS 18/12
---------	----------------	----------------

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

LAFARGE. — Le chiffre d'affaires consolidé de l'exercice 1979 approchera 8 milliards de francs (+ 20 % sur 1978). Quant au bénéfice net 1978 de la société, il atteindra 150 millions de francs contre 125 millions. Le dividende global de l'exercice sera augmenté.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE MARSEILLAISE. — L'exercice clos le 30 septembre 1979 s'est soldé par un bénéfice net de 20,39 millions de francs. Le dividende global a été

COMPAGNIE ELECTRO-FINANCIERE. — Le bénéfice net de l'exercice 1979 s'est élevé à 28,45 millions de francs. Le dividende global a été fixé à 30 F contre 28,50 F.

TAITTINGER C.C.C.V. — Le bénéfice net de l'exercice 1979 devrait s'établir à près de 11 millions de francs contre 5,8 millions en 1978. Le dividende global sera augmenté (13,11 F pour 1978).

B. A. L. O.

Groupe pour le financement des ouvrages de bâtiment, travaux publics et activités annexes (F.O.S.T.P.). — Emission de 105 000 obligations de 2 000 F, portant intérêt de 12,70 % et amortissables en quinze ans.

France H.L.M. (Groupe national pour le financement des organismes P.H.L.M.). — Emission d'un emprunt de 116 millions de francs, représenté par des obligations de 1 000 F, portant intérêt de 12,60 % et amortissables en quinze ans.

INDICES QUOTIDIENS
INSEE, base 100 : 29 déc. 1970

	17 déc.	18 déc.
Valeurs françaises ..	116,6	116,4
Valeurs étrangères ..	137,9	138
C^e DES AGENTS DE CHANGE		
(Base 100 : 29 déc. 1961)		
Indice général	103,3	103,2

COURS DU DOLLAR A TOKYO

	18/12	19/12
1 dollar (en francs) ..	261 36	239 70

Taux du marché monétaire

Effets privés 12 1/4 %

RE - COMPTANT

BOURSE DE PARIS - 18 DÉCEMBRE - COMPTANT

[illegible]

MARCHÉ A TERME

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant été l'objet de transactions, entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour nous en donner plus exactement l'exactitude, des derniers cours de l'après-midi

Données action	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Données action	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Données action	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Données action	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours	Données action	VALEURS	Précéd. clôture	Premier cours	Dernier cours	Compt. premier cours		
1376	U.S. 5 1/2 % 1972	1438 30	1527	1539	1539	1236	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	36	Univ. Cal.	75	72	72	70	1237	Thomson-St.	288 80	159	200	200	216	38	Mar. Meters	215	212	210	208 80	208 80
1378	G.M. 5 1/2 %	1445 30	1537	1549	1549	1238	(-certificat)	1250	1250	1250	1250	178	Univ. Cal.	162 50	167	167	167	1238	(-nihil.)	235	235	235	232	232	40	Goldfields	33	33	33	32 70	32 70
1379	Air. Corp.	345	361	369	369	1239	E. I. Leveaux	257 80	263	263	263	120	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1239	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	Harnum	68 50	68	68	68 50	68 50
1380	Alcoa Ind.	345	361	369	369	1240	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	121	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1240	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1381	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1241	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	122	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1241	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1382	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1242	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	123	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1242	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1383	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1243	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	124	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1243	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1384	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1244	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	125	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1244	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1385	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1245	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	126	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1245	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1386	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1246	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	127	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1246	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1387	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1247	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	128	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1247	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1388	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1248	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	129	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1248	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1389	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1249	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	130	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1249	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1390	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1250	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	131	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1250	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1391	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1251	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	132	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1251	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1392	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1252	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	133	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1252	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1393	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1253	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	134	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1253	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1394	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1254	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	135	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1254	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1395	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1255	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	136	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1255	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1396	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1256	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	137	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1256	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1397	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1257	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	138	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1257	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1398	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1258	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	139	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1258	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1399	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1259	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	140	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1259	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1400	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1260	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	141	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1260	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1401	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1261	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	142	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1261	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1402	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1262	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	143	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1262	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1403	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1263	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	144	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1263	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1404	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1264	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	145	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1264	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1405	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1265	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	146	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1265	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1406	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1266	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	147	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1266	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1407	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1267	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	148	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1267	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1408	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1268	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	149	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1268	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1409	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1269	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	150	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1269	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1410	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1270	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	151	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1270	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1411	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1271	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	152	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1271	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1412	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1272	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	153	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1272	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1413	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1273	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	154	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1273	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1414	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1274	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	155	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1274	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1415	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1275	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	156	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1275	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1416	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1276	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	157	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1276	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1417	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1277	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	158	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1277	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1418	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1278	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	159	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1278	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1419	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1279	En-Ambroise	1285	1250	1250	1250	160	Univ. Cal.	118 50	118	118	118	1279	U.S.	358 50	357	357	356	356	40	U.S. Steel	45 50	45	45	45 50	45 50
1420	Alcoa Corp.	345	361	369	369	1280	En-Ambroise	1285																							

VALEURS DOMINANT LIE A DES OPERATIONS FERMEES SEULEMENT
e : effort ; C : coupon détaché ; d : décomposé ; * droit détaché

COTE DES CHANGES | AUX GUICHETS | COURS DES BILLETS | MARCHÉ LIBRE DE L'OR

[illegible]

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. V^e RÉPUBLIQUE : « De l'esprit de la Constitution », par Gabriel Kasperit.

ÉTRANGER

3-4. ASIE

— La crise cambodgienne et l'aide internationale.

4. AMÉRIQUES

— CANADA : M. Trudeau conduira les libéraux lors des élections du 18 février.

4. PROCHE-ORIENT

— IRAN : l'assassinat de l'ayatollah Mojtahid a relancé le second plan la campagne pour l'élection présidentielle.

5. EUROPE

— POLOGNE : l'historien Adam Michnik reproche au pouvoir de ne pas dialoguer avec la collectivité.

6. DIPLOMATIE

— M. Styr à Moscou.

6-7. AFRIQUE

— LA COOPÉRATION EN QUESTION (III), par Jacques Isnard. « Une assistance technique coûteuse pour les États », livre d'opinion par Albert Bourgi.

POLITIQUE

8-9. L'aménagement de la fiscalité locale à l'Assemblée nationale.

10. Les sénateurs votent le projet de financement de la Sécurité sociale.

— Le gouvernement étend aux départements d'outre-mer le régime métropolitain d'indemnisation du chômage.

10. Le débat au sein du P.S. : les partisans de M. Mitterrand répliquent aux appels en faveur de M. Rocard.

DÉFENSE

11. Les initiatives du P.C.F. après la décision de l'OTAN d'installer des missiles en Europe.

SOCIÉTÉ

13. ÉDUCATION

14. RELIGION : l'affaire Hans Küng.

15. JUSTICE

ARTS ET SPECTACLES

17. EXPOSITIONS : Doli au Centre Georges-Pompidou, par Jacques Michel.

17. CULTURE : « De la culture dite « populaire », par Thomas Ferrer.

17 à 21. UNE SÉLECTION POUR LES FÊTES

RÉGIONS

36. ÎLE-DE-FRANCE : le budget de Paris.

— Les nouveaux aménagements des Halles.

ÉCONOMIE

37. ÉNERGIE : le débat sur l'énergie nucléaire en Suède et en Grande-Bretagne.

39. AFFAIRES : l'accord Renault-Volkswagen.

38. SOCIAL

40. MARCHÉ COMMUN

RADIO-TELEVISION (18)

INFORMATIONS SERVICES (31)

— Annonces classées (32 à 34) ; Carnet (35) ; Journal officiel (31) ; Météorologie (31) ; Mots croisés (31) ; Programmes spectacles (22 à 28) ; Bourse (41).

FABRICANT — VENTE DIRECTE

COUVERTS ARGENTÉ ET INOX

ORFÈVRE

Garantie 25 ans d'ouvrages argentés

FRANOR 75011 PARIS

Tél. 700.87.94 - M^{me} St-Sébastien

En Décembre ouvert le samedi

Le numéro du « Monde » daté 19 décembre 1979 a été tiré à 592 432 exemplaires.

A B C D E F G :

Le conseil des ministres examine la réforme de l'A.N.P.E.

Le Conseil d'État formule des réserves

Le conseil des ministres devait examiner, ce mercredi 19 décembre, le projet de réforme de l'Agence nationale pour l'emploi (A.N.P.E.), présenté par M. Beuillac, ministre de l'éducation, qui assure l'interim de M. Matheol, ministre du travail et de la participation.

Mardi soir, le Conseil d'État, auquel le projet de décret a été soumis pour avis à la section sociale du Conseil d'État, avait grande réticence. La haute jur-

dition remettrait en cause, selon certaines informations, le point essentiel de cette réforme : la transformation de l'A.N.P.E. en un « établissement public à caractère industriel et commercial ». Le personnel garderait, selon le projet de décret, un statut de droit public et il y aurait là une contradiction juridique (le Monde du 5 octobre). La section sociale du Conseil d'État aurait demandé au gouvernement de nouvelles précisions.

C'est ce changement en un établissement industriel et commercial qui a été le plus vivement combattu, ces derniers mois, par les syndicats ouvriers et par des partis politiques comme le P.S. Les opposants à ce projet de réforme, qui est largement inspiré du rapport Farge de novembre 1978, craignent avant tout la « privatisation » de ce service public. Pour protester contre « le coup porté à l'indépendance de l'Agence », les syndicats C.G.T., C.F.D.T. et F.O. ont mené, au cours de l'automne, de multiples actions, allant du débrayage à l'occupation de locaux. Ils ont aussi perturbé des séances d'examen destinées à procéder au recrutement (qui est effectif aujourd'hui) de cinq cents cadres du secteur privé.

Deuxième volet de cette réforme : l'entrée des partenaires sociaux dans le conseil d'administration de l'A.N.P.E., désormais tripartite (cinq représentants de l'administration, cinq membres du C.N.F.P., cinq syndicalistes, et deux « personnes qualifiées » et le président du conseil nommé par le ministre du travail et de la participation). Les syndicats ont contesté cette répartition, qui confie selon eux la « main-mise du patronat sur l'Agence ». Depuis, l'idée de faire siéger au conseil d'administration deux « personnalités qualifiées » a été abandonnée.

Troisième axe : la déconcentration entre l'inscription à l'A.N.P.E. et le droit aux prestations sociales, qui vient d'être adoptée par l'Assemblée nationale. Pour la C.G.T., notamment, il s'agit là d'une « opération destinée à provoquer une baisse artificielle des demandeurs d'emploi ». Dans l'esprit de Robert Boulin, promoteur de cette réforme, la rénovation de l'A.N.P.E. devait avoir pour but, en débarrassant l'organisme d'État des « mouillures » de certaines tâches administratives, de lui redonner sa vocation première, à savoir le placement des demandeurs d'emploi. — M. C.

A Rouen

UN ÉLU R.P.R. EST DÉSIGNÉ COMME ADJOINT DE M. JEAN LECAUET

(De notre correspondant.)

Rouen. — M. Roger Parmentier (R.P.R.) a été élu adjoint au maire de Rouen, M. Jean Lecauet, président de l'U.D.F., en remplacement de Lucas Le Clin (R.P.R.), décédé. C'est la deuxième fois, en quelques semaines, qu'un changement intervient au sein de la municipalité. En novembre, le remplacement du docteur Rambert (U.D.F.), adjoint aux beaux-arts, qui avait été élu, M. Roger Parmentier, qui fut candidat sans succès à Rouen aux élections législatives de mars 1978 contre le candidat soutenu par M. Lecauet, M. Colombier, avait postulé de vive voix mais en vain, ce poste vacant.

À défaut de poste « culturel », M. Parmentier s'est vu confier, à l'occasion de ce second changement, lundi soir 17 décembre, une délégation en matière de logement. En concurrence permanente avec M. Lecauet pour être reconnu comme une « personnalité », M. Parmentier bénéficie en Normandie d'une audience importante. Ancien policier, résistant, il est entré à la rédaction de Paris-Mat en 1947 où il dirige la rubrique locale de Rouen jusqu'en 1965. Dans le même temps, il entreprend une carrière politique. Proche de la S.F.I.O., il est élu maire de Montreuil (près de Rouen) en 1958. Depuis 1965, il est rédacteur en chef de l'hebdomadaire dominical Liberté dimanche (tirage à 40 000 exemplaires), propriété du groupe. Parisien libéré et collaborateur à FR 3 Haute-Normandie.

En concurrence permanente avec M. Lecauet pour être reconnu comme une « personnalité », M. Parmentier bénéficie en Normandie d'une audience importante. Ancien policier, résistant, il est entré à la rédaction de Paris-Mat en 1947 où il dirige la rubrique locale de Rouen jusqu'en 1965. Dans le même temps, il entreprend une carrière politique. Proche de la S.F.I.O., il est élu maire de Montreuil (près de Rouen) en 1958. Depuis 1965, il est rédacteur en chef de l'hebdomadaire dominical Liberté dimanche (tirage à 40 000 exemplaires), propriété du groupe. Parisien libéré et collaborateur à FR 3 Haute-Normandie.

DUCAL
EXPOSITION ET DEMONSTRATION CHEZ
CAPELOU
SPECIALISTE DU CONVERTIBLE
Réputés pour leurs robustesse et dimensions PEU ENCOMBRANTES, les trois modèles de la série 1000, 1200 et 1400, Matras, bulx, latex ou polyéthylène. Style ou moderne. Grand choix en exposition.
37 Av. de la République - PARIS 11^e
Métro : Parmentier - Parking assuré
Tél. 357.46.35

A 50 % DE SA VALEUR
Moquette velours
100 % pure laine
74 LE M2 : 39 F
Lors de moquette
à partir de 12 F le M2
MITSOLD - 8, bd de Charonne
Métro : Nation
10 h - 19 h
373-03-31

RIVES
Un nom dans la maroquinerie
et une signature dans la petite maroquinerie
156, rue de Rivoli, Paris 1^{er} (sous les arcades)
métro : Louvre

MP
Paris 8, place de la Madeleine
138, rue La Fayette
86, rue de Rivoli
GRATUIT CATALOGUE COULEUR Tél. 260.31.44

Glenmac
Une grille prestigieuse de pullover en lambswool et cashmere chez
Burberrys
8, bd Malesherbes
Paris 8^e - 266.13.01

BAUME & MERCIER
GENEVE 1830
BERNARD
6 rue du Faubourg St Honoré
PARIS 8^e

ANTHONY
Pour le soir
142, bd St-Germain

Je vous suggère un cadeau original : une vraie rose éternisée par un bain d'or à 24 carats.
Le Directeur
Paris 8, place de la Madeleine
138, rue La Fayette
86, rue de Rivoli
GRATUIT CATALOGUE COULEUR Tél. 260.31.44

En Suède

MORT SUSPECTE DE L'AMBASSADEUR DU ZAÏRE FRÈRE DU PRÉSIDENT MOBUTU

Stockholm (A.F.P.). — M. Dongo Yema Mobutu, ambassadeur du Zaïre à Stockholm, frère cadet du président Mobutu, est mort mardi 18 décembre peu après avoir été hospitalisé. L'ambassadeur avait indiqué récemment au ministère suédois des affaires étrangères qu'il craignait pour sa vie, après son retour en Suède le 19 décembre à Stockholm.

M. Mobutu se trouvait dans sa villa lundi soir lorsqu'il fut pris de malaise, transporté à l'hôpital, il mourut peu après. Selon certains témoignages, l'ambassadeur ne semblait souffrir d'aucune blessure mais certains symptômes indiquent qu'il pourrait avoir été victime d'un empoisonnement.

M. Mobutu, qui était âgé de quarante-trois ans, avait commencé sa carrière dans l'armée. Il était entré au service diplomatique en 1974 et avait représenté son pays à Téhéran avant d'être nommé à Stockholm en 1978.

STUDIOS OCCUPÉS A R.T.L. ET A FRANCE-INTER

Les futurs professeurs de gymnastique ont-ils trouvé une méthode efficace pour se faire entendre ? Le mardi 18 décembre, après avoir occupé les studios de R.T.L., ils se sont rendus à France-Inter.

Vers 11 heures du matin, une cinquantaine d'élèves professeurs d'éducation physique ont pénétré dans les studios de R.T.L., 22, rue Bayard, interrompant l'émission « La Grande Parade » et réclamant la diffusion d'un communiqué dans lequel ils protestaient contre les projets de réforme de recrutement des professeurs d'E.P.S. (éducation physique et sportive). Les manifestants n'ont accepté de se retirer qu'après avoir obtenu la promesse de la diffusion de ce communiqué à midi. Promesse tenue par la direction de R.T.L. L'émission qui avait été interrompue et remplacée par un programme de musique enregistrée, a donc repris normalement vers 11 h 50.

Les élèves professeurs se sont retrouvés un peu plus tard à France-Inter, où ils ont tenté d'interrompre cette fois l'émission publique de Thierry Laron. D'après un responsable de l'émission, il y aurait eu « un peu de charivari » à la fin de l'émission, mais cela n'aurait duré que quelques minutes et sans grands effets. L'émission s'est poursuivie normalement jusqu'à la fin sans que le communiqué des étudiants ne soit diffusé.

PRIX DU CONCOURS DES ESPACES VERTS

Un nouveau parc de 200 hectares en Seine-Saint-Denis

MM. Georges Valbon (P.C.) et Jean Amet, respectivement président du conseil général et préfet de Seine-Saint-Denis, ont remis, le 18 décembre, leurs prix aux lauréats du concours des espaces verts organisé en Seine-Saint-Denis. Ce prix récompense l'aménagement du parc du Sausset.

D'une superficie de 200 hectares, cet espace vert apparaît comme un élément essentiel du programme d'équipement, mis en place il y a quelques années, en Seine-Saint-Denis. L'objectif : offrir 10 mètres carrés de verdure par habitant. Avec aujourd'hui 4 mètres carrés (contre 0,8 en 1939), ce département met les bouchées doubles (1).

Inscrit dans le « croissant vert » aménagé seulement en partie — prévu au schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de la région parisienne, ce parc dont le nom est emprunté au ruisseau qui le traverse, s'insère au nord du département entre les communes d'Aulnay et de Villepinte d'une part, la zone industrielle d'accompagnement de l'aéroport Roissy-Charles-de-Gaulle d'autre part. Les trois quarts de sa superficie sont déjà propriété du département, le solde devra être acquis dès l'année prochaine.

Pour sa conception, un concours d'idées a été lancé par le conseil général par l'intermédiaire de la société départementale d'équipement, Sodestat 93. Parmi les quinze projets, celui de Claire et Michel Corajoud a été sélectionné par le jury à une très forte majorité (16 voix sur 19). Peut-être parce que les deux tiers du parc se voient consacrés à la forêt. Sans doute aussi parce que, « écartant tout équipement lourd qui pourrait hypothéquer l'avenir, le parc doit pouvoir », a précisé M. Jean-Pierre Vardilaud, président de la commission départementale au cours d'une récente conférence de presse, « être remodelé dans les prochaines décennies ».

(1) Au parc national de Sevran (dont 33 hectares sur 116 sont déjà ouverts au public) et la forêt domaniale de Bondy (192 hectares) sont venus s'ajouter au fil des ans le parc départemental de La Courneuve (130 hectares dont 250 sont aménagés), le parc de Bagneux (10 hectares), le parc de Bobigny (21 hectares), le parc de Villeneuve (25 hectares dont 4,5 ouverts au public), la superficie portée à 8,3 au printemps prochain et les mises en chantier des 23 bassins de Ville Saint-Denis au printemps prochain et du parc du Sausset en 1981. D'autre part, l'Agence des espaces verts de la région Île-de-France vient d'inscrire à son budget 1980 l'acquisition du parc urbain de Tremblay-lès-Gonesse.

70 % DU PROGRAMME DE LA DÉFENSE SONT ENGAGÉS

Avec une forte augmentation des autorisations de programme (34 milliards de francs contre 16,7 en 1978), l'établissement public pour l'aménagement de la Défense (EPAD) marque avec son budget 1980 sa volonté de continuer l'aménagement du quartier à un rythme soutenu que possible, après la récente relance de l'opération.

Dans le seul quartier d'affaires, près de 11 millions de mètres carrés sont construits, négociés ou en cours de négociation, soit près de 70 % du programme global. L'équilibre du budget primitif 1980 serait assuré par un endettement supplémentaire de moins de 50 millions de francs, en raison notamment de la limitation des dépenses de fonctionnement.

Les contraventions de police

LES NOUVEAUX TAUX DES AMENDES SONT DÉFINITIVEMENT FIXÉS

Les députés ont adopté définitivement mercredi matin 19 décembre, en deuxième lecture, le projet de loi modifiant le taux des amendes pénales en matière de contravention de police. L'Assemblée a ainsi sanctionné l'augmentation des amendes de 20 francs à 5 000 francs. Les taux actuels (de 3 francs à 2 000 francs) étaient inchangés depuis 1958.

Les députés se sont ralliés aux propositions du Sénat en ce qui concerne les contraventions de quatrième classe (excès de vitesse en matière de circulation automobile notamment) : elles seront punies d'une amende de 600 francs à 1 200 francs. Les contraventions de cinquième classe (conduite en état d'ivresse notamment) seront sanctionnées d'une amende de 1 200 francs à 2 000 francs et de 6 000 francs en cas de récidive.

Une disposition introduite par le Sénat et adoptée par l'Assemblée nationale donne aux tribunaux de police la faculté de modifier le montant de cette amende et d'un autoriser le paiement fractionné.

Près de six cents commentateurs remplis de produits chimiques hautement toxiques se sont échoués depuis le samedi 15 décembre sur les plages de l'île de Wight, en Grande-Bretagne. Ils contiennent des fertilisants à base de mercure et des insecticides puissants. Ces fûts proviennent du cargo Rotian Sky, qui a coulé voici deux mois par 30 mètres de fond à 30 miles de la côte et que la tempête de ces jours derniers a dû disloquer. Des pompiers protégés par des masques à gaz et des combinaisons s'efforcent de les recueillir. L'urgence a été déclarée mardi 18 décembre sur l'ensemble de l'île. — (Reuters)

REVUE SEMAINE ANNÉE — N° 10
L'Irak
commande à la France
vingt-quatre Mirage F1
LIRE PAGE 12

BULLETIN DU JOUR

Un piètre débat africain

Bien que réuni en séance plénière, le parlement africain n'a pas pu débattre de la situation en Afrique. Le débat a été limité à la question de la sécurité alimentaire. Les députés ont voté une résolution sur la nécessité de renforcer la coopération entre les États africains pour faire face aux crises alimentaires. Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

Le débat a été marqué par une atmosphère de tension, les députés se disputant sur la manière de procéder. Le débat a été interrompu à plusieurs reprises par des incidents de violence. Le débat a finalement pris fin à 18 heures.

فكزا من الأصل